

Andrew Peterson and family papers

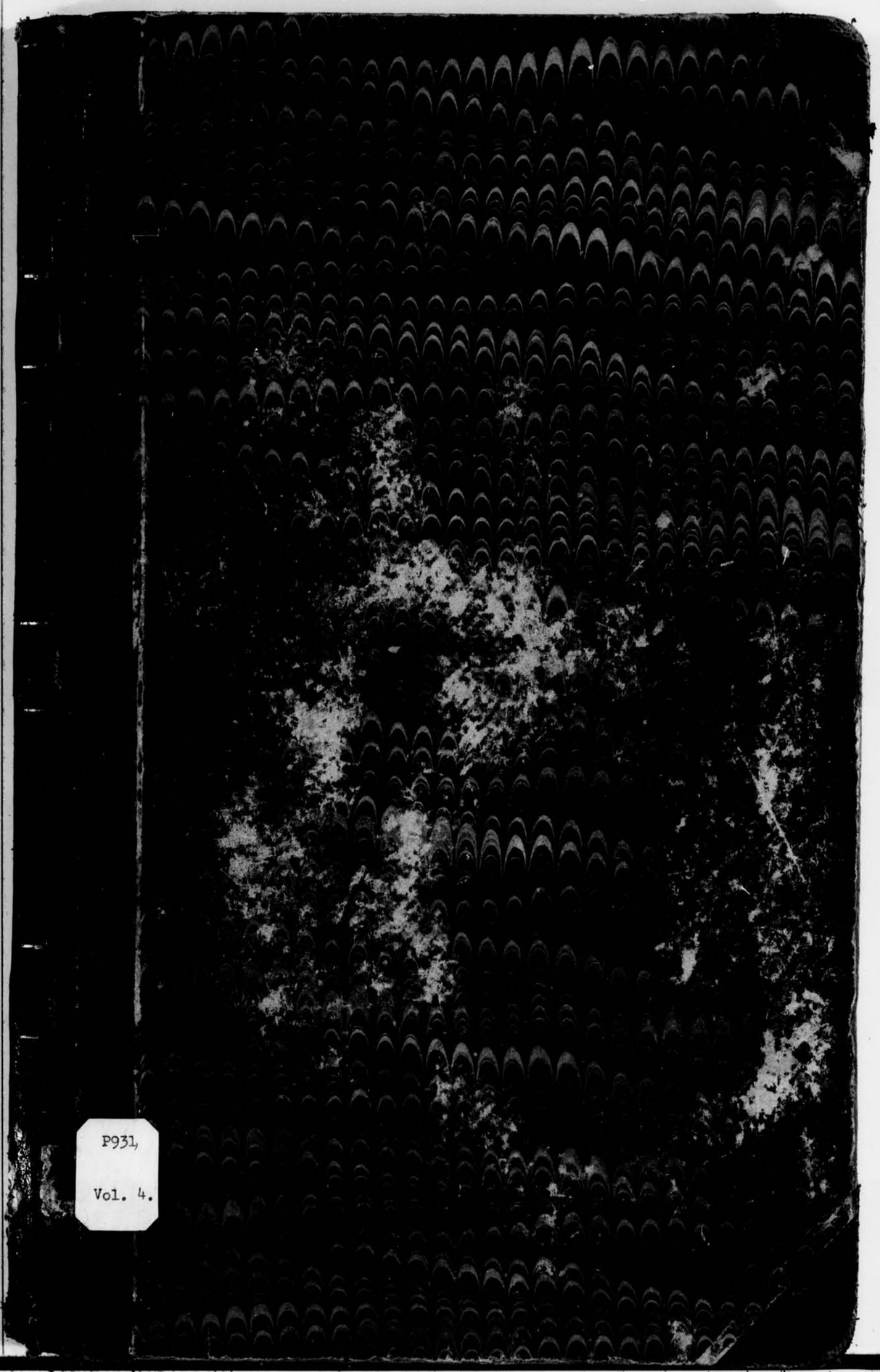
Copyright Notice:

This material may be protected by copyright law (U.S. Code, Title 17). Researchers are liable for any infringement. For more information, visit www.mnhs.org/copyright.

Version 3
August 20, 2018

DIARY
JAN 1 1886
THRU
DEC 31 1889

VOLUME
4



P931,

Vol. 4.

ANDREW PETERSON PAPERS

MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101

ROLL NO.

1

den 7te December 1885 Köptes denna bok
i Minneapolis för 90 ct

P 931
VOL. 4

Dag Bok

Scandia och Washonia Post Kontor

Den 1ste januari År 1886.

Andrew Peterson

49634

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

P931
vol. 4.

Januari Månad år 1886 1

Den 1ste i dag hade vi vår årliga afårs möte in=
nan församlingen i Scandia, jag var där i
—förliden afton dog jonas Bråbäng—Pär
Danjell och hans familg var hos oss på besök
Den 2:den Carlle och Frank Korer Kård vå ur Skogen—jag
gorde varjehanda små göromål—Sture och C,
Norman var ute och tände på lungen, samt
var till vaconia åfter mälen
Den—3:die Söndag—i dag
har vi ett starkt yreväder—om aftan var
vi till Pär danjels på Besök
Den—4:de åfven i dag är det yreväder, om aften körde
pojkarna hem Kård vå från Södre porten—
—jag gorde varjehanda små göra
Den—5:te i dag var vi, otto på begrafning—i
Bråbäng begrofs i dag, några göromål
förrätog vi inte—i dag är det grant väder—
Den—6:te förmidagen—Sture och Carlle körde ett Las
vå till vaconia—jag Lagade grinden vid Pär=
nit—om aften—Carlle körde ett Las vå till
Vaconia—Sture och jag pilade Säger mäd
nieva—axell och C, norman Sågade af
till Kård vå—det är grant väder
Den—7:de Carlle körde två Las vå till Vaconia—Sture
och jag gorde varjehanda göromål i Smiska
Chappet—axell Sysslar om kräturen, m.m
det har Sått hela dagen—om kvällen var
vi några på Bönemiting i Scandia—det
är Snöstorm och mycke Kallt
Den—8:de i dag är det Snöstorm och ganska kallt
Pojkarna Sysslar om kräaturen och Ställer
Hår vå—jag gör varjehanda små göromål
Den—9:de Var vi på Begrafning, jons i Nilson son
alfrid Begrafs—det är en skarp nord västr
vind och mycke Kallt—vi gorde ansvars jutet
Den—10:de Söndag
Den—11:te Carlle körde, två Las vå till vaconia—om aften sö=
gade att axell och C, norman Kåd vå på Kleningen
Sture och jag gorde varjehanda små göromål

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 12te Carlle Körde två Las Kårdt vå till Vaconia — axell, C. norman Sågade af till Kårdt vå, Ture var till Frank Lundsten och Slaktade — jag var ine och Lagade hanskar åt pojkarna — i dad är ditt ~~re~~ Lenare i vädret

Den 13de Carlle Körde två Las alme vå till Vaconia — mamma och Ture var till Jons Nilson, axell och, C. norman hugger Kår vå — jag gorde varjehanda göromå — John Jansen var här efter Kova Desz Som Kan köpte i förr går — Ditt är mycke grant väder

Den 14de Carlle Körde två Las alme vå till vaconia — jag gorde varjehanda göromål — axell och C. norman högg Kård vå — Ture Byggde Nästa Spritt i Ladan — det är mycket grant väder —

Den 15te Carlle Körde två Las alme vå till vaconia, axell och, C. norman hugger Kård vå — Ture Sålde Sä= ger Samt varjehanda göromål — jag gorde varjehanda — Ditt är lindrig Kåld och vackert väder

Den 16de Carlle Körde två Las alme vå till vaconia axell och, C. norman hög Kård vå, Ture och amma var Till Brunnjus i Carver på vesit — Ture Betalte min påsonal Text i Chaske — jag gorde varjehanda göromål — Hillma Brunnjus Kom med amma hem på vesit — i dag har ditt Snöatt hela dagen

Den — 14de Söndag

oskvåld och Lova Brunnjus i Carver Var här på vesit, Brunnjusas reste hem om aftonen

Den 18de Reste jag och mamma ner till minne= apalis, för att vara der på trägårds mötet och vi dar tills Lördagen den 23te då vi reste hem — Den 21te Snöade ditt, och om natten var ditt förfärligt Kåld och grevär och Kölden sort har ännu — Ture var med till minneapalis — Carlle har Kört Kård vå till vaconia, då ditt ej varit för Kåld, axell och, C. norman har hugitt Kåd vå då ditt ~~är~~ ej varitt för Kåld

Den 23te Kom vi hem från minneapalis — ditt är mycket Kåld — vi gorde ingen ting mera än som var nödvändigt

Den — 24de Söndag — ganska Kåld —

Den 25te Carlle Körde två Las ekr vå till vaconia — axell och, C. norman hugger Kår vå — jag gorde varje= handa — i dag är ditt grant väder —

Den 26te Carlle Körde två Las Söne vå till vaconia — axell och, C. norman högg Kård vå — jag gorde varjehanda — i dag har ditt Snöatt hela dagen, mån jatet Kåld

Den 27de i dag Slaktade vi åtta ftyken Elvin Sär= Janjell och, C. norman — gelpte af — i dag är ditt grant och fint väder

Den 28de Carlle Körde två Las Söne vå till vaconia — axell och C. norman hugger Kård vå — jag ftyckade Sönder fläskkäpter två Svin, ditt är grant väder —

Den 29de Var jag och Charly norman ner till Chaske och Sålde fem ftyken Elvin (fläsk) till Slakttarer Gål — vi Reste om Gårdson och hämtade hem väg Pojkarna hugger Kård vå, mamma och axell 30de Var åpåren till vaconia — ditt är grant väder

Den ~~30te~~ Carlle Körde två Las Söne ve till Vaconia, axell och, C. norman hugger Kård vå — förmiddagen var, C. norman mäd till vaconia för att öpna vägen (Mäta Snö) — jag gorde Lake och Sallade fläskit — Reitz och Enid var här, Enid ville hafva en Körr väg ut från Sitt hem, och jag gaf honom en väg en Rad bred i norra Länan, mellan Länan och mig — amma var i vaconia och tog musik Lärer af Lilla mig

Den — 31te Söndag

Februari Månad — år 1886 —

Den 1te

Carlle Körde ett Las Linne vå till Chaske Axell och C. norman högg Kård vå — jag Skref bref till Broder Rydell i Sverjett, samt varjehanda göromål, Kålt väder

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 2dra Carlle Körde ett Las linne vå till Chaske Axell och C, norman högg Kård vå — jag var till vaconia om aften — Sände bref till Swerjätt missis Lundsten och missis Scharner var här på visit — det är stadigt Kallt väder

Den 3dje Carle och C, norman var till Chaske med ett Las linne vå — Axell, gorde varjehanda ensåkan = at han Sysslade om Kråaturen — jag gorde varjehanda — om qvällen hade vi miting, Lindberg från Klar Lake är här och predikar — det är Kallt väder

Den 4de Calle var till Chaske med ett Las linne vå — Axell och C, norman hugger Kård vå — jag var till Vaconia på parmers attians mötett — om qvellen hade vi miting i Scandia — det är stadigt och Kallt väder

Den 5te förmiddagen var vi till miting i Scandia, Calle var till vaconia och lät sko hästarna, om aften högg axell och C, norman Kård vå — jag gorde varjehanda göromål, Kölden är hindrigast

Den 6te Carlle var till Chaske med ett Las linne vå förmiddagen var vi till miting i Scandia om aften gorde vi varjehanda — änmna var till Vaconia och tog musick Lärer — John Sandin var här och Köpte en Kalf af mig — i dag är det mått så att det rinner af stacken

Den 7de Söndag — Lindberg predikade, vi hade åfven Brödsbrytelse

Den 8de Carlle var till Chaske med ett Las linne vå — förmiddagen var vi till miting i Scandia om aftin var jag till Vaconia och lät sko märren Axell och C, norman var till Sår Danjell och gålpte honom med hans Sjuke pölunge — det är ett värmp mille väder, så att spruckträden må Lida der af — vägarna börja alltså bära om qvällen var vi till miting — i morgon reser Lindberg hem

Den 9de C, norman var till Sår Danjell och Slackade Carlle är Sjuk — Axell Sysslar om Kråaturen — jag Började att ympa appell träe i dag — det är mitt väder, man talar ganska hårt

om qvellen Kom Ekström från minneapolis kit

Den 10de Axell, Carlle och C, norman högg Kårde ved jag ympade apple trä — i dag har vi fått Lite Snö — det är lindri Kåld — i dag var vi till Petersmans tjur mått gvigan Tjenny för andra gången

Den 11te Carle var till Chaske med ett Las Linne ved Axell och C, norman hogger Kård ve — jag ympade appelträ — Ekström Reste hem i dag — i dag är det grant väder — gvigan Björna har Kalfvat i dag

Den 12te Carlle var till Chaske med ett las Linne ved — Axell och, C, norman högg Kårved — jag ympade äpple trä — det är grant väder, nästan för mitt — — —

Den 13de Carlle Körde två las Löne ved till vaconia Axell och, C, norman hög Kård ve — jag ympade äpple trä — om aften var jda och ämma till vaconia — det är grant väder

Den 14de Söndag

Den 15de förmiddagen — Carle Körde hem ved, Axell och C, norman högg Kård ve — om aften, axell och Carlle högg Kård ve; C, norman var till Vaconia — jag ympade äpple trä — i dag är det Kallt väder — vi kan inte köra Kård ve ämedan vägarna är bala på somma platser

Den 16de i dag är det Kallt och blåsitt väder, axell och C, norman hög Kård ve halfva dagen — Carle var Sjuk af tand värk — om aften var Carlle till Vaconia otto äfter predsten Sundström — jag ympade äpple trä, om qvällen hade vi miting i Scandia, Sundström predikar

Den 17de förmiddagen, och kvällen hade vi mitingar Sundström predikar — Carle och, C, norman hugger Kård ve hela dagen — om aften högg äfven axell Kård ve — om aften ympade jag i dag har vi grant väder

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 18de Carlle Körde ett lass Löne ve till vaconia
om aftin var Carlle till popplers mäd ett
Lass Korn att malas till Kvädtuxen — axell
och C, norman Högg Kärd ve — jag ymp̈a-
de äpple trä, om qväl̈en hade vi mitäng
Swedström prädikade

Den 19de Carlle Körde ett Lass Löne ve till vaconia
axell och C, norman Högg Kärd ve — jag
Mytade att ymp̈a äpple trä i ~~dag~~ Dag
Swedström är här i dag, om qväl̈en hade vi mitäng

Den 20de förmiddagen Högg tri åt pojkarna Kärd
ve — om aften hade vi Två storm, Carlle
var till popplar åfter Korn som var
malen — ämma var till vaconia och Tog
musick Låtzer af Lutta mix

Den 21te Söndag —— Swedström
prädikade — John Fribärg från Clarkfield
ylla medegån Co och två af ham barn är
ner på vesit

Den 22de Carlle var till Chaske mäd ett Las Linnare
axell och C, norman Högg Kärd ve — om
aften gick Fribärgs här i från till Lundstens
— jag gorde ingen ting i dag

Den 23de Carlle Körde två Las löne ve till vaconia
axell är Sjuk, så här gör ingen ting, C,
norman Högg Kärd ve — jag gorde varje-
handa — om aften var mama och jöda på
vesit till andrew Brobärg — i dag är det
milt i vädret, två vägarna är ~~t~~ Bara igen

Den 24de alla tri pojkarna Högg Kärd ve förmiddagen
om aften Högg axell och C, norman Kärd ve
Carlle Körde hem Kärd ve från Skagen — jag
började att göra på en malassis Kittell
i dag har vi milt weder

Den 25te Carlle och C, norman Högg Kärd ve nera
på hela dagen — axell är inte frisk — jag
gorde varjehan göromål ute å Enikare Chappell
— i natt och i dag var stark storm och strång
Köld, så att appel träden har vist lagit skada
åfter dit milväder vi hade förliden går dag

Den 26te alla tri pojkarna Högg Kärd ve — jag var
till vaconia å varm mäd med, samt gorde
varjehanda — det är kallt väder, Vägarne
äro jobelupna och mycke hala, och styltas
äro de bala.

Den 27de Carlle och C, norman gick till Chaske
märknad i dag mäd ~~ft~~ Ttutarna och
de Sälde dem der — axell är inte frisk
— jag var till vaconia om aften åfter måden
samt tog hem Spjellet till malassis Kitteln
Som var Saman å Kalers Chapell, om aften
var ditt Två nye väder — i dag är ditt
Den 28de Söndag — nye väder

Mars Månad År 1886

Den 1ste

Carlle var till vaconia mäd ett Las
löne ve — ditt är nye väder så de andre
pojkarna gör ingen ting — jag gorde
på en malassis Kittel — m, m,

Den 2dre axell och C, norman Högg Kärd ve — jag och
Carlle var till Vaconia mäd ett lass löne-
ve — i dag fick jag betalt för att Kärd veden
vi Kört dit i vinter — i dag är det grant väder

Den 3te Carlle var till Fabers i Chaske mäd ett
las linne ve, och i dag fick han betalt för
att den ve vi Kört dit i vinter — axell och
C, norman Högg Kärd ve — mama och
jag var till jöns Nilson på vesit — det
är, äfven i dag grant väder

Den 4de förmiddagen, Carlle var till jöns Nilson
åfter ett Las hö — axell och C, norman
Högg Kärd ve — om aften, Carlle och axell
Körde hem höstaken på andra sidan ca-
nan, C, norman Högg Kärd ve — jag arbetade på malassis kittel

Den 5te förmiddagen var Carlle till jöns Nilson
åfter ett lass hö — om aften var Carlle

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

och Frank Till Simmer åft ett Las sten Axell och, C, norman högg Kärd ve hela dagen-jag arbetade på malassis Kittarna Ditt är lent och vackert väder

Den-6te Carlle och Frank Körde sten i från Simer och kaste ap den vid Scandia Axell och C, norman högg Kärd ve-jag arbetade på malassis Kittlarna, det grant veder

Den-7de Söndag

Den-8de förmiddagen, alla tre pojkarn högg Kärd ve-jag var till vaconia och hade mången skod på en fot, om aften, axell och Carlle Körde ut päns päst från Klemingen-jag arbetade på ~~malas~~ malassis Kittarna-C, norman var till vaçonia

Den-9de Carlle och, C, norman Körer ut Kärd ve från Klemingen-Axell högg Kärd ve-jag var till tan Lektion i writazis skol hus Sedan om aften gorde jag malassis Kittarna färdiga-ditt är grant väder

I dag var vi till Petersons tur mål Kona Fröken

Den-10de Axell och Frank högg Kard ve-Carlle och C, norman Körer Läg och Kärd ve från Klemingen-jag gorde varjehanda göromål-det är en kall Sydlig vind

Den-11te Carlle och, C, norman Körde ve från Klemingen Axell högg Kärd ve förmiddagen, om aften var han till vaconia äfter meder-jag gorde varjehanda Små göra-Lent och grant väder

Den-12te Carlle och, C, norman Körde Kärd ve från Klemingen-Axell högg kärd ve-jag gorde varjehanda Små göromål

Den-13de förmiddagen-Carlle och, C, norman Körde Kärd ve från Klemingen-Axell högg Kärd ve-om aften-Axell, Carlle och jag Körde sten från Charly Simmers-C, norman var till skräddaren i Vaçoning äfter sina Kläder, som är Syda der-ditt är grant väder

Den-14de Söndag

Den-15de Carlle och, C, norman Körer Kärd ve och lägg från Klemingen-Axell högg Kärd ve-jag gorde hyttor uppe på i Snikare Verkstan ditt är vackert väder

Den-16de Carlle och, C, norman Körde Lägg från Klemingen, samt vels af gamla pänsett ute vid Banan-Axell och Frank Sågar af till Kärd ve-jag gorde varjehanda-Prosten Larson från Lake Elisabett Kom hit om aften-i dag är mitt veder och Kengnar om gvällen

Den-17de förmiddagen var vi till miting Larson från Lake Elisabett predikade, om aften gick Axell och C, norman ner till minneapolis-Carlle var till vaconia gvarn mad hafre att malas-jag gorde inte, jag är inte frisk Elsa är hälker inte frisk-ditt mitt väder der vägarna är bara är det lovligt

Den-18de Carlle Körde hem stäp ve samt högg Kärd ve-jag gorde varjehanda små göra-ditt mitt veder-i, går grisade den första

Den-19de Carlle högg stäp ve, Sysslade om Kreaturen och var till vaconia äfter hafre måldem-jag gorde varjehanda små göromål-det är lent i vedret, men mulet, likt till reng

Den-20de i dag har vi en stor Snö storm hela dagen-Carlle gorde varjehanda, samt Sysslade om Kreaturen-jag gorde varjehanda göromål i Snikare verkstan-det var två dalkarar till middag som gick och sökte arbete-Axell Kom hem om gvällen från minneapolis

Den-21te Söndag-Holmgåist från Klar Lake är här-han predikade

Den-22de förmiddagen-Axell och Carlle Körde päns päst och Rels från Klemingen, Charly, norman Kom från minneapolis-om aften Sjukarna och C, norman Körde stubbar från Klemingen-jag toppade träna i kring huset-med mera

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 23:te, C, norman och jag Sågade af Toppparna på träna af vestra sidan om huset — De andra tre pojkarna Körde grubb stubbar från Kleningen — norr om Bärnet — Ditt är lent varekent väder

Den 24:de C, norman och jag toppade tran om Kring huset — Carlle och axell Körde ut toppparna i skogen — i dag är ditt Lent och ganska varekent väder

Den 25:te förmiddagen — C, norman och jag toppade träna — axell och Carlle Körde stubbar från Kleningen — om aften — Carlle och, C, norman Körde två toppar, och stubbar axell högg Kärd ve — jag gorde varjehanda

Den 26:te, C, norman och jag toppade träna genteväjen och i vestra maden — axell och Carlle Körde varjehanda bråte från Kleningen

Den 27:de Pojkarna och, C, norman Köpp vels och Kärd ve — om aften gjvistade Carlle och jag två toppparna ner vid väjen, och lade i jhop visett — Frank gorde varjehanda — ditt är en Kall nordlig vinter

Den — 28:de Söndag

Den 29:de jav var till skolan ditt mästa af dagen, ditt var då årsamer med skole barnen Axell och Carlle arbetade på Kleningen med mera — förliden natt sick vi Snö så marken är betäckt och ditt är Kallt i vädret

Den 30:de Pojkarna arbetade på Klenngen samt hop ut gösen i pårhuset med mera jag tog af tackitt af gamla toppset samt varjehanda göromål — ditt Lenar i vädret om dagen mån fryser om nätterna

Den 31:te i dag tog vi ner ditt gamla huset och Körde ut å norr om Snickare värkstan, der jag skall Sätta upp ditt — i dag morse Kalfvade Kona nänsy — om dagarna Lener ditt upp och om nätterna fryser ditt hårt

Den 1:te Pojkarna gorde flere varjehanda göromål, samt hogg skäp ve — jag gorde en grind mellan Kalf Kittarna i på hugit med mera — vi har en skarp torr Kåld måd Kåll nord vest vind

Den 2:de Pojkarn Körde varjehanda, hogg skäp ve samt Kärd ve — jag gorde varjehanda — ditt är torr och Kållt väder

Den 3:te Pojkarna hogg skäp ve — vannade vete Som piter magnus skall köpa till Sveden vete — jag var till vaconia och lät halfsula mina skoplar — samt lät skära Rark, m.m

Den — 4:de Söndag

Den 5:te jag skref brev till Elverjit och Litchfield — sedan pilade jag Säger samt varjehanda — Pojkarna hogg skäp ve hela dagen — John Pearson från götaholm var här förliden natt i dag är det lenare i vädret

Den 6:te Carlle Sådde hafre på västra sykets södre pålen — de andre pojkarna och jag Kärade i Lönnerna, vi har i dag kavatt två hundra två, ditt är grant Kalsins väder — mån torr

Den 7:de i dag har vi börjatt att koka Sirapp, de har bemitt, 100, pelar Lag — axell och jag samt ämma Kärade i Lönnerna, vi har, 307, två Kärade — Carlle Sådde hafre på nyvkan skyket, samt harvade all hafren — ditt är nu Sått, något öfver, 13, tussell på, 6¾, åker — dett är grant och torr väder

Den 8:de vi har i dag Kokatt Sirapp — kvitt hem 75, pelar mycket Lag — på natt vedes vete huggit skäp ve — Carlle harvade Kanskyket i södre pilen, och sedan Sådde, 4½, tussell Sats Potatoes ditt på ditt Sama skyket ditt var neva, 3¾, åker — i dag Kalfvade Kona Kätty en gul Kalf — ditt är grant väder, och Synes tecken till reng

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 9de j dag har vi Kokat Sirap — mån Lön=
nerna voro jnte i dag, vi har nu
Kokat, 10, gallon Sirapp — Axell bryende på
Kleningen med mera — Frank är jnte frisk
— jag gorde varjehanda — Carlle Säde Schres=
Kaske vete i Södre pilen gemte gatan — ditt
Tog, 3/4, brast på nera, 3, åker — Ivan Säde
åpen pitterman stykat mäd Sama Sorts vete
ditt Tog, 3/4, brast Till, 2 3/4, åker — grant veder
Den 10de Carlle Säde Schres Kaske vete i Bärn pi=
len — 6/4, brosch på, 5/8, åker — Axell
bryende stubbar på Kleningen mäd mera
— jag var Till vaconia, och Lende Lassin
Köfver Seed på Elsperas Till John johnson
i Litchfield, samt varjehanda göromål
— Frank är jnte frisk — j dag är skyligt
väder och mulet, myen jngat reng ån nu
Den — 11te Söndag — Dalström från
minneapolis stadikade pör ofs i dag
Den 12te förmidagen — Carlle hamrade ner vete på
Bärnpilen — om aften Säde Ivan vete på
andra Sidan Banan — Axell och jag Brener
af de gamle stubba hogarna på Kleningen
— vi har i dag Kokat, 9, gallon Sirupp —
j dag tog vi emot, 3, mjölk pelar från
ett gredde Company i minneapolis, och
vi skall Levererа gredde Till Sama Company
Den 13de Carlle Sade vete på andra Sidan Banan
der är Satt — 9 1/2, B, Schres Ke vete, och af ditt
valiga Vetet nera 1, B — Totat — 10 1/2, Brasell
på — 8, tri qvarts åker — Axell och Edvard
norman Brende gamla stubbar på Kle=
ningen mäd mera — jag gorde varje=
handa göromål — de har i dag Kokatt, 2,
gallon Sirupp — Dalström från minnea=
polis Kom hitidag — om aften rengnade det
Den 14de Carlle hamrad på andra Sidan Banan, och
Säde vete i hempilen, på vestra Sidan Kreken
Axell och, C, norman Klypper Reb, samt

spensar på östra vid Kleningen — jag gorde
varjehanda — Frank är sjuk att gemt, i går
Koppade vi honan — j dag gick Dalström
hvår från — i dag har vi åsta och rengnat
stundtals, samt stark blåst
Den 15de Axell och, C, norman Klypper Reb, mäd
mera — jag gorde på en watten Bax Till
att Letta mjölk pen uti — Carlle
Säde vete i hempilen — ditt är Satt
5, Brasell på, 4, åker — Ditt är Satt, 31,
Brasell, vete, målat mäd Brasell, och
ditt är Satt på 6 3/4, åker
och hafre har vi Satt något åper, 13, Bras=
sel på, 6, 3/4, åker
Den 16de = först hamrade Carlle ner ditt Sista vetet
i hempilen, sedan körde Ivan bort gamla
stubbar och Låg på Kleningen — Axell, och
C, norman grubbade, med mera på
Kleningen, mån ditt har rengnat i
bland, så ditt har sinkat arbetet — jag
gorde mjölk baxen pardig, ditt är
grant väder och åske vemne
Den 17de Axell, Carlle, och, C, norman har arbetat på
Kleningen hela dagen — förmidagen
var jag Till vaconia mäd mjölk baxen
för att Låta Liva den med Sink, åmma var
~~rgnat~~ med och tog musik Låxer — om af=
ten plantade vi Rölönk, och appel tjenar
ute vid grenariet — Sedan tog jag upp appel=
trä — ditt är varmt och varskent väder
Den — 18de Söndag
Den 19de Carlle buttar hafren och del vete, Axell
graffver hål Till appel trä samt tog bort
halmen från Smultron lannet — Frank
gorde varjehanda, han är något bettre —
jag ympade pilom mon trä mäd mera
— Ditt är ovanligt varskent väder
denna tiden på året

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 20de forst var nikl Svänson här och Oskar Lammen och grisarna — Carlle cultade, samt plöjde i norre trägården — axell och Frank hoppjägen gamle Källaren till en del samt gorde varjehanda i trägården — jag ympade plommon och appel trä, samt varjehanda

Den 21sta förmidagen var Elsa och jag till vaconia jag tog då hem mjölk baxen — vi köpte ko mad mera — om aften ympade jag i appeltrana — axell och Carlle Brände på Kleningen med mera, Frank arbetade i trägården — Hältmajers var här då vi var i Vaconia — i dag är det ganska varmt, Rutlig åske hete

Den 22de jag ympade och grustade appelträ, m m — Carlle cultade Barnplan, mån vitet år, 4, tum högt — axell grubbade gamla stubbar på Kleningen, de har gort varjehanda göromål — mamma, Ida och Frank Kliper päron — om aften Rengnade det stundtals, om natten hagladde det

Den 23je Pojekarna bar upp potaten från Källare, samt plantade potater i norre trägården med mera, om aften Rengnade det stundtals, och Elef ganska kyligt i vädret — jag klenade appelträ mad mera

Den 24de Pojekarna arbetade på Kleningen, samt pyste upp gamle Källaren, med mera — jag klenade appelträ, samt varjehanda — i dag är mycket väder och Svalt i Luften

Den 25te Söndag — Påsk dagen. Påsk har ej Komit så sent på öfver hundra år

Den 26te förliden natt fick vi mycket ven, och i dag pagg vengnar det stundtals, och mycket väder — Pojekarna höggo stäp ve — med mera — jag gorde ett Lårk till mjölk baxen, samt varjehanda små göra

Den 27de mulet väder och vengnar stundtals, och Kallt Pojekarna höggo stäp ve — jag pissade in ~~mot~~ mjölk baxen vi Brunnen — om aften var Carlle till Vaconia gvarn m däreti och Kavn, han fick malat rett ab — om aften var Hältmajer och Gertsen var här äfter appelträ och gräpes plantor

Den 28de förmidagen — gorde pojekarna och jag varjehanda små göromål — om aften rengnade det att gemt, vi gorde ingen ting

Den 29de förliden natt kom det mycket ven, och i dag vengnar det att gemt — Carlle och Frank smorde Selarna — jag gorde varjehanda göra — axell Ligger Sjuck — i dag var vi till Petersmans Tjur med gungan Lady

Den 30de i dag är ett Vackert väder och åske värme — förmidagen, Carlle och Frank gorde varjehanda — jag gorde varjehanda om aften — Carlle och Frank Lade päs — jag bant upp gräps — i dag har vi Kopatt axell — gräddde agenten från Kås Ke var här i dag äfter gräddde — i dag var vi till Petersmans Tjur mad gungan May

May Månad år 1886

Den 1ste förmidagen, Carlle, och Frank Körde dynge — om aften var Carlle till Vaconia — Frank hådde Smultra Landet — jag bant upp vin Rankor — greddde agenten var här i dag, samt en af Companiet vid nam Friman — det är mycket grant väder i dag

Den 2de Söndag — Pojkarna hade Dop förrättning i dag —

Den 3je Carlle, Frank, och, C, norman Köpsade och kvände på Kleningen — jag bant upp grepsen till Slut, och plantade appelträ — axell och mamma var till Vaconia, de hade hem Blåkberi plantorna som var Komna från Landsorp — ditt grant väder

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO. 1

Den 4de axell, Carlle och Frank Repsa och tvände på Kleningen, samt grubbade gamla stubbar — jag plantade appeltrå — det är ganska vackert väder

Den 5te förmidagen, Carlle och Frank plöjde i trägården med mera — axell grof kål till appeltrå — om aften, axell och Frank plantade Clark bärs buskar — Skåtade jorden från grepsen — Karlle buttade vetet på andra sidan Canan — jag plantade appeltrå hela dagen —

Den 6te jag plantade appeltrå och vin rankor — m, m Carlle buttade på vetet, och slutade det samt började att plöja till Karn — axell och Frank gorde varjehanda göromål — det är dessa dagar Skyligare i vädret

Den 7de jag plantade varjehanda i trägården — Carlle plöjer och sluttar till Karn — Axell och Frank tvände vis att äpter två torparna i gatan, sedan arbetade i Kleningen — det är vackert väder

Den 8de förmidagen rengnade det jag var till Vaconia och lät sko Rätt — Carlle smorde selar, de andre gorde varjehanda — om aften, Pojkarna körde ett stubbar och rels från Kleningen — jag gorde varjehanda, vi tvinde äpplen upp vinet

Den 9de Söndag

Den 10de Carlle plöjde till Karn, mitt på stycket i södre piten och slutade det, samt plöjde en del der vi skall så Lussian Klöfver — axell och Frank arbytade på Kleningen, och håade vid hallon buskarne och pitsade päns — jag gorde varjehanda göromål — Blank Slaggen, C, M, Grasshens i Vaconia var här i dag och satte kranar i mjölk tegsen

Den 11te Carlle plöjde och buttade — axell och Frank gorde varjehanda göromål — jag pltade appell gräft hela dagen

Den 12te jag plantade appel gänst, Pojckarna märkte ut till Karn och plantade Karn — samt grop till gästen — Carlle sådde äpen tjmaltje prö på en bit andra sidan Banan, mäd mera — det är vackert väder — alla appeltrina blommar nu, och de plåste blommar för mycket — gräddde agenten för minneapolis Kvinnen har upphört — och jerry Eman var här i dag, och vi Läpade att Lemna gräddde till Birlien

Den 13de förmidagen, axell och Frank plantade Karn — Carlle hapvade der vi skall så Lussian Klöfver — C, norman var här förmidagen och sådde Klöfver, Carlle var äpen till Vaconia — om aften gorde Pojckarna varjehanda göromål — jag pltade gräft hela dagen — om gräften var barnen på Sjudning till Lundstens

Den 14de i dag började pojckarnatt Bräka der vi har Klevat Som är norr om bävnpiten — jag plantade gräft och slutade dett — det är skyligt väder, annars är det vackert väder —

Den 15de Pojckarna bräckte på kleningen — jag håade vid den appel gräften som plantades i fjor — det är vackert väder, mån skyligt, orte synes bliva prost till natten

Den 16de Söndag

Den 17de förmidagen, var jöns nilson, Lundsten, och Barro nilson här och skref bröf till Emporänsen — om aften håade jag vid appel grafter — Frank var till oftingers äpter Lussian Klöfver pö — Pojckarna har bräckt på kleningen, och de slutade det — förliden natt hade vi prost och is på vattnet, mån jag tror inte prakt telonerna var mycket skadade — gräft skotten var lite tvånda — i går var ett Eskusen tåg mäd 9 vangnar uppe till Vaconia

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 18de Pojkarna plantade potater på nyleväken — jag håade hela dagen i trägården, och om aften gelpte Frank mig att håa — det är grant väder, mån vi behöfver vång —

Den 19de Pojkarna plantade korn och Säker korn på nyleväken samt varjehanda små göra — jag gaistade appeltrå mäd mera — ditt är grant väder mån .tt torrt väder

Den 20de jag gaistade appeltrå mäd mer, förmiddagen — Carlle var till Vaconia Lät Ko Rack, samt tog hem tjmate frö — axell och ämma harpvade i Karren — om aften axell och Frank harvade i karren, Carlle plöjde och cultade till Tjmate ute vid et Shvas päns

Den 21te förmiddagen, axell och Carlle Sådde Tjmate frö i Södre piten vid Södra Linan — jag och Frank Sådde Lusian Klöfver frö nere om trägården — om aften gorde vi varjehanda små göromål — jag Kryssade till Svåger johannes

Den 22de Elsa och jag, samt Gåda och Carlle var till Chaske och handlade Fären, samt Sålde vi kat plask — var äfven till Carver äfter en enbets plog som var repanerad i packhuset — Frank var till Vaconia och Köpte en Draft på fyratio Dollar, och Sände den till John Andersson i granith Falls, detta var till hästen för Landt der uppe — axell rensade diket på Södre pörtin

Den 23die Söndag

Den 24de Pojkarna plöjer i trägården, och planterade Säkerbeter och morötter, samt hår av i trägården — jag håade vid ~~träd~~ Valnötterna — samt Varjehanda — det är varmt och torrt väder — j, dag var vi till Peter Svens Tjur mäd kona Nänsy

Den 25te Pojkarna plöjde, harvade, Rutade i trägården, plantade, morötter och Säkerbeter, mäd mera, jag gaistade appel trå mäd mera — om aften vek jag till Vaconia, Lät Ko hästen Frank på Svampötter, en Ko omlagd på Räck

Den 26te Carlle harvade och plöjde i mad — 19

i maden i Södre piten, andra sidan Linan — axell och jag Satade Korstenarna samt Sågade i tu träder till grinder, Frank håade, och äfven axell i trägården — ditt är grant väder, mån myeke torrt — grinpolken Kalkar och Klinar huset i dag

Den 27de i dag har vi gort Varjehanda — plöjet färdigt i Södra maden, Dito i trägården, harvat i karren — Grant Lägg i Kogen, jag arbetade på grinder — Sandin var här och Köpte ett Dussen höns

Den 28de förmiddagen, Carlle och Frank harvade i karren, axell bar vatten och Vattnay gräftin och de nyplantade appelt träna ämsidan det är myeket torrt — om aften Satte pojkarna päst till päns mållan vägen och västra maden — jag gorde grinder — om qväll kom Sture hem från minneapolis

Den 29de Pojkarna Körde den en del af dit gamla päset vid vägen der Stör väs päset Kall göras — Carlle var till Vaconia förmiddagen — jag arbetade på grinderna, m, m, myeke varmt och torrt väder

Den 30de Söndag

Den 31te jag arbetade på grinder — Pojkarna Klöf päns päst, Kväde grin stolpar, m, m, på Södre förtin, plöjde Kålgårds Tegerna och plantade, mäd mer små göra ☐ asässaren var här, j, år asässades Land egendommen

Juni Månad — år 1886

Den 1te

Sture, Carlle, Mamma, och Fina var till Chaske, Sture för att Köpa biket till granith Falls — ~~Fet~~ Josepina fick tender utdragna, ty hon hade svår tandvärk axell och Frank rensade ogräs från apelträden, Samt rensade upp diket för vatten till Kreaturen i pästjerden — jag gorde varjehanda — förtiden natt hade vi ett litet vång — ett qvarts tum

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 2de i dag på morgonen Reste Sture, Jöda, Charly Norm, och Frid till granite Falls — Axell kjullsade dem till agusta Hattjon — Carlle och Frank grop ner påns påst i mellan Södre piten och gatan — jag gorde grinder med mera — i dag var vi till Rittzas tjur mäd Kona Bättty

Den 3ie Carlle var till Chaske åpter Stnton arths för att Syna ut en brun på Södre pörtiläten om aften kjullsade han hem Stnton arths — Axell, Frank, och jag gorde varjehanda göromål — i dag är Christi himmels färds dag — för liden natt fölade märren en märr unge man den är besvärlig ty den kan juld stå upp

Den 4de Pojekarna körde den ap det gamla pänset mellan gatan och Södre piten, grop för vatten till Kreaturen ute i pästjerden mäd mera — jag gorde varjehanda Små göra — ditt är mycke tort, vi behöfde räng för både gjäs och äte

Den 5te Pojekarna tog bort gamla pänet, och kvände upp tvåset nere vid gatan, körde dynge, och plöjder ner den der vi skall plantа Smultron nästa år, m, m, jag arbetade på grinder mäd mera och ämädan fölungen är sjuk, så spände vi mycken tid mäd den,

Den — 6te Söndag

Den 7de Carlle och Frank Kultivetar Kamen, m, m Axell gör varjehanda göromål — jag var till Vaconia och lät göra gange jern till grinder — om aften hände jag upp grinden nere vid Södre piten — förliden natt dog fölungen — — — — —

Den 8de Axell, och Carlle, samt hästarna arbetar på vägen — jag skref brev till Lindberg i Anoka, Lagade Oskars ko mäd mera — i dag fick vi lite reng som spridde upp toppana lite på växterna, män jorden är mycket tor och gräset torkas ner

Den 9de Axell och Frank arbetade på vägen, Carlle var till vaconia och lät ko mäven — om aftin var Carlle till agusta Hatteljon och mätte Sture och jöda, de kom hem i spän Granite Falls — jag gorde varjehanda Små göra

Den 10de och 11te var mamma och jag ner till minneapolis och sålde ullen, och hadlade varjehanda Sture var mäd till minneapolis, han arbetar för Källarg — vi var hos Kallbergs om natten — Pojekarna var Lagt päns uti norre skogen dessa dagar mäd mera det är mycke varmt och tvorth stark blåst

Den 12te jag var till vaconia åpter ett brev från Sverjett mäd en Axell uti — Pojekarna gör varjehanda göromål — dått är i dag varmare upp till 90 — grader, och stark storm — i dag var vi till Barro i Nilsons skodd mäd mären första gången hon tog och så skodden John Andersson från granite Falls Kom hit om kvällen från Conförensen i St, Pall, han hadde förlorat tåget på vår bana, så han måste gå kott af banan till agusta — i dag kom ditt en Axell från Sverjett (den tredja Sendningen af vårt arf åpter broder Samuel) på $ 1,192.87 ct

Den 13de Pingst dagen

Svåger John Andersson Prädikade i dag

Den 14de John Andersson gick till minneapolis i dag jag skjutsade hom till vaconia — Pojekarna Sätter päns päst vid gatan — jag gorde varjehanda — i Lördags natt fick vi ett stort räng, och dit var i stort behof för växterna — och i dag fick två stora reng, och är en stark åske värme

Den 15de Pojekarna häav, mäd mera samt var och fiskade — jag gorde varjehanda — i dag kom Svåger johanneg från minneapolis samp två prädikanter, halvardson, och en johnson från Gova — om aften fördela de Svåger johannes och jag den tredja Sändningen af arvet åpter Broder Samuel, som var komit från Sverjett

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den-15de I dag var vi till Ritzsas Tjur mäd Kona Nänny vi hade varit till pitevmans tjur mäd hänny en gång för att

Den-16de förmiddagen hade vi miting i Scandia Svåger John Anderson predikade — om aften skref jag brev till Lindberg i anoka samt trände gräps — dit vängnade så pojkarna gorde ingen ting —

Den-17de skref jag brev till Rydell i Svärjett, och till gustaf Norman i Kiskwood — jälmars Pojkarna håade Kam hela dagen John Anderss från Lintvapp Reste hem i dag och, P, Frid fot pjölde mäd honom hem

Den-18de förmiddagen var jag till vacoria, jag sände brev till Sverjet, samt brev till, G, W, Norman i Kiskwood sjlk, med en Draft uti på, 35, Dollar, af arvet äfter broder Samuel — och ett brev till Carl, F, Lindber i anoka mäd en Draft på tio Dollar, Det var för tidningen Bibelstudet som utgifves i Sverjett — om aften var mamma och jag till Pär Danjels och hälsade på Georje mattson från Strömsburg, hvan var då komen hit up — Pojkarna Slåde, och måade i Kring kuset, j. trägården, och nere vid gatan

Den-19de först tvade jag gräps — Sedan Kom Georje Mattson från Strömsburg hitt — Pojkarna håade Kam mäd mer

Den-20de Söndag — en ung Student vi vann kolmgren predikade

Den-21te i dag Reste Elsa och jag, samt Georje Mattson ut till göns Wilson på vesit — och dit kom ett mycke stort veng, och hägell medan vi var der — Pojkarna gorde varjehanda göromål —

Den-22de förmiddagen, Carlle och jag Satte stötter vi potaterna vi gatan der vi gör stråträ pänsle Axel och Frank håade potater — om aften, Carlle och jag Spikade upp stråträ päns, de andre klattrade Kam G, mattson gick till Lundstens om aften

Den-23de förmiddagen, Carlle och jag Spikade på stråträ päns, Axell och Frank klattrade och håade i trägarden — om aften körde vi hö från maden vid vägen, samt kraken å hem piten, m, m

Den-24de Carlle och jag Spikade på stråträ päns mellan gatan och Södre piten — Axell och Frank klattrade i Kam — Frank var äfven till vacoria, mäd två kärn till Koler — och tog hem mälen

Den-25te predikade och Slåde i Södra maden — håade i trägården — Köp päns päst mäd meva — Vi var till, B, nilsons hämtade mäd mären för andra gången — och hon tog och så hästen

Den-26te Axell, Carlle och mamma var till Chaske och Sålde Kona maggi, mäd kalf. Frank var till Ritzsas om aften och körde hö — jag tremmade gräps samt håde i trägården, mäd mera — Gor mattson var hos förliden natt han gick till niklas i dag

Den-27de Söndag

Paul johnson predikade i dag

Den-28de mäade i vestra made — tog i hop hö och körde in från Södra maden — körde jord vid dörrarna vid Bärnett

Den-29de förmiddagen — mamma och jag var till Vacoria, köpte Ko åt ansva och oskar, m, Pojkarna Slåde — om aften, Axell och Frank håade — Carlle mäade — jag gorde varjehanda göromål — Det grant hö Väder

Den-30de förmiddagen — Pojkarna plöjde och håde de i potaterna, om aften körde de hö — jag gorde en honsa Bax, mäd mera

Juli Månad År — 1886

Den. 1te

mamma och jag var till ~~Exjor~~ Excelsior och Sålde höns, Smör och matton, vi var först till Park hotell, men fick inte Sälja der

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Juli månad år-1886-

Den-1ste Pojkarna hådde potater på nyleväken om aftn Körde hö, mådd mera

Den-2de Pojkarna Kalltvitade i Karn, och mådde dit sista i Södra maden, och en del i den vestra — jag gorde varjehanda små göra

Den-3dje — Var vi i Scandia och firade den 4de juli, den fjerde infaller på Söndagen, och der ap firade vi den på Lördagen, mattson från Stromsborg gick till Carl Svänson i dag, flera minneapolis-bor var här i dag

Den — 4de Söndag

Den-5te Pojkarna Körde hö hela dagen från Södra och västra maden — jag var till vaconia, sedan hådde vid de små gropen — det är ganska varmt, Salhetan.

Den-6te — Pojkarna, mådde ogresat der Lusian Klöfver är Sådd, samt i västra maden — plöjde i Karn, hådde vid Säkerbetorna — gavelpalken här och så vid Säker Karnen — förmiddagen skref jag brev till Skåger johannes i granite falls — om aften var jag till vaconia, jag sände då en Draft ett till granite falls, för bråkmigen — Salhetan portpar är nu

Den-7de Pojkarna mådde lilla maden nere vid vägen, samt hådde ute vid mjölke fället — jag gorde varjehanda små göromål, om aften Körde pojkarna hö från vestra maden

Den-8de förmiddagen vände vi ogräset som är Sått de jag Sådde Lusian Klöfver, samt hådde, om aften vändgrepe dit, vi rensade och hådde i gaveln, och tvägården — missis Bårggoitt. och två ap hannes flickor är här

Den-9de Last hådde Pojkarna och jag i Säkerkarn, m, m, om qvelden till mitting i Scandia, Bonkta anderssson predikade — G, Matson Kom hit från Carl Svänson

Juli månad år-1886

Den-10de Var vi på Kalas hos Niklas Svänson, Pojkarna Körde hö hela dagen — —

Den-11te Söndag

Den-12te mamma, jag, och G, matson var till Brobärgs, och, vacania — Pojkarn Hådde och mådde ute vid ösa, samt Körde in ogräs hårt nere om två gården — det är mycket vanligt Väder

Den-13de Pojkarn Satte upp hö vid ösa, m, m jag var till Vacania och Lät Ko Rack, samt hådde i två gården —

Den-14de Pojkarna Satte upp hö, samt Kalltvitade i två gården, samt hådde Karn på nylväken — i dag på morgonen Reste, G, matson från Stromsborg hav i från jag Tjutsade honan till Viktoria — sedan hådde jag i två gården

Den-15de Pojkarna Körde hem hårt från ösa, och Stackte det — vi har nu Slutat hö Skörden — jag gorde varjehanda små göra — Wigors Svärmoder i Chaske är här är här på besök

Den-16te Pojkarna hådde Karn på nylveken — Carlk. och mamma var till Vacania, hade äpteen mald till qvarnen — jag fixade pluge neten till hästarna, m, m om aften var jag till Tåsnpreens mitting i Scandia

Den-17de Pojkarna Klöf fröns påst och barkade m, m, jag Lagade pluge neten till hästarna — i dag var vi till G, Nilson hämtat mjöl mannen för tredje & fjerde gången mån hon tog fritt hästen

Den — 18de Söndag — om Lördags qvällen hade vi skolmiting

Den, 19de Pojkarna Klyfver fröns påst och hårv, m, m, samt var till qvarnen äfter mjöl — jag Lagade pluge neten färdiga — tvinnade apel två — om qvällen miting i Scandia, Bänkta anderson predikade

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

juli månad år 1886

Den 20de i dag började vi att taga af vete på södra hålan i södre piten, samt tog af lite vete i hemre piten — i dag var de lik pitermans tjur mad gjrigan mäy för andra gången

Den 21te först tog vi af lite vete, sedan tog vi hafre på vestra stycket i södre piten — Ture och missis Kallberg kom hit uppi dag, Frank mätte dem vi visk= ning — Ture skall gälpa af binna vete

Den 22de tog vi af hafre på pyrkantia stycket, samt vetet i hemre piten — i dag är varmt, och ingen vind —

Den 23te tog vi af vete på barn piten, samt en del i södre piten på stycket gemte gatan, i dag har vi en god vind bris — missis wilperson i St. paul var här = på visit

Den 24de tog vi af vete i södre piten gemte gatan, om aften tog vi af Petermans stycket — vi har utomordentligt varmt, så det är nästan omöjligt att arbeta — E, Kallberg kom hit i dag

Den 25te Söndag

Den 26te tog vi af vete på andra sidan banan — om aften reste Kallberg och hans hustru hem till minneapalis —

Den 27de förmidagen tog vi af vete på andra sidan banan, vi har nu slutat att taga af vete — om aften gorde vi varjehanda, och vi hade en stark storm som vän= de lika till sädes rökarna — äpplen blåste ner nera på helften af dem, vi har plåskat upp nio tussel äpple

Den 28de i dag har vi satt upp säden som blåste i kull i går Ture, mamma och jag var till vagnia, emen pikarna hoparna på plåtungen samt vände den svak kött på plåtungen —

wecgos svärmor missis Ericksson var var mad till vjaconia, hon reste hem i dag på tåsjon till Chaske.

Den 29de i dag började vi att stärka vete — vi stärkte en stark af det vetet gemte gatan från den södre piten, och trp 2 ass i en annan stark af karn gords vetet

Den 30de stärkte vi af karns gord vetet, samt vetet i hemre piten

Den 31te stärkte vi af vetet från barn piten — Ture stärker vete hos Lundstens — i dag var vår vi till pitermans tjur mad Bruna Kona

Augusti Månad, År 1886

Den 1te Söndag

Den 2de stärkte hafren, Ture stärkte — jag trenade gräps — fort och grant väder

Den 3die stärkte de vete i södre piten på an= dra sidan banan, något öfver två stärkar

Den 4de förmiddagen stärkte det sista vetet på andra sidan banan samt vetet af pitermans stycket — vi har i år haft fort och grant väder i förde tiden och jag mins intet att vi slutat förden så tidigt någon gån förr — om aften var Axell, mamma och anna till vagnia, Ture var mad till va= gnia, han gick då ner till minneapalis — jag trenade gräps, mad nera

Den 5te Carlie slöjer svampen på andra sidan banan, och något af den gamla jorden — Axell emsade i samma piten gemte pansen — Frank släde gräs gemte pansen m. m, jag kortade gräps, emän jag är intet frask, halfva dagen gorde jag intet

Den 6te förmiddagen, i dag begrafs Sunt= jem mamma och jag var på begrafningen Carlie mädde maden i hempiten, samt Lussian klöfver stycket, m. m. Frank släde. ne, m — om aften, Carlie

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Plöjde i södre fiden gämte gatan Frank
Sådde gämte pänsen – jag stengde linne
sack till kast – axell tröskerhos C. Brobärg
Den 7de Carlie plöjde – axell sådde ogräs gemte päns=
sen, m, m, Frank trask hos Brobärgs – jag
var till vaconia, damt trämade gräps
Den 8de Söndag
Den 9de pörmidagen repsade vi i hop säcken
hop hö, om aften korde pojekarna hem
hått – jag var till vaconia äpter en plog
pörmidagen trask Frank hos Brobärgs
Studenten anderson pran Kansas ach Hans
Smith är här pas oss
Den 10de Carlie plöjer i hempiden – Frank hår, m, m –
axell tröcker hos Lindberger – jag gorde varjeban=
da, om aften var jag till vaconia ach pick Ringar=
na omlagda på den lilla vangen –
Den 11te Carlie plöjer – pörmidagen trask axell hos
Lindberger – Frank ach plikorna håade, jag
pänsade i kvin brunnen, mad mera
Den 12te Carlie plöjer i hempiden – axell ach Frank
Lagar pänsett nere om barn piden – om aften var
de hos Timan ach trask – jag pänsade vid
brunnen, mad mera Små göra –
(i dag var vi till Petersmans Tjur mad
gvigan Lady)
hvi har, ach har hapt upp
till 90, ach 95, graders varme, en hel vinka,
ach ganska torst, vi behöfde Reng vi behöfde reng
Den 13de pörmidagen – Carlie ach Frank trask hos Timan –
axell ach plikorna håade i trägården – jag
skref brev till G. Matson i Strömsburg – om af=
ten – mamma ach jag var till Vaconia, axell ach
plikorna håade – Carlie ach Frank Lagade
östra pänsit vid Barn piken, myke varmt väder
Den 14de jag tvemmade hallon buskar hela dagen
– alla tri pojekarna håade i trägården – i
dag är dette skalare väder, man myke
torrt torrt, vi behöfde nu reng –

Tjernlund från St, paul Predikade i dag
Den 16de jag Tvemade hallon buskar – Pojekarna gor=
de poret en bro öpver ett dike, sedan körde
de dynge på pynkantia stycket i södre fiden
– Tjernlund ach husbrun är här – en Chicago
Barber från minneapolis var här på besök – för=
fiden nat hade vi lite reng, skalare i vädret
Den 17de Pojekarna Körer dynge – jag tvemmade
hallon buskar ach slutade ditt –
Den 18de pörmidagen körde pojekarna dynge – om
aften sådde ach mägde de Livlöpa – jag
gorde varjehanda, bland annat, var jag ach
Hog upp Linde basten i Pär Danjels Sjö – i dag
(var vi till Petersmans Tjur mad gvigan May)
Den 19de Pojekarna Körer gammal hatm, ach Betarker
Canade tistelen mad, vid tjernet i norre
Magen – jag repsade i hop ditt og räs som
är hårdt i trägården mad mera små göra
– Tjernlunds gick här i från om aften till
Lundstens
Den 20de äpter den långvariga torkan, så fick vi
ett vackert regn pörliden natt, Pojekarna
Kover dynge hela dagen – jag skref brev
till trägårds mästaren Fatten i jova, ach
till Svåger johannes i granite Falls,
sedan gorde jag varjehanda
Den 21sta i dag har det varit pörvarnt att arbeta;
åxda upp till 96, grader – Frank har plöjett
Hvid Tals – Axell har gort varjehanda
– Carlie är inte frisk – jag gorde varjehanda
om aften var jag till Vaconia – pörliden
natt hade vi Reng i gen, ach en stark storm,
de flesta äpplen blåste ner – ach i aftons
hade vi Reng, ach mycke stark Storm
Den 22de Söndag – Tjernlund
Predikade i dag
Den 23dje pörmidagen, alla tri pojekarna plöjde mel
lada timen – om aftonen körde de dynge – ditt
är lika portfarande varmt, varje dag – från 90, till
96, grader – jag gorde varjehanda små göra

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 24de Carlle och Frank plöjde måd Cåda Timmen förmiddagen — Axell och jag gorde varjehanda — om aften tog vi ihop och körde in Lia Löpe hö — mäster Låten och hans poser Dotter var på besök i dag — Lika varmt ännu

Den 25te förmiddagen — Carlle och Frank plöjde måd Cåda timen — jag och Axell Satte påst till ett halvt Tjut i på jorden — om aften körde Lia Löpe hö, måd flera göromål

Den 26te Axell och jag arbetade på halvt Tjutet Frank plöjde — om aften var Carlle till vaconia åfter prädikanten Carl Lindbärg från anoka

Den 27de Axell och Carlle tröskar hos jöns Nilson — Frank plöjer — jag gorde varjehanda göromål

Den 28de Axell och Carlle tröskar hos jöns Nilson — Frank plöjer — jag började att göra en Sådes Lår i gränneriett — Broder Lindbärg är här Tjernlund och hans hustru Riste hem i dag — på morgonen fick vi en stor Reng Mer ditt är nu Svalare i vädrett, och myoken Sol väck

Den 29de Söndag — Broder Lindberg från anoka Prädikade

Den 30de Carlle plöjer, Axell och Frank trask hos jöns Nilson, jag gorde Sädeståren färdig i gränneriet, samt andra göromål

Den 31te förmiddagen packade gårdfolken av jag ner äpplen som jag skall Sända till Stats fären i minneapolis — om aften var mamma och jag till vaconia — jag Sende då äpple Boxen på järnvägen till Eliot i minneapolis, Sände äfven brev till Eliot — Carlle plöjer, Axell hugger Karn Frank tröskar hos Peter magnus i Scandia — ditt är ännu Svalt i vädret — 60 grader värme

Den 1te Carlle och Frank trask hos Pär Danjell Axell och jag arbetade på Kråssingen ute vid ladan, måd mera

Den 2de förliden natt och i dag har ditt regnat ymtals — Carlle plöjer — Axell och Frank har Sågat ve till tröskningen, samt varjehanda göromål — jag Putsade i gränneriet

Den 3tie Carlle plöjde, de andre pojkarna och jag hog karn — jag putsade i gränneriet

Den 4de förmiddagen — Carlle plöjer å ängspilen och slutade ditt — de andre hugger karn mer mera — jag plastrade i gränneriet — om aften Axell och Frank hugger karn — Carlle var till vaconia qvarn måd en Sårk Karn till malnings — jag var till Brobergs på Bangtorpningen, Lundsten och B. Nilson var äfven måd vid Bangtorpningen — förliden natt hade vi ett stort reng

Den 5te Söndag — G. Erikson från minneapolis prädikar för oss i dag

Den 6te i dag har ditt regnat flera gånger — Carlle och Frank tras hos Frid — Axell och jag gorde varjehanda göromål — Broder och Syster Erikson från minneapolis är här, och äfven så missis Alstrom samt en missis Hagstrom — om qvällen fick vi mycke reng

Den 7de i dag, efter ditt mycka rengnet gorde vi varjehanda göromål — Pojkarna veste fårspåst, Carlle Gjutsade missis Alstrom till Brobergs, samt var till vaconia —

Den 8de förmiddagen — Axell och Frank hugger karn på nyleriken — jag Skref brev till Svåger Johannes — om aften, Axell och Frank trask hos Frid, jag var till Vaconia måd brevet — Rode mannen på Framfärden, Rysta äpplen till Elliot — Carlle har plöjt på Södre portin hela dagen —

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 9de Carlle trösker hos Barro & Nilson — Frank plöjer — Axell hår vid grepsen. Samt hugger Korn på nybräken — jag hår i Smultron Lunnet, mäd mera, Eriksons gick här i från i dag till Lundstens

Den 10de förmiddagen — Axell hugger Korn, Carlle trösker hos, B. Nilson — Frank plöjer, jag gorde varjehanda — om aften — Axell och hugger Korn på nybräken och Slutade ditt Carlle plöjer — Vid middagen Kom, J. S. Harris från La Crescent — et. W. Dias från Rochester — G. W. Fuller från Litchfield — och Lundkvist från Canver hvit för att beskåda de varjerande trå sorterna i min trägård — jag gorde varjehanda

Den 11te Axell och Care träsk hos Bredhaus, Samt gorde Sedan varjehanda — Frank var till Vaconia efter mälen, samt plöjde i trägården — jag gorde varjehanda göromål

Den 12te Söndag

Eriksons i minneapolis är i Spanien ännu, han prvadikade i dag

Den 13de Axell hugger Korn hos Lundsten Carlle mår opres för andra gången på Lunian Klöver stycket, Samt plöjer — Frank och jag gorde varjehanda små göra

Den 14de Axell och Frank tröskar h. Lundstein Carlle plöjer, m. m. jag Slaktade en Bagge — Sedan gorde jag varjehanda

Den 15de förliden natt sjuk mycke Reng så vi kunde inte tröska i dag — andrew Bro = berg kördy hit Sepperietaren i dag — Carlle plöjer — axell, Frank gorde varje = handa göromål, och Lika så jag — om qvällen Rengnde ditt i gen —

Den 16de Carlle plöjer, Samt var till Vaconia — Axell och Frank hop vitt får dyngan, Samt västa fäns päst jag gorde varjehanda — i dag Kom, G. mattsons son Hänry från Stromsberg hit, han Kom från Watten anstalten i Lake City

Den 17de förmiddagen, jag och Hänry Matson voro till Vaconia, Pojkarna tog upp potater — om aften Klakan hade tvi började vi att tröska — vi trask två vete stackar och den tjocke svarta stacken — ditt är Andrew Broberg som tröskar för oss

Den 18de vi började att tröska, men ditt kom ström tvng så vi måste stoppa ditt, men Klakan hade ett började vi att tröska igen, först trask resten af stacken, och Sedan ditt andra Sidan vete som var tvi stackar, och Slutade tröskningen här hemma något före Klakan dex

Den 19de Söndag

Den 20de tras vi på Södre fälen andra Sidan Canan och Slutade ditt till middagen — om aften var alla tvi pojkarna hos Niklas Svanson och trask — jag Lade upp på vatt vid pajerden

Den 21te i dag Sjutsade jag Hänry Matson den yngre från Stromsberg ner till mig för gunction han reste då hem till nebraska — alla tvi pojkarna var hos Niklas och trask

Den 22de Carlle plöjer på andra Sidan Canan och Slutade ditt — Axell och Frank tog upp pota = ter i trägården, Sedan repade vi ihop agresset på Lusian Klöfveren och Körde den ditt, — jag gorde varjehanda göromål

Den 23de i dag på morgonen Reste pramma och åm = ma till minneapolis, Carlle Sjutsade dem till Vaconia, Sedan plöjde han i hem = fälen, ditt är andra plöjningen — Axell och Frank hugger löfven af Sälker Kanten — jag till Far Daniels för att Sälla mäkan Simon och honom, i medan Simons hund hade fördärvatt spår Daniels Kvin, Sedan plockade vi äpples, och varjehanda — i = dag är ditt åske värme, grant väder —

Den 24de förmiddagen var Carlle till Vaconia efter mälden — de andre pensar löfven af, Sälker Kant — om aften tegtyde vi med protokten som vi skall taga till County Paren — Samt varjehanda göromål

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO. 1

Den 25te var Carlle, Frenk, Anna, och jag Till Land Ennils Fären i Chaske, om morgonen var det tjenligt Väder, men sedan blef det mycket grant Väder

Den 26te Söndag

Den 27de först galpte vi Fyid att flytta hit Säker Gräsen, och ställa Sirupp i ordning, sedan vogg Pöjkarna Säker Kärn, och Körde hem — jag planta de Valnötter i nord Västra hörnet å norre trägården, mådd mera göromål i dag messe Kalfvade Kona Polly en gå i Kalf, om qvällen kom mamma och Anna hem från minneapolis

Den 28de Pöjkarna vogg och Körde hem Säker Karn till Slut, Körde Ingvasen och pumpkins Körde Ingvas kepverna af Landet, Samt varjehanda göromål, jag gorde varjehanda.

Den 29de Pöjkarna och mamma Gräs sar Säker Karn och kokar Sirapp — jag var till vaconia på förmidagen, Sände påst kort till Fuller i Litchfield — Patten i St. Chals. J. Hanganderson i granite Falls — sedan gorde jag varjehanda

Den 30te Carlle, Frank, och mamma, Grässar och kokar Sirupp, de tror att de har kokatt mållan, 60 a, 70 gallon — axell och jag grof upp kallon Eniskar och plantade i norre trägården — det är klart och kallt väder förliden natt prins Cattenet Kåjkt som fönsterglas om kvallen kom Ture hem från minneapolis

Oktober Månad år 1886

Den 1te

i dag var jag, Olix i vaconia, Sarlexejer i Chaske, och hall Bonpticking åfter Inspektjon — Carlle pöjer andra gången i hem pöken — Axell och Frenk täger upp potater på mylvarken

Den 2de Axell och Carlle tager upp potater Frenk tröskar hos Petersson — jag var och plokkade Gräss i Pär Danjells Tamrack Swamp — Samt gorde varjehanda göromål i trägården, om aftan gick Thure ner till minneapolis mamma Sjuksade Ingen om till Victoria

Den 3die Söndag

Den 4de Carlle kvarar och plöjen andra gången i Sodre pöken gemte gatan — axell och plokkarna täg upp potater förmidagen och Slutade dett — om aftan gop axell och jag upp appel trå — Frenk trask hos Petersson förmidagen, om aftan trask han hos Reitzsas dett är varmt och grant Väder

Den 5te jag packar appletrå som skall sendas till G. W. Fuller i Litchfield — Carlle var till after en timma Salt, sedan pöjde han axell pixsar Karn kräken och gälpar mig att packa trå — Frank tröskar hos Reitzsas

(I dag var vi till Reitzsas Tjur mådd Fröken)

Den 6te förmidagen — axell och jag pixsade den gamle Karn kräken, Frenk gorde varjehanda om aften — axell, Frenk och jda kösskade Karn — jag gorde varjehanda — Carlle är till De Lano mådd 4, Winter äpple trå, som jag Sender till, Fuller i Litchfield i dag är ganska Varmt Väder

Den 7de förmidagen, Carlle pöjer andr gången gemte gatan och Slutade dett — axell och Frenk köskar Karn — jag gorde varjehanda om after var jda och jag vaconia, jag Sende då brev till St. Hollis i moorhad — Pöjkar pöskar Karn

Den 8de Pöjkarna, mamma och Anna kös Karn — jag Lade galp i Sin stigan, dett ganska varmt Väder

Den 9de Pöjkarn var köskatt Karn hela dagen förmidagen var jag till Henry Ehran i vaconia after medesin till pölungen — om aften pösade jag vid Sin stigan — grant väder mådd åske Värme

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 10de Söndag

Den 11te Carlle och Frenk var till Watertans marknad och sålde gräps — etsell höskar Karn — jag gorde varjehanda göromål —

Den 12te Pojekarna höskar Karn — förmiddagen Starktade jag en påra, om aften gorde jag varjehanda göromål — varmt väder

Den 13de förmiddagen, pojekarn Sjelkade den gamle Karn som var i bärnet — jag pissade de barsarna i Ratt källaren — om aften Pojekarna höskade Karn — jag pissade i Bärnet der vi skall lägga Karn — om aften fick vi några droppar reng, mån det är varmt och ganska tovrt

Den 14de Carlle och Frenk Köer Karn hälm, Etsell Mutar höska Karnen i Södre fälen, Samt är hos Lundsten och Starktar sin — förmiddagen grep jag upp appeltrå och plantade i hop — om aften var jag till Waconia, jag sände då, 7, flyken östrekapps äpple trå och 50, flyken gymp qvistar af östrakapps Glass samt ett bref till Patten i Charls City, Jowa — i dag har vi stark storm och Kall väder

Den 15de Pojekarna Slutar köra Karn hälm, Sedan köer i hop Säker eterna rensar kålen ifrån dem — jag grep äpple trå af de Lieby och Gliebernal hela dagen, i dag är grant väder mån Kall — i går fick jag brev från, G, Ellatson i Strömsborg, Nebraska, mäd fylera potetter uti

Den 16de förmiddagen, Axell, Frenk och jag Skrapade och gemade af i Svampen på andra Sidan banan der vi skall så timatje, Carlle hämade i Bärnfälen mäd mären och fölunngen — om aften, Carlle och Frenk hämade mäd båda timen, Axell och jag plantade hallon buskar

Den 17de Söndag

Den 18de Carlle och Frenk hämade med båda timen — Axell och gamfalken tog upp morötterna — Carlle körde i hop dem — jag Skref brev till Geo, Ellatson i Strömsborg Neb, — sent om aften plantade Axell och jag några hallon buskar — det är Svårare i vådnit mån lika fort

Den 19de Frenk plöjer på Karn jorden — Carlle hämar — Axell och jag grafver upp äpple trå och plantar hallon buskar, om aften Axell och Carlle höskade Karn på nyeräken — jag var till Frid och Starktade — i dag har vi en stark storm från Söder

Den 20de förmiddagen arbetade jag i trägarden, om aftonen var jag till hämman Simer, och till Waconia — jag fick en Draft från Butler i Litchfield på 15, Dollar — 40, t för appeltrå — Frenk plöjer på Karn jorden — Axell och Carlle höskar Karn på nyeräken — i, dag är Kall vestan vind — Simna var med till Waconia och köpt märkt till Ko — Elsa Köpte ett par glasögon af en Jude från Shakopee för, 5, Dollar —

Den 21te Carlle plöjer Karnjorden och Slutade dett Axell och Frenk höskade Karn på nyeräken — jag gorde varjehanda i trägården — jag var efter till Reitz och fick ett Contracht skrifvet som jag skall Sända till Storborg i Cheppone County — i dag är varmt väder

Den 22de förmiddagen Starktade jag en påra, Carlle var till Waconia med ett Lass vete — de andre höskade Karn — om aften, Axell var till Var till Waconia med ett Lass vete — de andre höskade Karn — om aften var Hänry Andersson ifrån East union, Carver, Co här äfter apple trå och Grapes planter — det ingeke grant väder i dag

Den 23te Axell och Frenk höskade Karn på nyeräken — Carlle var till Waconia och Lät märren och Frenk på pram potterna om —

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

aften gelpte han de andre att hösta Korn, och de har nu slutat att hösta Korn — jag plantade Blåbärs buskar, samt varjehan=da små göra — vi har en lite reng och åskväder — i dag sende jag Kontrakten till Norborg på nybråken som han Rent=tat af mig

Den 24de Söndag

Den 25te i dag på morgonen Reste Carlle och Frenk ner till minneapolis med ett Lass Korn porst gelpte jag, Charly Kratt att slakta en påra som han Köpt af oss, Cedar grop axell och jag upp Valnötsträ, mäd mera — ditt är Kallare i Vädret i dag

Den 26te förmiddagen var mamma och jag till Waconia — jag sände då, 4. Huder=vat och asp, 2, Charlamoff, samt 2, vinranker till Borg och Anderson i Delhi, Redwood County — Axell gösbar vinrankerna mäd aska — om aften grop axell och jag upp äpple träd — om qvellen Klakar åtta Kon Carlle och Frank från minneapolis

Den 27de Carlle och Frenk Körde hem Korn halmen i från nybråken — Axell och jag arbe=tade i trägården — missis Reitz och hännes möder var här på Besök

Den 28de Carlle plöjde i hem pilen och i trägården jag, Axell, och Frenk arbetade i trägården, med mera — om qvellen kom två angenter hitt som sva=de kaskell mils att Helja, de var här om natten i dag var vi till Reitzsas Tjur mäd pörly

Den 29de förmiddagen Carlle plöjde Kålgårs bed=darna, och norre trägården — Axell och Frenk grop upp Tepparroten och plant=tade om den i norre trägården — jag och åmma Skrev brev — om aften Axell och Frank grop ner päns päst omkring Tvanstears Svampen — Carlle

plöjde på nybråken, vid Barnpilen, jag Korttade grapes, med mera Bonno Nilson var här äfter äpple träd — ditt är i går och i dag mycket grant väder,

Den 30te Carlle plöjer på nybråken — Axell och Frenk Setter päst vid tranbärs Svampen samt grubbade några träd, mäd mera — jag Korttade gräper — grant väder —

Den 31te Söndag — i dag war, jag och mamma, samt Axell och Frenk, Gjola och Emma på tre begrav=nin, Bankörer Gerge Ekik i Waconia begrofs, han begrafs i Norwood, vi kom jäntit hem porr än Dent pa qvällen

November Månad år 1886

Den 1ste förmiddagen — Carlle plöjde på nybråken och slutade det — axell och Frenk Körde jord vid stall dörren och inne i stallen — om aften Körde pajekarna gössell från påsende utt på tjentij styket vid åna — jag Korttade grapes hela dagen — i dag och i går ditt varmt och mycke grandt väder

Den 2de förmiddagen, Axell, Carlle, och jag var till Ledsjon — Frenk var till Waconia Dipå äp=ter en paket ajple Seedling som var Kommitt i från Patten, i Jowa — om af=ten rengnade ditt och blåste hårt, vi gorde varjehanda små göra

Den 3dje förmiddagen Slacktade jag en bagge — om aften Korttade jag grapes — Pajkarna Kör=de dynge från pår jerden utt på tjentij styket vid åna — i dag är starker blåst och tjyligt väder

Den 4de förmiddagen var jag till Waconia — jag sende då ett brev med en draft uti på två Dollar till Patten i Charls City, Jowa — om aften Korttade jag gräpes, och slutade ditt — Pajkarna

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Kåren dynge ut på Tjinatjen, alså trägården
— om kvellen kom Charley Norrman från
granite Falls hit —

Den 5te jag grop ner äpple trä, samt varjehanda
små göra — förmiddagen Körde pojkarna
dynge i trägården, om aften grop de ner
Cinnrankorna — förliden natt frös det
hårdt, och i dag är dett något Kallt

Den 6te Hanson, Eida, Carlle, och Charley
Norrman — var till Chaske i dag — de
andre pojkarna, grop ner resten af
grapeser samt gälpte mig mäd varje
handa pitsing i trägården — samt
Kjivade hönshuset och gödsla Smult=
ron Landet — dett fryser nu varje
natt, i dag morse kom några Snö korn

Den 7de Söndag — Hanson från
Canon Falls gick mäd oss hem från gnitingen

Den 8de Pojkarna Körde stall dynge till vallon
buskarna, samt på potatis kupen, samt
på varjehanda — jag träna Krusbärs,
och Korrents buskarna, Kantade ympgaristar
samt varjehanda små göra

Den 9de Carlle arbetar mäd hästarna på den nya
jernbanan ute vid Gertsen, axell och Frenk
höljer Smultron Lavret, samt grubba=
de ute var vi skall bygga Hönshuset —
jag plantade äpple Tjenar, äpplen var
rutna, så jag plantade äpplen mäd
tjenna uti, mån Krammade Sönder äpplen
i dag är Lent och godt väder

Den 10de förmiddagen skref jag brev till Friberg och
Svager Johannes, om aften Kar jag ymp=
qvistar och packade ner — Axell och
Frenk grubbade med mera göromål —
i dag är Litt Kallare i vädret, Carlle
arbetar med hästarna på jernbanan

Den 11te förmiddagen var jag till Vacania och Köpte
en ny pomp till tunn, jag Lät äfven
Laga pumpen till Sisteren — jag lemnade
äfven den gamla vägg Kläkan till Laggnings
was, Hanson, om aften gorde jag varjehanda
— Axell och Frenk grubbade ute i skogen, Carlle
arbetar mäd hästarna på jernbanavan

Den 12te Carlle arbetar mäd hästarna på jernbanavan
— Axell och Frenk grubbar ute i skogen — jag gorde
varjehanda små göromål — i går och i dag är
dett en fin Indian Sommar —

Den 13de förmiddagen — Axell och Frenk grubbade
jag gorde varjehanda — om aften var tekt=
tagaren Frenk Claussens hår och Satte en
ny Pomp i tunn — och pojkarna och jag
gelpte till mäd dett — Carlle arbetar mäd
hästarna på jernbanan — dett är ganska
grant väder ännu

Den 14de Söndag

Den 15de Carlle arbetar mäd hästarna på jern=
banan — Axell och Frenk grubbar i skogen
— jag arbetade på en grind — i dag är det
mulet väder, mån annars grant väder

Den 16de — dett Snöar lite på morgonen — Carlle for
ut på banan för att arbeite der, men Sonin=
gen tillstog mera Så de reste hem — dett
Snöade hela dagen, vi gorde lite små
göromål, dett är jätte Kallt — i går 15de
var vi till Reitzas Tjur mäd Fröken
dit var andra gången vi var till Reitzas Tjur
mäd fröken

Den 17de förliden natt, och hela dagen i dag, har vi
haft en stark Snö storm — jag gorde varje=
handa små göromål i arbeets Chappet —
Pojkarna Sysslade om kreaturen, annars
kunde de ingen ut sätta i sådant storm väder

Den 18de i dag har vi skåtat Snö hela dagen
samt öpnat en del af vägarna — dessa var
den Svåraste Snö storm vi haft under
— 30 år

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 19de Pojkarna skåtade Snö, samt varjehanda små göra — var åfter middagen — Carle var och gorde väg till nora banan der de arbetar — jag Markade en påra, samt varjehanda gå vägan Fänyng Kalfvade i dag —

Den 20de — Carle arbetar måd hästarna på Banan Axell och Frenk grof ner grindstolpe och påns påsat å pajerden, samt varjehanda göromål jag skräde grin stolpe och hängde upp grinden samt varjehanda Smågora — i dag är mycke grant väder spart än mycke Snö

Den — 21ste Söndag — C, Lindberg från Amerika predikade för oss i dag

Den 22de förliden natt var Snö storm och veng — i har dett vengwatt att som oftast — vi gorde varjehanda små göromål — Axell var med och öpnade vägen framtill Skolhuset

Den 23de i dag är dett Snö storm i gen — Pojkarna gorde varjehanda små göra — Frenk var i Skolan — jag gorde en Dörr till Rott Källaren

Den 24de förmiddagen — Axell och jag Kruvade upp storm fönsterna — Carle och Frenk Kallade Karn och var nade dete till malning i qvarnen — om aften var jag, Carle, och Frenk till Vaconia och Köpte ko, fick fats, och stycklar i mork får — vi hade äfven mald till qvarnen, Charly Norman var med till Vaconia — i dag är grant väder, men någorlunda Kallt

Den 25te Var tacksegelse dagen för en god Skörd enligt presidentens påland, vi var till mötting i Scandia, vi hadde insamling till Skolan i Stromsburg, Detta var åfter Daler Systamett — vi hade åfven insamling till Teodor Bratberg för hans eldsk och Redat i mötting hus tander änett — Carle arbetade måd hästarna på jernbanan

Den 26te förmiddagen, Skref jag brev till Svapåsor Edgren i Stromsburg, och sende en Draft i samma brev, a. 38, Dollar, 75 st. detta var i vår Scandia församling — och ett brev till Frank Peterson i minneapolis, måd en namn Lista

på hvem mycket varje mädlem hade gåfvit till Skolan i Stromsburg, detta åfter Daler Systemet — samt ett brev till John Friberg — om aften var jag och C, norman till vaconia — jag sende då de tri trupven — tog åfven hem mädden från qvarnen — Axell har grubbat i Skogen samt Systatt om Kreaturen — Carle arbetar måd hästar på banan och i dag var siste dagen de arbetade på dit jobbet

Den 27de förmiddagen — jag var till vaconia och lät Skomakaren och hästen Frank — jag Sålde, 70, Kärd Löne ve åfter P. 3co 25, st Kärden, och, 70, Kärd alme ve åfter P. 2, oco Kärden till Löpke och Buts — Carle var ute på Banan och fick hem Ejeck för han hade arbetat på Banan — om aften var Carle till poplar att tinga på att mala Korn — jag förkortade Stången till Bobsledrne, Axell Sysla de om Kreaturen måd mera — Frenk går i Skolan att gemt grant väder —

Den — 28de Söndag

Den 29de förmiddagen var jag, Axell, och Carle samt två ap elvikfasen pojkar och Skåtade Snö, på flere ställen på vägen till Skolhuset, samt på andra sidan Skolhuset — om aften var Carle och gorde väg måd hästarna åmållan Scandig och här — jag gorde varjehanda göromål ute i Snikare Chapit Axell gorde varjehanda

Den 30de Carle Körde två Lass Kärd ve till Vaconia — Axell var och lät sko hästen Rankin vaconia, sedan gorde han varjehanda — jag gorde varjehanda små göra

Desember Månad år 1886

Den 1ste

i dag är strank blåst och ganska Kallt Pojkarna gorde varjehanda Små göra, jag och Gida Skref brev brev till Lindstaff, m, m sedan gorde jag varjehanda — om aften var Carle till Vaconia måd brevpost och tog hem målen

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 2dra pormidagen – Axell och Carlle var på vägen fram till Skalhuset och Kötade Snö – om aften Körde Carlle ett lass ve till vaconia – jag gorde varjehanda små göra – i dag är gan[illegible]ka Kallt

Den 3dje Carlle Körde två Lass ve till vaconia Charly Norm var till Tapplers med ett Las Kavr till malnings – Axell Gystar om Kreaturen samt varjehanda – jag arbetade på en vedhärk – Kölden portpar ännu

Den 4de Carlle Körde två Lass ve till vaconia Axell och Frenk gorde varjehanda små göra E, Norman Gjettoade åmma till Vaconia hon tar Lexer av Lalla mix i mnsitk – jag arbetade på en Skata vedhärk – Kölden är lindrigare

Den 5te Söndag

Den 6te Carlle Körde två lass Kard ve till vaconia – Axell gör varjehanda, samt Gystar om Kreaturen – jag arbetade på en vedhärk, samt varjehanda små göra – det är grant väder

Den 7de pormidagen Slaktade vi de två gamle Kvinnen, vi hade Far Danjell och E, Norman till gelp – om aften, Carlle var till Vaconia med ett Lass Kärd ve – jag gorde vedhärken färdig – de andre gorde varjehanda – i dag var vi till Petermans Fjur mad Kalfsken Baby
det är mycket grant väder

Den 8de Carlle och Charly Norman Körde två Lass Löse ve var dera till Vaconia – jag Kar Sönder Gaskett åfter en af Inggerna vi Slaktade i går, och Sattade ner den – Axell Gystar om kreaturen samt varjehanda små göra – grant väder

Den 9de jag och Charly Norman var till Carver och Gälde Gask – (Lyrnen och en Jagga) Carlle Körde två lass ve till vaconia – Axell gör varjehanda göromål – i dag är det mitlerväder

Den 10de pormidagen – Carlle och E, Norman Körde var sitt lass mad ve till Vaconia – om aften Körde Carlle ett lass ve till Vaconia – E, norman Gjutsade Far Danjels flicka till Vaconia Lina – jag har Kunit ymsa gjes Har åt E, Lindelopp med mera, Axell gorde varjehanda, och Gystade om Kreaturen det är riktigt mitlväder, Snön smalter fort

Den 11te i dag på morgonen gick Carlle ner till Minneapolis for att på Betalt for vi arbetade på Railvägen – de andre har ingen ting gort, ämådan det har Regnat hela dagen – jag gorde lite små göra ute i Chappet

Den 12te Söndag

Den 13de Frenk och Charly Norma Körde två ver ner sten, mad båda timon Svan Vaconia – Axell gorde varjehanda – jag gorde ingen ting, ämådan jag var inte frisk – i dag är ganska fint Väder – om qvällen Kom Carlle hem från minneapolis

Den 14de Carlle Körde två Lass ve till vaconia – jag och E, Norman var ner till Lindelopp för att köpa ymsqvistar mad honom – Axell Gystar om Kreaturen, mad mera – om aften Gick det ganska Kallt mad nordvest vind

Den 15de pormidagen Körde Carlle och E, Norman var sit lass ve till vaconia – Axell och jag Kö-tade Snö, och Sössade vägen från här till Skalhuset – om aften – Carlle Körde ett lass ve till vaconia – de andre pojcka gorde varje-handa – jag var inte frisk – ganska Kallt –

Den 16de pormidagen hadde vi möting, Broms från Göwa predikade – E, Norman Gjutsade Holmqvist från Kloer Lake till vaconia – om aften Körde Carlle och E, Norman var-sitt lass ve till Vaconia

Den 17de pormidagen Körde Carlle och E, Norman varsitt lass ve till vaconia, och jag var mad dit – jag betalade mark min Skuld, åtta Dollar och Sjutiofem cent – jag Sende

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

ett bref med en Draft uti på $2,2.00 till Chicago, som prenumererat på tidningen och åpen ett bref till, E, P, Pitterson i minneapolis, angående de 80 åker vid granitta Falls — om aften, Carlle Körde ett lass ve till vaconia, axell sysslar om kreaturen mått mera — jag gorde jinte

Den 18de Axell och, E, Norman var till, B. Nilson och Slaktade Svin — Carlle Körde ett lass ve till Vaconia, om aften var Carlle med ånnna till Vaconia, hon tog musik Lärer — jag gorde varjehanda Bröderna, Brorns, och Lille, årbråt — om qvällen hade vi miting

Den 19de Söndag — Brorns prädikade förmidagen, och, Lille om qvällen

Den 20de förmidagen var Carlle och, E, norman med vart ett Lass Löne ve — att Löne vin är nu framm Körd — om aften Körde Carlle ett lass Elme ve till Vaconia — axel och jag gorde varjehanda — om qvällen hade vi miting, Lille predikade

Den 21ste axell och Carlle Körde sten från Scandia, E, Norman var hos Frid och Slaktade — om qvällen hade vi miting, Lille Predikade

Den 22de Axell och Carlle Körde sten från Scandig, E, Norman Sjutsade prädikanten Lille ut till jons Nilson — om qvällen hade vi miting — jag gorde varjehanda små göromål —

Den 23die jag, Carlle, och Ida var till Vaconia, och gorde sedan varjehanda — Axell Sågar stäf ve och Sylar om Kreaturen —

Den 24de ånnådan det är Gull aften så gorde vi ingen ting, endast lite små göromål — Hinre Kom hem i dag, Carlle Var att möte honom i Vaconia — i dag Sende jag $ 90, Styken upp qvitstar till Richardson i winnebago Cithy — det är Kallt, mån grant väder i dag

Den 25te Gull dagen — förmidagen hadde vi miting i Scandia — om aften var vi på vesit hos P. Anderson

Den 26te Söndag — vi hade miting i Scandia — om aften var Pär Danjels barn hos oss på vesit — olar Hanson, urmakare i Vaconia var åpen här på vesit — i dag är det Kallt väder

Den 27de i dag gorde vi ingen ting ånnådan det är ganska Kallt — Carlle Sjutsade urmakaren olar Hanson till Vaconia

Den 28de jag Slaktade en Kalf som Frid skall taga till minneapolis — Hinre och, E, norman var till Vaconia, de andre gör varjehanda

Den 29de jag gorde en bår för att Sända äpple uti till agricollt Departmentet i washington annars gorde vi ingen ting i dag morsse pitt vi Lite Snö — mån sedan hade vi vackert väder —

Den 30de Var jag till Vaconia, jag Sende då en Box mått trä äpple uti av Gilermak, samt ett bref till agricallt Departmentet i washington — jag Sticlade åpen upp om Löne veden mått Bents och Lupke — Tajskarna samt jida och ånnna gick till jöns Nilson på vesit

Den 31te Carlle och, E, Norman var till Chaske mått två Lass Linne vå — jag gorde varjehanda små göra — axell och Frenk Sysslade om kreaturen — Klart och grant väder, mån än då Kallt

januari Månad år 1887

Den 1ste

Var vi i Scandia, och hadde vår årliga — års miting jnnom vår församling — annars gorde vi ingen ting den dagen

Den 2de Söndag

Kölden portpaver ännu

Den 3die Carlle och, E, norman var till Vaconia och hade skona Sässade på hästarna, annars gorde vi ingen ting i dag ånnådan ditt var mycke Kallt och Snöyvrede der

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 4de förmiddagen var Carlle och C. Norman till Vaconia med Varset Lass ålmene ve — om aften var Carlle och mamma till Vaconia, Otzell och C. Norman var till Pär Danjell och Lånade ormen till våra Svagriser, Ture började att göra Klädes Skåp i öfra pårstan — jag gorde Varjehanda —

Den 5te Carlle och C. Norman var till Chaske med två Lass Linne ve — Ture arbetar på Klädes Skåpen i öfra pårstan — Otzell Sagar Stöpe ve och Sytar om Kreaturen — jag gorde Varje handa — Pojkarna Körde hem, 600, Brens Tegell från Chaske

Den 6te Charlle och C. Norman var till Chaske med två Lass linne ve — Ture arbetar på Klädes Skåpen i öfra pårstan — Otzell Sytar om Kreaturen — jag gorde Varjehanda I dag är ganska Kallt, det är, 30, grader

Den 7de i dag ganska Kallt, öfver, 30-grader — C. Norman och jag var till Vaconia — Ture arbetar på Klädskåpen — de andre pojcka endast Sysslade om Kreaturen — i dag fick jag bref från Rydell i Sverjett samt, Körsebärs, Vitpelsmanns och Otz Otzell bars Tjärnar, detta allt kom i en Box — om qvällen hade vi möting i Scandia, Stålfärg från hyston predikade

Den 8de Ture och C. Norman var till Chaske med två Las Linne ve — Otzell och Carlle var till Baerra i Nilson och Slaktade Svin — Pojkarna tog hem 600, byggnstegel från Chaske — Prädikanten Stolberg är här — jag gorde ingen tipp i dag

Den 9de Sondag

Stolberg från Hanston predikade —

Den 10de Axell och C. Norman var hos Pär Danjell och Slaktade Svin — förmiddagen var Carlle i Vaconia med ett Lass alme ve — om aften var jag, mamma och Carlle till vaconia, Ture var med han Reste då ner till minneapolis

Den 11te Carlle och C. Norman var till Chaske med två Lass linne ve — Axel Sytar om Kreaturen med mera — jag gorde varjehanda göromål — Vackert Väder och Lindrig Kåld

Den 12te Carlle och C. Norman var till Chaske med två Lass linne ve, både i går och i dag hade de Evnos tegel till hem Lass — Axell Sysslade om Kreaturen med mera — Jag gorde Klädes Skåpen i öfra pårstan färdiga och målade dem

Den 13de i dag har det Snöat ganska mycket hela dagen — Carlle var till Vaconia och lät Ko hästen Rask, anars gode vi ingen ting

Den 14de det har åfven Snöatt Hundtals i dag Pojkarna Skåtade Snö, Sysslade om gurer med mera — jag Skref brev till Overjett C. Norman Reste till minneapolis

Den 15de Carlle Körde två lass alme ve till Vaconia — om aften var mamma, Frenk, och Anna till Vaconia mad det andra Lasset, jag och Axell gorde varjehanda, vi Skåtade åfven Sno mellan Niklaces och Fisser — i dag Sände jag brefvet till Sverjett

Den 16de Söndag — i dag har det Snöatt ganska mycket hela dagen så vi har nu en massa af Snö på jernvan

Den 17de i dag Skåtade Sno, samt Varjehanda Carlle och Frenk var till Vaconia, för till att öppna vägen dit, men om aften Skåtade han åter i gen mad Sno Storm

Den 18de förmiddagen var Axell och Carlle och Skåtade Sno, pram till Skalmark, om aften var Carlle till Vaconia, för att göra väg, det är förmycken Sno, vagarne är oframkara, jag Lagade den gamle pälsen — Axel Sytar om Kreaturen

Den 19de Carlle var till Vaconia för att hålla vegen öppen, det kan intet Lass köras på vegarna — Jag Lagade hanskar, annars företogs intet arbete, Axell Sytar om Kreaturen —

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 20de Axell och Carlle var till vaconia med var sitt lass alme ve, men vägen var så i gen=röken af snö, så de kunde intet köra mera jag lagade handskar — vi fick bref från vår Fluxe i minneapolis, han är rädd att Charly Norrman är förlorad, han frågar oss äfty honom

Den 21ste för gorde Varjehanda små göra, Carlle var till vaconia och möte prädikanten Lindbärg och hans hustru, från Anoka, de kom hitt vid middags tiden

Den 22de förmiddagen var Carlle och jag till vaconia med ett lass vete, åmma var med och fick tog mmiklexer — Charly Norman kom hem från minneapolis på morgonen — om aften var vi till miting i Scandia — om aften var Carlle till vaconia, mäd ett Lass vete.

Den 23e Söndag — Lindberg prädikade — vi hade äfven Bröds Bengtelse

Den 24de förmiddagen, Carlle var till vaconia mäd ett Lass vete, axell och C. norman Kåta=tade Snö på vägen till Scandia — om aften var Carlle i Vaconia mäd ett Lass alme ve, jag gorde varjehanda — om kvällen hade vi miting i Scandia

Den 25te förmiddagen — Carlle Körde ett lass alme=ve till vaconia — och, C, norman Körde ett lass vete dit — om aften pänade poje=karna vete — jag gorde varjehanda göra

Den 26te förmiddagen var Carlle och C. Norman till vaconia mäd två lass vete — om aften var Carlle och, C, Norman i Vaco=nia mäd två Lass alme ve — axell Sågar Täp ve och Sysslar om Kreaturen — jag Slaktade en pära, samt andra små göra

Den 27de Carlle och, C, Norman Körde två Lass alme ve till vaconia förmiddagen, och de Körde två kass vardera om aften — axell Sågar Täp ve, och Sylar om Kreaturen jag gör varjehanda små göra

Den 28de Carlle Körde ett lass alme, samt en del Löne ve till Staten i Chaska, vi tog intet betalt för denne ve, C, norman Körde ett Lass Linne ve och Sålde till Faber, axell Sä=gar Täp ve och Sysslar om kreaturen — jda var till Frijdas på sterke genge — jag har i dag börjatt att gräfta appell trä

Den 29de Först vanvade Pöjkarna vete, Sedan var Carlle och C. Norman i Vaconia mäd två Lass vete — axell och Frenk hap dyngan ur fårhuset — Sedan var pojekarna till Får Danjell mäd ormen Som vi hapt till Läns — jag ympade appel trä hela dagen — om qvällen Kom prädikanten åklund hit, om qvällen hade vi miting i Scandia, så qväll är ditt Snö storm

Den 30de Söndag — åklund Prädikade — det är en sträng Kåld

Den 31te förmiddagen hade vi miting i Scandia — om aften gorde pojekarna ingen ting åmådan ditt är ganska Kallt — haglund från minneapolis är här — jag har ympatt äpple trä hela dagen

Februari Månad år 1887

Den 1ste

Pöjekarna var på vägen till Kalhuset och Katade Snö; anars gorde de ingen=ting; vägarne är mycke dåliga, om Kvällen var vi till miting i Scandia åklund Prädikade — jag ympade äpple trä hela dagen

Den 2de förliden natt hade vi Snöstorm, och även i dag — Pöjekarna gorde ingen=ting, endast Sysslade om Kreaturen — jag ympade äpple trä hela dagen

Den 3dje Carlle Körde två Lass alme ve till Va=conia — jag ympade äpple trä; axell gör warjehanda, C. Norman är till Får Danjells — ditt är ganska Kalt väder

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 4de Carlle var till Vaconia mäd ett Lass alne ve – Axell gorde Varjehanda, jag ympade äpplekrå hela dagen, om middagen Kom Thure hem – om qvällen gick att ungdomen till Frenk Lundsten för att Surpriesa honom mäd en gungstol – ditt är Kallt väder att gemt

Den 5te Carlle var till Vaconia å i Varjehanda ärenden – axell Sågar Klåpar ve, Sysslar opp Kreaturen – jag ympade äpple krå – Kölden är Lindrigare – I dag Vi till Petermans Fjur mäd qvi kalfven

Den 6te Söndag

Den 7de om aftez var Carlle och, C, Norman och Körde Kråder åt Barro Nilson i Från Viktoria Stationen – jag ympa äpple krå – Ditt är mitt i vädret, och jasslag

Den 8de förmiddagen var Carlle och, C, Norman till Vaconia mäd Säge Lägg, med ett tim om aftn var Carlle ensammen dit mäd Säge lägg, de andre Vannar vete – jag ympade hela dagen – Teodor Ottinger Var har äfter sedes vete

Den 9de Carlle Körde Säge lägg, två venner till Vaconia – C, Norman Körde två Lass vete till Vaconia – jag ympade äpple krå hela dagen

Den 10de förmiddagen var Carlle i Vaconia mäd Säge Lägg – om aftn Sjutsade han Thure till Vaconia, Thure reste då till Minneapolis – axell Sysslade om Kreaturen med mera – jag ympade äpple krå – C, Norman Slaktar Svin hos Far Daniell

Den 11te förliden natt hade vi Snö storm, och i dag mycket Kallt – jag ympade äpple krå, och Slutade dit, jag har ympat nera ett tog Trän – Pojkarna Sysslade om Juren Samt varjehanda Små göra

Den 12te Pojkarna Sysslade om guren med mera Små göra – om aftn var ämma i Vaconia och lät draga ett en tand, Samt tog musik Lexer – Carlle var mäd – jag Sände brev och 33, styken ympKvistar till, Wm, Ostenry i Ht, Charles Winona County – jag gorde varjehanda Små göra

Den 13de Söndag

Den 14de i dag har vi ring och mikveder – vi gorde Varjehanda Små göra, om aftn var mamma och Carlle till Vaconia – i går hade vi Snö storm, så att nu är vägarna Sparbara

Den 15te Slaktade vi fyra griser, de var tio och en half månad gamla, vi hade Peter Andersson till gälp

Den 16de jag Skärkade Sönder fläsk äfter två griser och Saltade ner – Carlle var till Vaconja qvarna mäd mald, Samt tog hem Kråder från Sågen – förmiddagen var de och Kåtade Snö till Scandia – I dag var vi till Petermans Fjur mäd May

Den 17de Var jag Carver ~~jag till~~ och Sålde två Slaktade Svin till Hjelbesen och Womer, Får Daniell Var mäd – om aftn. Rengnade, och Kåglade dit, ett Ruskit väder – och om qvällen Snöstorm – Pojkarna gorde Varjehanda Små göromål

Den 18de ditt mästa af dagen har vi en Ruski snö storm – Pojkarna Sysslade om guren – i Skep brev till Svåger Johannes, Samt till John Johnson i Litchfield, om qvällen var Snöstormen upphört

Den 19de Pojkarna Var ända från till Scandia och Kåtade Snö förmiddagen, om aftn var Carlle och ämma till Vaconia, Lilla Mit Var mäd hit – jag gorde varjehanda – C, Norman Kom hem från Minneapolis om qvällen

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Februari Månad år-1887

Den-20de Söndag

en prädikant fran Wilmar Wid namn Sammalson prädikade för oss i dag —

Den-21te förmidagen var Carlle och jag till Vaconia vi tog hem mälden från qvarnen, om aften var Carlle äfter almebräder i Vaconia — jag till Lundsten, och Frenk Krep en årder äfter bräder åt mig — af Ewald Bredberg i Smiths bräjerd i minneapolis — axell Tystar om kreaturen mäd mera

Den-22de Carlle var till Vaconia äfter ett kas almebräder, arnars gorde pojkarna varjehanda — jag satte upp en ny klipesten, samt varjehanda små göromål

Den-23de axell och jag gorde varjehanda, Carlle var till Vaconia, samt målade juden på den Lilla vangen — grant väder

Den-24de mama och jag, samt Chickpases, var på besök hos John Nilson, vi besåg jernbanan, ämädan vi komer att vitna för nilson Pojkarna Sågade och klöf ståp ve, m, m, m i förrgår den, 23de var vi till Petersmans Tjurmäd Kona Förlz

Den-25te Pojkarn vannade vete, och Carlle var till Vaconia mäd två Lass vete — jag gorde ox sa Kaft mäd mera — om kvällen hade vi Snö storm

Den-26te på morgonen pagorlandia grant väder — axell och Carlle reste till Chaska för att välja en stut, män när de kom till gräms så måste de venda om hem, ty vegen var uppbrukad af Snö, och sedan om aften hade vi en svår Snö storm, och Kall — jag ﬧ pilade Säger, och gorde ysa Kaft

Den-27de Söndag

i dag kunde vi intet äka till miten ämädan vägarna var uppbrukade af Snö, två af Pojkarna var till miten en Resande vid namn Col fran Redd-wood Falls, mäd två tim kom hit om qvällen, och var här om natten

Den 28de axell och Carlle var på vägen fram till Scandia och Kätade Snö hela för-middagen, jag Kätade Snö här hema — om aften gorde vi varjehanda — gubben Col från Red wood Falls Kom här i från om middagen — i dag var vi till Petersmans Tjur mäd Kona Förlz

March Månad år-1887

Den-1ste

i dag började axell, och Carlle att hugga Kärd ve ute på norre förlz Lotten — jag gorde ysa Kaft mäd mera — i dag är det mille väder —

Den-2de Pojkarna hugger Kärd ve — om aften var jag, mamma, och Frenk till Vaconia

Den-3dje axell, Carlle, och Frenk hugger Kärd ve — förmidagen Krep jag brep till ett. Peterson i minneapolis, m, m — om aften arbetade jag i Snickare Chappet —

Den-4de Pojkarna hugger Kärd ve — Charley norman hugger äfven Kärd ve, att mig, han har börjat i dag — jag arbetade Varjehanda i Snickare Chappet, Sexsjon bäsen var här en stund om aften

Den-5te Pojkarna och, C, Norman hugger Kärd ve, om aften var Carlle och ämarya till Vaconia — jag arbetade i Snickare Chappett, målade juden till Lille vangen, med mera små göromål

Den-6te Söndag

Den-7de Pojkarna och, C, Norman hugger Kärd ve — jag gorde Varjehanda i Snickare Chapet Olar Hanson i Vaconia var här i natt han gick hem om aften

Den-8de i dag rengnar det somliga af pojkarna hugger Kärd ve om aften, C, norman var till viktoria — Carlle var till Vaconia Bank. mäd en draft, å. $6.00 från johnson, i Litchfield Evald Kallberg var här i natt — jag gorde en Bax, för Bruns grafning —

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 9de Pojkarna, och C. Norman hugger Kård ve — Frank Källeerg reste hem i dag morse, Carle var med till Korrens för att köra åpten om träder Karssen var kommen, mån de var inte kommen jag arbetade i Snickare Chappett

Den 10de Pojkarna och C. Norman hugger Kård ve jag arbetar i Snickar Chappet — ditt är Lent i vederet, men Snön Smäter Sackta — P Frid har flyttat till götaholm i dag

Den 11te Axell och Carle Laste af en Kard Träder vid Viktora Stationen, C. Norman och B. Nilsons Dräng Körde träder, Niklas Svänsons Willy Körde ett lass träder — jag, B. Nilson och Frid var till. J. Nilson och Andrew Svänson, och verderade vad Mada den norra jern Banan gort deras Land — Frid Var här om natten

Den 12te Carle och C. Norman Kör er träder från Viktoria och Lässer af dem vid Gerdsen de Kunde inte köra hem dem för vegarne var så Svåra — förmidagen högg Axell och Frenk Kård ve — om aften var de att jag och öpnade vägen fram till Skolhuset — mamma och åmma var till Vaconia

Den 13de Söndag

Den 14de Axell, Carle, Frenk, hugger Kård ve — jag gorde Varjehanda — mr makaren Hanson var här öfver natten — i dag var jag Stämd att Vittna vid Tinget för Skadan af jernbanan på John Nilsons Land — i går och i dag är det kallt så att Snön bär att gå på

Den 15de förmidagen Körde Pojkarn och C. norman sin hafrskörden — om aften Carle och Frank Körde Syngels från Korns upp till Gerdsson — Axell, C. norman hugger Kård ve jag gorde Varjehanda

Den 16de Reste, ~~Jag~~, N. Svenson, J. Andersson, och jag med Gösn, Nilson och hans son emot, ner till tinget i Chaske, för att vittna vad Skada, J. Nilson Lider af den jernbanan som går öfver hans land, mån saken blef uppskjuten till den 25te april — Axell, Frenk, och C. Norman högg Kård ve — mamma Liger Sjuk

Den 17de Pojkarna hugger Kård ve — C. norman högg ve, förmidagen — om aften var han till Vaconia — jag gorde Varjehanda arbeten i Snickare Chappett

Den 18de förmidagen — Pojkarna huger Kård ve, jag arbetade i Snickare Chappet — om aften, Axell, Frenk, och jag Skåtade Snö ute vid, B. Nilson, Carle var äfter ett Lass Syngels ute vid Gertson — Gjda, Albertin Nilson, och C. Norman reste till minneapolis i dag på morgonen

Den 19de Axell och Frenk hugger Kård ve, Carle Körde tri Lass träder från Gerdtson — jag gorde Varjehanda göromål —

Den 20de Söndag — Broder Broms predikar — han Skall nu besöka af den tredje Söndagen i varje månad fids nu och månad 1888

Den 21te Axell och Frenk hugger Kård ve — förm dagen var Carle till Vaconia och mäta Gjda, hon Kom från minneapolis — jag gorde Varjehanda — Broder Broms Kom hit om aften

Den 22de förmidagen var vi på möting i Scandia B. Broms predikade — om aften var pojkarna och jag och Skåtade Snö vid adam Fisser — Sedan högg pojkarna Kår ve — jag ~~de~~ gorde inte, jag var inte frisk

Den 23te Axell och, Carle högg Kårde ve — Carle var till B. Nilson äfter de Sista träderna — om aften var Carle och jag till Vaconia ~~jag~~

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 24de förmiddagen, var pojka och flickorna till mistäng i Scandia. Borde Larsons prädikade, om aften hogg pojka Kärd ve. jag gorde varjehanda. Perliden natt hade vi snö. i dag Kallt väder

Den 25te Pojkarna hugg Kärd ve. jag gorde varjehanda Små göra. i dag Kalfvade Kona Hansy. i dag varkent väder från nordlig vind

Den 26te Var jag, Axell, Carlle, till marknaden i Chazke och Sålde Kona tetty mäd Kalf samt en flut något öfver 2, år gammall. Ditt är Kallt väder. vegarne äro mycke svåra för Slaja åketyg, och omöjligt mäd vang. A. Svanson och P. Andersson ark mäd op.

Den 27de Söndag

Den 28de Pojkarna hugger Kärd ve. jag gorde inte, jag är inte frisk, så jag blef i Koppad, och sedan var jag i sedden hela dagen. ditt är Kallt i vedret än nu

Den 29de Pojkarna hugger Kärd ve. om aften var Carlle till Vaconia äfter måden. jag är inte frisk.

Den 30te Pojkarna hugger Kärd ve. om aften Körde Carlle hem Kärd ve till malassis Kokit. jag är intill frisk.

Den 31te Pojkarna hogg Kärd ve, vid norra linan der Pels Skall hafva sin utpars väg. om aften Körde Carlle ut Kärd ve från nye pilen. i dag var vi till Petersons hjälp mäd Kona Pörly. jag är inte frisk

April Månad År 1887

Den 1ste

Pojkarna hogg Stäp ve af grenarne äfter Kärd veden. om aften började Carlle att Köra hem Kärd ve som de var huggit på norre syrti Loten. jag gör ingen ting

Den 2de Pojkarna Köra Kärd ve från Skogen med Båda timen. jag gorde ingen ting. det är Vackert väder

Den 3te Söndag. Olar Hansson från Vaconia var här i dag. om aften och natten hade vi en stark snöstorm

Den 4de Olar Hansson gik hem om morgonen. Pojkarna Köra Kärd från Skogen med Båda timen. jag gorde varjehanda

Den 5te förmiddagen var Carle till Vaconia äfter urmakare Hansson tuks Kista, mana var mäd till Per magnusa i Scandia. om aften Körde Carle Kärd ve från Skogen. Axell och Frenk hugger Kärd ve. jag gorde varjehanda små göra

Den 6te Pojkarna hugger Kärd ve. jag måla de grinden målkan på jerdarna samt varjehanda göromål.

Den 7de Pojkarna hugger Kärd ve. jag gorde varjehanda göromål

Den 8de i dag är Long Fridag. Pojkarna vanvade Sedes vete, Lade upp Kväder mäd mer. jag gorde varjehanda. jag plantade äpren de fruktträ jag har från Sverjet. nemligen, hvit pelonen. Kirkon. Korsseba, och Axell träna. i dag är mycket grant väder, och blåst så att snön har smelt mycke port

Den 9de förmiddagen. Axell och Frenk hogg Kärd ve. Carle var till Vaconia och malte stare stare Skall arbeta för Frenk Lundsten. västra Kask var skod på fram fötterna. om aften, Axell och Frenk Lade upp Kväder mäd mera små göra. Carle harva de Karn jorden i stora pilen. jag gorde varjehanda göromål. det är mycke grant väder och stark sydlig blåst

Den 10de Söndag. Påsk dagen. om aften var vi till Pär Danjels på vedit

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 11te Pojkarna högg Kård ve emållanåt dit Rengnade — Ture var mäd Frenk Lundstin till vaconia — jag gorde Varjehanda göromål — porliden watt pisk vämyske Reng om aften var Pitez andersson polk här på visit i morgon Reser C. Norman till granitu Falls

Den 12te i dag har jag, Axell och Frenk Bårat ero två hundra Säker Lönner, pormidagen högg Carlle ve — om aften gekte Carlle att bära Lönner — jag gorde varjehanda — grant väder — Ture gålver Frenk Lundstin att måla mitinghuset —

Den 13de Axell, Carlle och Frenk högg Kård ve, och bar hem Löne lag, mån Lönnerna voro jnte mycket — om aften var mamma och jag till vaconia — det är mulet väder, och jorden är för våt så vi kan jntet börja att så

Den 14de Pojkarn högger Kård ve ämållanåt dit rengnade, samt bar något Löne lag — jag gorde Varjehanda göromål, Ture gorde en liten kjelke — det rengnar att som oftast, så vi kan jntet börja att så i dag var vi till B. Nilson födde mäd nästen förste gången, och hon tog hästen

Den 15de Pojkarn högg Kård ve, samt andra göromål — Ture och jag var i Skogen och högg när trä till timmer till Svinhus bärnet, det är mulet väder och Rengnar stund tals Lönnerna ger ingen Saja

Den 16de i dag har vi börjatt så — Carlle Sådde hafre på hempiljen, och en del af Petermans tyket — Frenk harvade, Axell bar å Löne Lal, samt Varjehanda göromål jag gorde Mera Sonders Små göra

Den 17de Söndag Brons Prädikar

Den 18de först Sådde Carlle hafre Det är Sått 13½ Sussek hafre på 6½ åker — Sedan Sådde Carlle Vete på Stora tyckit i Södre piljen

Den 18de Frenk harvad mäd pölungen och mävron — Ture Kräde potläggar till Kavn Kraben — Axell gör Varjehanda göromål, Barre Nilson Kar bagglämen om morgonen — jag gorde Varjehanda Sand gavvat, tog upp appelträna som varit när täckade öfver vintren mamma kakar Löne Sirapp

Den 19de Carlle Sår Vete på Stora tyckit i Södre piljen Frenk harvar, jag Sådde Lussian klöfver nere om trägården, din jag Sådde i fjol kom jnte upp — Axell bär Löne lag, grafver hål till appel trä, samt Varjehanda göromål Ture började arleta för Frenk Lundstin — om aften Gjett sasade Carlle åmma till vaconia, hon reste ner till minneapolis för att gå i Sky Skola hos misss Friman — mamma kakar Sirapp

Den 20de förmidagen, Carlle Sådde Vete på Westra tyket i Södre piljen, Frenk harvade, Axell och jag arletade i trägården — om aften Carlle Sådde Vete i Bärnpiljen — mamma — jag, Axell och Frenk var till miting i Scandia, Broms predikade — Axell och Frenk var öfver till vaconia äfter äpleträ som Lyd Lapp har sent mig

Den 21ste Carlle tuttade, och Frenk harvade hela dagen — Axell och jag plantade, 98, tyken walnöts trä, med mera göromål

Den 22de — i dag gör vi jngen ting, förmidagen Rengnade det, om aften Snöade och Kallt

Den 23de Pojkarna högg Kård, och täp ve, samt Varjehanda göromål — Snön Smälte af på förmidagen — jag gorde Varjehanda

Den 24de Söndag — porliden watt hade vi Snö i gen, och det är Kallt i dag, så att Snön Smelte jntet något

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

April Månad år 1887

Den 25te Förmiddagen Svarade Axel bort Pojkarna högg Stäp ve — om aften Sådde Carlle vete på andra sidan Canan — Axell och Frenk bar i hop Lönne lag, och Sågar Stäp ve — mamma Kokar Sirapp jag gör Varjehanda göromål — agust Kras var här i dag

Den 26te Carlle Sade vete på andra sidan Canan och Slutade dett — dett är Sått 58, Knasch vete & Vår på 7 8/4 åker Frenk bärvade Axell bar i hop Löne lag, Samt Varje-handa göromål — jag var till Chaske och Skulle vittna för J. Nilson i hans Rell Rads Sak, mån vi sitt gå hem ämnådan saken ej Kommer före inom tre dagar — i dag var vi till Petersmans Gur mad Kona Förby fjerde gången

Den 27de i dag har vi gort Varjehanda göromål — om aften rengnade dett, Samt åskade. Pojkarna pannade vete

Den 28de Carlle Var till B. Nilsons Stodd mad marren för andra gången Coh hon tog Stodden sedan var Carlle till Vacania äfter Klöper frö Axell och Frenk högg Stäp ve, mad mera — jag pissade prävett färdigt, om aften Axell, Carlle kör Kärd vi ur Skogen der Tills Kall hafer sin väg — jag plantade Sill träna mad mera, Frenk getyte mig

Den 29de var jag åter till Chaske för att vittna för jöns Nilson å Rell råds Saken, mån Saken Kom häller intet för Cortin dor dagen — Pojkarna pänsade i Kring Nybråken, Buttade vete — Samt Varjehanda göromål

Den 30de — jag el. Svänson och Peter Anderson var till jöns Nilsons, för att Syna vad Skada den norra jernbanan gort hans Land — Pojkarna grubbar Stubbar på Sjal bråken — i dag togs pinnarna ur Säker Lönnerna — i år har dett

Skipvet garnska Lite Löne Sirupp — Snapsas 20 gallon, och den bar gaska lun — och ingen god Smak hade den

May Månad år 1887

Den 1te Sondag

Den 2de Axell och Frenk grubbar Stubbar på ny-bråken — Samt andra göromål — Carlle harvar och plöjer Sinte fäjerden, och harvar nybråk mäd mera — jag Sapp-ympade i plomträden mäd mera — dett är Storm igt väder, och om aftonen ganska Kallt, Rengnar i Stand —

Den 3te Axell Sådde Klöfer och Timatje i Södre pi-lan vid, el. Johnans päm, Samt i norre Trägården — Carlle plöjde i gamle Trägården och på nybråken — Frenk gorde Varjehanda — jag ympade äpple, och Plomträ — i dag mamma Kokar Säpa — i dag är dett grant väder

Den 4de Carlle Buttade vete piten på andra sidan Canan, Samt hafren på Petersmans Stycket Samt en del af Barnpiten — Axell och Frenk plantade äpple två Sidstingen, Samt plan-tade potater i norre Trägården — jag plantade äpple två mäd mera

Den 5te Två af Pojkarna Körde vete med Båda timen, de Körde två Lass var dera en af Pojkarn gälper gärnpalken mäd att Klippa fären — jag plantade äpple två hela dagen

Den 6te Carlle Körde två lass vete till Vacania mäd mären och fälmagen — Frenk plö-jer på nybråken — jag plantar äpple två Axell gräfver hål till äpple träna, Samt Varjehanda göromål — gärnpalken Klipper resten af fären — N. Gerdson var här äfter äpple gräften Som jag ympat åt honom, och han Köpte äfven några äpple två

Den 7de Frenk plöjer på nybråken — Carlle har var och Sculltar nybråken — jag plantade äpple två och plom två — Axell gorde

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 7de Varjehanda göromål. Klåttmajers Son var här åter äpple trä

Den 8de Söndag

Den 9de Pojkarna planterade potäter på nybrå=kåken vi kärn pilen måd mera jag pjesade hönkarna vid gråpsen, m, m ffuve Kom från minneapalis om gråtten Pjgår och i dag, var mycke varmt 86 grader

Den 10de förmiddagen var Carle och Frenk till Vaconia måd två lass vete — axell och pjesade päns samt Slöjte åt Kreaturon i Kogen — Kona Blussy Kalfvade i dag om aften, Carle plöjde till Karn på dett fyrkantia ffyket — axell och Frenk plan=tade Söker Karn — jag kant upp gråps

Den 11te förmiddagen — Axell plantar Kar på nybråken — de andre, plöjer och Bed=var till Karn på dett fyrkantia ffyket jag kant upp gråps, m, m, om aften ä= Var vi ffrå till Bröllopp till P, D, an=dersson — Larson och Lovisa Vigdes

Den 12te axell Sår Pjmatey frö i maden, samt ett anatt ffyke, i Södra pilen, andra si=dan Banan — Carle plöjer, hoppar, och Buttar ner pråt Frenk plantar Karn på fyrkantia ffyket — jag kant upp resten af gråpjesen måd mera — i dag var vi till B, Wilsons Död måd mår=pen tredje gången, och hon tog kaffen

Den 13de i dag har Pojkarna och jag arbetat i trägården, af Varjehanda göromåll — dett Lilknar sig till reng, men inget komit ännu

Den 14de förmiddagen — Carle och Frenk plöjer i två gården för gråpten, milloner, Sökerbeter måd mera — axell plantar Pile Korting med mera — jag trimmade äpple träna om aften var Carle och ~~Axell~~ Frenk till Vaco=nia måd två lass vete, Broder Broms Kom måd dem hem, Frenk plantade milloner — ja arbetade i trägården

Broder Broms pradikade i dag

Den 16de förmiddagen, axell och Carle ~~ff~~ Satte päns pått vid norra Linan der Pills Kall hapva sin utpars väg — Frenk arbe=de i trägärde — jag började att plantä gråpt — om aften var axell och Carle till Vaconia måd två lass Vette, om gråpen var pojkarna till miting

Den 17de förmiddagen — ja plantade äpple gråpt Frenk gelpte mig — Carle Spruttade Chanky Normna och hans hustru till Colonq, de plyttade upp till granite Falls — axell hunger ffenger till päns — om aften var vi till miting i Scandia Broder Broms pradikade

Den 18de Axell och Carle gorde pensit pardigt vid Pillsas utpars väg — jag och Frenk plan=tade gråpt — det är mycke torrt så vi behöfde Ren — i dag var vi åter i gen Tjur Carit till Petermans måd Kona Polly

Den 19de jag plantade gråpt, axell och Frenk gelp=te mig — Carle harvade i Karn på nybrå=ken, om aften var vi till miting i Scandia

Den 20de axell och Carle pjesade päns på Sö=dra portin, Frank gorde varjehanda — jag i Sida och Fina var till vaconia — ja ffri Sockar vete till grannen — jag be=talte, mark, och förstör min skuld äfven Kofer för en sten Sjer Ames om aften tramnade jag äpple trä

Den 21ste först, var, el Gyllson här och ffar våra grisar — axell och Carle pjesade päns på västa maderna — Frenk gorde var=jehanda göromål — jag trem made appleträ, m, m, om aften fick vi ett litet vackert reng, som gorde gansko got

Den 22dra Söndag

Den 23dje Carle och Frenk plöjde till Sökerbeter, axell och grinfolken plantade Sökerbeter, m, m, jag trimmade äpleträ, samt varjehanda små göra

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO. 1

Den 24de förmidagen Pojkarna och jag plan=
tade Hväteris — om afton, axell och
Carlle gorde en lax till att sätta i den
Brun som vi skall ute på södre pörte=
sätten, Frenk och jag gorde varjehanda
Den 25te axell och Carlle började att grava
brun i södre päst jerden, Carlle var
även till Waconia — jag arbetade på
Kullen och Båkarn till brunns grafv=
ningen, Frenk gör varjehanda
Den 26te förmidagen — jag gorde Kullen och
Båkarna pärdiga till brunsgrafvnin=
gen, Pojka grof i Brun — om aften grof
alla tri pojka i brun — jag gorde varjeha.
I dag var vi till B, Nilson Hodd mäd
mähren, mån hon tog jnte hästen

Den 27de i dag reste Elsie och jag, samt anna
ner till minneapolis, för att sälja mken
äfter påren, vi kom till ukpaberikt vid
middagstiden — sedan kom vi ett till Kall=
bärgs Klokan half tjuva —
Den 28de förmidagen Köpte vi varjehanda
drjegods i Sigerbons stär, samt gräserier
i ett stär vid Kallbärgs — Klokan två reste
vi i prån minneapolis, om qwellen Klokan
half tio kom vi hem —— Pojkarna
grafver brun ute i Södre pojsjerden, samt
varjehanda göromål
Den 29, Söndag — Pingstdagen

Den 30te Pojkarna grof i brun i Södre pojser=
den, förmidagen gelpte jag till vid Brun
— om aftyn gorde jag jngen ting — jag var
~~trött~~ jnkätt prisk
Den 31te Pojkarna grafv i brun på Södre fyr=
ti tatten, och började att Setta den mäd
tegell — Brun är 31 fot djup — jag arbeta=
de på en watten ho till att watt=a
kväatuven vid

Den 1ste förmidagen Pojkarna satte tegill i
brun till slut — jag gorde watten haen färdig
om aftin grafv vi i Swampen på flere
ställen för watten till kreaturen — Sendan
gorde pojkarna varjehanda — jag skref bref
till Brems, och Hänry Andersson i grunite
Falls — mäd mera
Den 2dre förmidagen, Pojkarna Kolltretade
och såade varjehanda — jag var till
Waconia — om aften, pojkarna pen=
sade i kring tvanbärs Swampen, m,
m, jag gorde varjehanda göromål — i
dag tog vi kreaturen i södre päst jerden
Den 3je jag, Yda, och Frank var till Chaske, vi
sålde då råkatt pask till Gungs — vi
var även till Carver, och pick Frank och
Rak Roda af Hammerlund — jag lemna=
de även två pelogar i packtoriet för Reparering
axell och Carlle, Kaltretade i Karn, pitan=
tade om säker Karn — som började att grafva
på Källaren till Swina Bärnet
Den 4de — Pojkarna mäade och Sköde, Lucian
och Red Klöfver — de gälpte även mig
att Sätta stål trås päns vid gräpsen nere
om äpple träden, mig mera göromål
Den 5te Söndag
Den 6te Carlle arbetade på vägen mäd hästar=
na — axell, Frenk och jag Körde jn
Klöfveren och hået som är Slått, samt
varjehanda göromål —
Den 7de Carlle arbetade på vägen mäd häs=
tarna — axell och Frenk hilade pota=
ter, samt varjehand göromål — jag
tvämmade gräpsen mäd mera — i
dag Sattade jag upp mäd Reity om
tjur Kona — samt varjehanda
Den 8de Pojkarna Krapade undan jorde der Karn stoden
Kall byggd samt der Swin huset Kall byggas — samt hoade
i två gärden — jag tvangade gräps, m, m — i natt sick vi
lite Reng, det log och lunn djupt i gorden

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 9de förmiddagen Fajekarna grop ach krapade i Sjön hus Kallaren — om aften var Carlle till vacoria mäd ett Las veti, ach åt Ko rgärven — axell, Frank, hjälpte i norre trägården — jag främade appelträ — ämna kom hem om qväll

Den 10de i dag var vi, Peter andersson, Niklas Svänson ach jag, mäd jons Nilson ner till Chaske ach fick betalt af Railroads kompaniet, så som vitne för jons Nilsson — Fajekarna grop — ner ett jord i Sjön Kallaren, samt kattevetar ach bår i Karn

Den 11te i dag reste Styre, axell, Carlle ach Gjda till Klar Lake ach samt flere af ungdomen i församlingen, på veit jag ach Frenk gorde varjehanda göromål

Den 12te Sondag

Den 13de förmiddagen sådde jag timoteg på södra sidan om vägen andra sidan Canan sedan hjalpte jag ach Frent dett om aften var jag till Vacoria och tog hem Bjarnen som varit på besök i Klar Lake — Frenk hjälpte mig om annat

Den 14de jons Nilson börjar i dag att krå timmer till Sjön Barnet — Axell och Carlle gåtper till — Frenk bår i Gåkerbeterna — jag hår äpple graften, m, m Lutka Nix var här på vesit

Den 15de j. Nilson, axell ach Frenk hugger ach krår timmer — Carlle hår ach Tjenar potatis Buggen — jag hår — ach om aften gjutsade jag åm ma till Vacoria, hon gick då ner till Sysskokan j gen i minneapolis, j går aftonn, fick vi ett stort regn

Den 16de j. Nilsen, axell, Carlle hugger ach krår timmer — jag ach Frenk hjälpte i trägarden, sådde timotje frö, m m

Den 17de j. Nilson, axell ach Carlle hugger ach krår timmer — Frenk ach jag kattevetar i trägården, mäd mera förtiden natt var kall tillsamans mis delt här, Kolan slutade i dag

Den 18de j. Nilson, axell ach Carlle hugger ach krår timer halv dagen, om aften gick Nilson hem — jag hjälpte mäd mera — Frank var till Vacoria gvarn mäd mehl — gick älpva tiden prik på ett stort regg — jda ach annna skyrag mitinghuset om kvellen kom Mr Lundkopp hitt för att göra opsanvatjoner hvilka äpple trä som är hardigast

Den 19de Sondag

Broder Broms prädikar i dag, jag var hemma förmiddagen — Lundkopp reste hem klockan ätfva

Den 20de Fajekarna hjälpte i Karn, ach Svensen, m, m, Carlle var i gvarnen åfter mjälden — jag satte tender i Cickelen till måaren, samt varjehanda göromål vi hade ach så en veng sker i dag

Den 21te Fajekarna hår i karn — mamma ach jag var till Excelsior ach sålde höns ach kycklingar — om gvelle hade vi mitting i Scandia — Border ach Syster Broms gick mäd opp hem

Den 22de Fajekarna hår karn mäd mera jag gorde varjehanda göromål — om gvellen hade vi mitting, det är svatt väder jag var äfven till vacoria åfter sprik

Den 23e Styre ach Frank Lundsten började att bygga en karn knacke åt mig i dag jag ach axell gelper till mäd dett Carlle ach Frank Plöjer i potaterna kattevetar i karn mäd mera

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO. 1

Den 24de Frank Lundston arbetade på Karrn Krebben till middagen — Stine arbetade hela dagen — de tvättade kar krebben i dag — Axel och Frank gelpte till att taika — Carlie var till Waconia åfter Singels Spink, sedan mäade i vestra maden — sedan körde pajika in hått vid Swinttigan och kräken — jag har gort var jehanda göromål

Den 25te Lagade jag den gamle spannpen färdig, och om aften satte vi den i ennen på södre portin — pojkarna gör varjehanda — mäar och Slåde, samt häar och kiltvetar, samt var till gvarnen i Waconia mäd Karn och Käg för malning

Den 26te Söndag

Den 27de Pojkarna körer hö hela dagen från västa maden, och Timatig från södre pilen, andra sidan banan — jag skrif brev till matson i Stromberg i dag var vi till pitermans tjer mäd Kona näsay

Den 28de Pojkarna, mäade och Slåde ditt tvera stycket i södra maden — var till Waconia — häade potater, mäd mera — jag skrif brevet färdit till Matson i Nebraska, och ett till Charly Norman sedan gorde jag varjehanda göromåll

Den 29de Pojkarna — Slår och mäar timatie stycket i Södra maden, och körer in hått från ditt tvera stycket — mäd mera — jag gorde varjehanda små göromål — ditt Lackar sig till veng, man inget Komit ännu

Den 30de Pojkarna, mäade, Slåde, Körde in Timalje i Södra maden, och plöjde i Karn mäd mera — jag gorde varjehand göromål om aften sink vi Lite Reng, man vi fechöpde mera Reng

Den 1te i natt sink vi mera reng — Axell och Frenk plöjer i Karn, plöjer och Kultivetar i Tvägården, m, m, Carlie var till Waconia, om aften var han i Scandia och Satte upp Säten och Bord till 4de july — jag gorde Batsar till hö häikarna med mera

Den 2de Pojkarna kultivetade och mäade i tvägården, körde in hö — Axel var till Waconia och mötte ämma, hon kom från minneapolis — jag gorde varjehanda göromål

Den 3die Söndag — ditt är nu Rengnit väder

Den 4de denne dag högtidlig, höll vi som vanligt i Scandia, och hade gemensam måltid, ditt var flere minneapolisbar uppe — om morgonen var ditt Rengnit, man sedan grant väder

Den 5te Pojkarna mäade och Slåde i vestre maderna, grop och rensade upp vattenhålorna i södre maderna, för ditt är knapt vatten för kreaturen — ämma gick ner till Gjuskolan i minneapolis i gen i dag, Carlie Gjutade hänni till Waconia — jag gorde varjehanda — det är gvatt och kavnt åsk väder

Den 6te Pojkarna Slår och körer in hö — jag häar Stråbeen båden, mäd mera

Den 7de Pajika Slår och mäar vid öna, körer in hö från västa maden jag häar i tvägården, fitsade en karo till maden — mama är till St. Barobarg och Stäkar täike

Den 8de Pojkarna mäar och Slår i södra maden, och andra sidan ban kvarstingen — körer hiem hått vid öna — jag häade i tvägården — Bärgvistas från minneapolis var här på vesit

Den 9de Pojkarna, Slår i gatan — häar i tvägården körer hö från Södra maden — jag och

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO. 1

Den 9de — mamma och jag Var ner till Lundkopp och hälsade på der — vi gick om Carver i hem väg och tog hem tvenne plogar från packhuset som varit Lagade der — det är mycke tort, och inget Syntes komma — öfver allt var vi för fram så var det Chinchongs som förderfvade vetet i fälarna

Den 10de Söndag

Den 11te Pojkarna hade i trägården Säkerbi= terna — mådde och Sköt Lilla madgy gemte gatan, m, m, Ture och jag var till vaconia och såg på en Ripper — sedan hade jag vid apple grafften

Den 12te Pojkarna Körer in hvet från mader i södre fälen gemte gatan, hvi har nu slutat hö göreden — i dag köpte jag en Sjelfbindare Ripper af S. Obeli i Vaconia — Carlle var äfter Ripsen i vaconia — sedan hade pojkarna i trägården — jag hade vid apple grafften, m, m

Den 13de Pojkarna hadde Säker korn om aften — förmiddagen var masin agenten här och satte upp Sjelfbindaren och alla pojka gelpte till mäd det — jag hade i trägården — samt arbetade i Snickare Sjappet — mycke tort, och inget Regn

Den 14de i dag hår, Plöjer, och rensar vi i trägården hela dagen — det är 93 grader Verme — myck tort

Den 15de förmiddagen, hade vi i trägården om aften, Carlle och Frenk plöjde i Säker korn — jag och Axel var, tillika med Pleje, och Satte stick vid graf Latterna — Sköd, och pissade Kör Kgården — om qvellen hade vi miting, Rums prädi= kade — Erikson och hans hustru från minneapolis är komna till Candia — det är mycke tort och varmt — 94 grader

Den 16de Pojkarna grof och skrapade i Svinhus Källaren mäd mera — jag gorde ingen ting ämädan det för varmt, jag är hälsa fintet prisk — det är 98 graders värme

Den 17de Söndag — Svens prädikade, Wille Svanson och justus blef döpta i dag —

Den 18de i dag var mamma och jag, samt Broder och Syster Erikson från minneapolis ut till jöns Olsson på visit hela dagen

Den 19de Axel och Carlle Körde Sån mäd hela dagen, till middagen vid Källare bär= net — Frenk hade i trägården — jag gor= de vanliga små göromål — i dag är det, 95 graders verme —

Den 20de förmiddagen — gorde pojkarna var= jehanda — om aften var agenten Obeli här, och skulle Sjelfbindaren i gång, de Ripade då hafre i hem= fälen — jag är fintet prisk

Den 21te förmiddagen, Ripade Pojkarna hafre i hem fälen, och en del i södre fälen — om aften var pojka ute på öva, på en Tempvens mäting — jag kunde finte gå mäd, jag var fint prisk — mamma och missis Eriks var äfven mäd ute på öva

Den 22de Pojkarna Ripade af resten af hafren på Petersons stycket, sedan Ripade de vete på det stora stycket i södre fälen — jag gorde fint någon ting ämädan jag är fint prisk

Den 23de Pojkarna Ripade vete i södre fä= len och slutade dit — jag gorde ingen ting ämädan jag är fint prisk — Torkan och Gotvermen förstör all gemt — Krea= turen Lider brist på vetet

Den 24de Söndag

John Eriksson från minneapolis prädika Eriksons gick här ifrån till St. Bårg i dag

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO. 1

Den 25te Pöjkarna Rippade vete på andra sidan Canan — om morgonen var Carlie i vaconia och Köpte mera garn till vete bindningen — jag är jntet frisk, jag gorde jngen ting

Den 26te Pöjkarna Rippade vete till Slut på andra Banan, och sedan Rippade de i Bernpiten, och Slutade öfven dett, så att nu är all säden af ripatt — jag blef i dag Kappad, ämädan jag är jntet frisk

Den 27de i dag på morgonen fick vi ett åskreng dat gick 3, tum. djupt i garden — Pöjkarna gör varjehanda, om aften var Carlie till vaconia för att Slå höstarna — dett är ganska varmt änn — om qvällen var de till miting, Bätty anderson prädikade

Den 28de i dag vänar dat Hundtals så de kan jntet Räcka vete — Pöjkarna gorde varjehanda göromål — om qvällen var de till miting, Bätty andersson prädikar

Den 29de — i dag vänar något så de kan jntet Räcka vete — Pöjkarna gorde varjehanda göromål — jag gorde jngen ting —

Den 30de — i dag Räckte, pojekarna vete hela dagen — jag gorde Lite små göromål — ganska varmt väder

Den 31te Söndag

Agusti Månad år 1887

Den 1ta

i dag Räckte pojekarna hafren jag gorde varjehanda små göra

Den 2dr — i dag Räcker pojekarna vete, Sture Kom hem i dag och Räcker vete — qvarnorna var till vaconia och möte anna, hon Kom nu hem från sin ne apatis, och har nu Slutat sin termin i Sy Skolan — jag gorde varjehanda små göromål, ganska qvalmigt och varmt åsk väder

Den 3e Sture, och de andre pojekarna, Räckte vete på andra sidan Canan, de flyckte dit på Petermans flyket — om qvällen Kom Gustaf Norman från Kirkwood hit — och trask hos Pills och Simon

Den 4de Carlie var till Brobärgs och Körde vete — Frenk plöjde förmidagen på Bärn piten — Axell hägde i trägarden — om aften var jag, G. Norman, och qvarnorna och resten i Kring Kker vater Sjön, för att Låta Norman Si gravs Kapet

Den 5te Carlie var till Brobärgarna att ängsen och Cattrina — Axell, Frenk, plöjde i Bärn förmidagen — om aften var de till Borvo Nilson och trask — jag gorde jngen ting

Den 6te i dag på morgonen, Sjuksade jag, G. Norman från Kirkwood, och Sture till Viktoria, de gick till minneapatis — Axell och Frenk trask hos B. Nilson för middagen, om aften plöjde de i Bernpiten, Carlie trask hos Richtzas — jag Kortade hallon buskar — Urmakaren Hanson Kom hit om qvällen

Den 7de Söndag

Den 8de Carlie trask hos Swenkens — Axell var till Vaconia och Sjuksade Charly Erikson och hans hustru förmidagen — Frenk plöjer, om aften plöjde de båda två, Frenk var till Viktoria och mäte Sture — jag Kortade hallon buskar

Den 9de Carlie var till Schakepi äfter Kalk — förmidagen plöjde Frenk, Axell hägde mäd mera — om aften var de till vaconia och lät Ko Rätk, samt tog hem vatten från Sjön — jag Kortade hallon buskar

i dag var vi till Petermans Sjön mäd den Svarta Kona Bluss

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den- 10de förmiddagen Reengnade det- om aftonen, Carlle Sådde Råg i hempålen på andra sidan Kvicken- axelt och Frenk Stärkte Kalk måd mera, jag gorde varjehanda- Anna Sanberg, och två andra flickor från grannegapits Kom hit i dag

Den- 11te i dag började Charly Klatt att mura på Källaren till Svinhuset- Carle Kör sten till Källaren, axelt gör Bruk, m.m. Carlle Kör sten till murningen- Frenk plöjer- jag Krama halm och Skaffar Sådde Råg

Den- 12de i dag har det rengnatt hela dagen Tjejkarna gorde ingen tjenst- jag Satte Lister på Kornsten i Corings rummet

Den- 14de Söndag- Lindberg från Anneka och hans hustru ankom- Livsförsäkring predikade för oss i dag

Den- 15de Carlle och Frenk grunt plöjer på Restra stycket i Södre fälen- axelt Slår och Kvar i trägården- förmiddagen Slaktade jag en gård, om aftonen Sådde jag vid Stråbesen- missis Alix och Lotta mitt år här visit

Den 16de Carlle och Frenk plöjer på Stora stycket i Södre fälen, samt Sådde Linsskan Klöfver- axelt och jag Sådde i trägården Thure gorde Dörar till Korn Krabben- om aftonen fick och vatten fick vi ett stort regn

Den- 17de Carlle och Frenk plöjer- axelt och jag Sår i trägården- om aftonen var Calle till gamla mård mård, missis Alex och Lotta åkte mård Carlle till Vaconia, samt Ida Thure var inte frisk, han gorde intet

Den- 18de Carlle plöjde- axelt Sådde- om aftonen var Ture och Frenk till Vaconia och mötte broder Broms, och tog målden i Trångvarven jag gorde varjehanda- om qvällen, var vi till mötting i Scandia- Broms Predikade

Den- 19de Carlle var till Chakepi efter Kalk, förmiddagen arbetade Ture och jag på Kornkrabben- axelt och Frenk Sår ogräs i maden andra sidan Canan- Fogelström, och Broms är här- om aften var vi till mötting i Scandia- i dag Sände jag brev till Svåger. G. Andersson i Granite Falls, om att vänta ut mit Land- Fogelström predikade i Scandia om aftonen

Den- 20de Ture och jag arbetade på Kornkrabben de andre plojKarna Stekte Kalk, samt varjehanda göromål- - -

Den- 21te Söndag- Broms Predikar

Den 22de förmiddagen- Carlle och Frenk plöjde om aften, Körde de dynge ut på andra sidan Canan och tog sten i hem Lass- jag och mamma åkt till Vaconia- Thure arbetar på Korn Krabben- axelt Sågar Skaffar ve hela dagen

Den- 23te förmiddagen, Carlle och Frenk plöjde på Pitersman stycket, axelt och jag Sår ogräs om aften Körde pojkarna hö- jag gorde varjehanda Thure arbetade på Korn Krabben hela dagen

Den 24de Carlle och Frenk plöjde på andra sidan Canan, Thure började Rifva af taket på grunt portsen, ty det Skall läggas nytt tak på den- jag gorde varjehanda, samt gelpte Thure i Bland- om qvällen hade vi mötting, Broms predikade

Den- 25te C, Klatt och hans dräng murade på Källaren till Svinhusen- axelt gör Bruk- Thure arbetar på grunt portsen- Carlle och Frenk tröskar hos Jöns Nilson- jag var till Vaconia samt tog hem ett Lass Sand från Sjön- samt Sådde i trägården, med mera

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den-26te Klatt,o, hans dreng murade, Axell gör Brunk-
-Ture arbetade på portssen-Carle,o, Frenk
trask hos Jöns Nilson, de Kom hem, K. två-
jag gorde varjehanda göromål

Den-27de Klatt,o, hans dreng murade på Källaren
till Svinhuset, och Slutade dett, axell och
Carle gör brunk och Kör Sten-Ture arbetar
på portssen-förmiddagen var Frenk och
jag till Vaconia after pann tvåder till
portssen, m,m, samt log hem ett Lass Sand
-om aften pojkje Frenk, Carle, hogg Karn

Den-28de Söndag

Den-29de Carle och Frenk Kör gösell måd två
vagnar på Södre sjölen, andra sjödan
Lavan, Axell Lesser göselen-Ture
Lägger in panel i portssen--jag
gorde varjehanda göromål-i dag
var vi till Petermans Tjur mad Nansy
för andra gången

Den-30de förmiddagen var Ture och jag ut till
Svanson på andra sjödan sjön, samt till
Vaconia-axell och Frenk trask hos Pär
Danjelk, Carle hog Karn-om aften rengna
dett, Ture och Carle var och piskade, Frenk
trask hos Brädhaus, axell gorde varjehanda

Den-31te jag gorde varjehanda
-axell och Carle Körde gösell-Frenk trask
till Brädhaus på förmiddagen-Ture gorde
en trappa vid grunt portssen, och en Dörr
till Karn Kallen-jag murade på
malasis ungnarna

September Månad år-1887

Den, 1te

förmiddagen var Ture och jag till Vaconia
och möte Svanson, som Skulle gelpa oss att Köpa
målare färg till huset, mamma var måd till
Vaconia-om aften arbetade Ture på hårt
Krubberna i stallen-De andre pojkar på
hugger Karn på nybråten-jag murade får-
dit vid malasis ungnarna

Den-2den Axell och Frenk var till Lundstens två gånger
för att tröska, män regnade alt som oftas
så de måste Sluta-Sedan renade mycket
hela dagen-Ture arbetade på Krubberna
i hästa stallen-jag gorde varjehanda, Carle
hogg af den Siste Karn-Olar Larsson är här

Den-3te förmiddagen Carle och Frenk Kordo timmer
i gråa Skogen till Svinhus-Axell klinde
på huset, m,m, Ture Lätsade på huss Dörren
-jag murade stenpaten vid portssen,-om
aften, regnade dett-vi gorde ingen ting
Olar Larsson är här

Den-4de Söndag-regnit väder i dag

Den-5te Axell och Frenk trask hos Lundsten, åpven
så Ture på förmiddagen-jag var till Vaconia
-om aften-jag målare färg målade på stenpaten emedan=
åt dett regnade, Ture Lätsade in Dubbell
Jönstren i Källaren-Carle grubbar stubbar
i norre Bärs sjölen, i målan åt dett regnade
-O, Hanson gick här i gryn i dag till Götaholm

Den-6te Axell och Frenk trask hos Lundsten, till Kla.
tio, Sedan Körde gösell, Ture och Carle
gick till Vinkell att tröska, Klakan, 10-
jag gorde varjehanda göromål

Den-7de förmiddagen gorde pojkarna varjehanda
Ture var till vinkell åfter tröskmaskin
måd hästarna-Frenk var till vaconia
och lät Ko mänen-jag Slaktade en lagge
-ttvatt åfter middagen började vi att
tröska-trask två stackar vete och två Ha-
kar hafre, plötte maskin och trask en del

Den-8de trask färdigt här hema tills Klakan, åtta
-Sedan flyttade maskin ut på Petermans
sjuken, trask dett Sättet tills Klakan half
sjuk, vi Tvånde halmen ut af, och Sedan
började dett att regna, vi hade grant
väder mådan vi trask-om aften, axell och
Frenk Länsade vi halmstaken, m, m, Carle gjöjde.
Ture målade-jag gorde varjehanda

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 9de Carlle och Frenk hvanvade på första plöjningen — axell streppade Säker Karn — Sture målade på huset — jag hääde vid hallon buskarne, mäd mera

Den 10de Carlle och Frenk plöjer andre gången i Bärnfilen — om aften mäddade Carlle i Södra maden — Axell strapp löpven af Säker Karn, m. m. Sture målde på huset jag hääde i Smultron Lanna mäd mera

Den 11te Söndag — Eklund predikade — missis Stranberg Kom hit i dag — O. Hansson Kom hit i går Kväll

Den 12te — i dag har det rengnatt nestan hela dagen, så det är inget arbete gort af någon — jag var till Waconia åfter målare färg

Den 13de Carlle och Frenk plöjde förmiddagen — om aften gick Sture, axell och jag ner till Ladbrooks päxen i minneapolis — Då gick med allertin Nilson till paxen i går — på den norra banan

Den 14de 15de och 16de var vi på päxen och Expasionen i minneapolis, den 16de om predags qvällen Kom axell och jag hem Carlle och Frenk, har plöjet, Kört in hö Kört hem Säker Karn, mäd mera

Den 17de Carlle, Frenk plöjde och määde andra Sörde — axell har gort varjehanda — jag har gort varjehanda — om aften tog vi af gräsen

Den 18de Söndag — Browns och hans hustru är här i Scandia dessa dagar — Lindqvist &c och hans hustru från Waterstan; Döptes i dag

Den 19de Pojekarna plöjde, tog upp potater, och Körde in hö — jag hääde vid de sist plantade hallon Buskarne — om aften var jag till qvarnen mäd mald — Sture Kom i från päxen i minneapolis om aften — Hanson gick till vestunion i dag

Den 20de Sture och Frenk målade på huset — Carlle plöjde — axell tog upp potater, och var hos Pär Danjell och Slaktade Svin — jag hääde vid hallon buskarne — samt andra göromål

Den 21te Sture och Frenk målade — axell och Carlle tog upp potater, samt mäddade i Vestra maden — jag gorde varjehanda göromål, om aften Kom Broder och Oyster Browns hätt i från Lundstens

Den 22de axell, Carlle, Frenk trask hos N. Svanson jag var till vagorja, Lät Skohästen, Kalkmäd mera — Sture arbetar till Korns i Victoria — om aften gorde jag varjehanda

Den 23te axell, Frenk, plockade potater, mäddes, Körde hö, m. m, Carlle var Sjuk — jag gorde varjehanda

Den 24de Var jag, mamma, amma, och fina till Carver aggekått päxen, axell var åfter mäd — Carlle och Frenk var till Chaska marknad och Sålde den Svenska Konas Svinken, Sedan gick åfxen de till Carver vi hade Sådа hast timen, O. Hansson var mäd oss hem

Den 25te Söndag

Den 26te Sture och Frenk målade — axell, Carlle tog upp potater förmiddagen, Sedan hoggs Ved Tjer och bräser till Svin hus Gärnett — Sedan regnade dett

Den 27de Pojkarna tager upp potater — Sture arbetar förmiddagen på den nya Dörren till Kitssen i om aften var han mäd Frenk Lundsten och satte in fönsterna i miting huset — jag gorde varjehanda — O. Svanssen Kom från minneapolis om qvällen

Den 28de mamma och jag var till gårdens på auktionen i dag — Carlle och Frenk Körde hem timmer i från skogen till Svin hus Gärnet — samt andra göromål — axell tog upp potater till Skut — om aften trask han hos Peter Swan — Sture arbetar för P. Lundsten till Korns

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 29de Sture gick till minneapolis i dag för att betala den stads Lott som vi köpt der Carlle och Frenk gick med för att gå in på Expositions huset — jag Sjuttade A. Klansson och hans Saker till Colorg, kom Reste till Sakred hårt — om aften gorde jag varjehanda, Axell trask till Petersons

Den 30de Axell och jag hugger timmer till Svinhuset bar net mäd mera — Sture, Carlle, och Frenk kom i från minneapolis om qvällen

October Månad år 1887

Den 1ste

Sture kvår timmer till Svinhus bår=net, Axell och Frenk Sylstår timmer Carlle målade vid Kåcks portssen jag passade in den nya Dörren i Källs=len, sedan gälpte Carlle att måla

Den 2de Söndag — — Frenk Peterson från minneapolis är i Scandia på krötap till Brobergs, han predikade här i dag på förmiddagen, Benkta An=derson predikade om aften

Den 3dje Sture, Axell och Frenk hugger och kvår timmer — Carlle är jätte frisk — jag var till Vaconia förmiddagen, om aften körde jag in Ogvassen, m, m — Bergvist från minneapolis kom hit om aften

Den 4de förmiddagen — Carlle och Frenk Korde timer Axell och jag vende hö mäd mera, om aften körde pojkarna hö och dynge, jag gorde varjehanda — Sture arbetar för Frenk Lundsten

Den 5te — Axell, Carlle, och Frenk Korer gåsell på södra sidan, andra sidan Ogvan Sture kvår kräser och kjes till Svinhuset Stacktade jag gorde varjehanda — om aften var jag till Scandia vi åpars miting angående målningen, och de nye ponsterna i mö=tingshuset, samt gera nytt pans

Den 6te jöns Nilson, och Sture började i dag att arbeta på Bernet till Svinhussen — Axell, Carlle, och Frenk körde gorssell — jag gorde Verjehanda goromål

Den 7de jöns Nilson och Sture arbetar på Bärnet — Axell, Carlle och Frenk Körer gåssell — jag gorde varjehanda goromål

Den 8de förmiddagen — jöns Nilson och Sture arbetade på Bärnet — de andr pojkarna Körer gåsell jag gorde varjehanda — om aften rengjorde dit, så vi gorde ingen ting — missis Nilson och altertina var hår om aften

Den 9de Söndag

Den 10de jöns Nilson och Sture arbetar på Bärnet Axell, Frenk och mamma Trassar säker=karn och kokar Sirapp — Carlle bar var jag gorde varjehanda goromål — i dag var vi till Petersons hjur med kova Nänsy för tredje gången

Den 11te I, Nilson och Sture arbetade på Bärnet förmiddagen — Axell, Frenk och mamma Trassade och kokade malassis, och Stu=fade ditt — dett blef 45 gallon malassis — Carlle hjelpte — om aften körde de gåssell — Axell var till Lundstens och Slaktade Svin, jag gorde varjehanda

D. 12te förmiddagen — Vajekarna Körde gåssell itpå andra sidan Canan, om aften Kode Carlle och Frenk gåssell — Axell var till Nicklases och Slaktade Svin — jag gorde varjehanda, om aften var jag till Vaconia gvarn mäd mäld — J. Nilson och Sture arbetar på Bärnet

Den 13de i dag Reste vi Bärnet öfver Svinhuset Jöns Nilson var med vid Resningen Pär Danjell och Wilke Svanson gjekpte oss vid resningen om aften — dett är grant väder, män ganska Kylig Kyligt i Luften

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO. 1

Den 14de Sture arbetar på Bärnet, Carlle gål=
per till Axell ~~gatpe~~ och Frenk hoskar
Karn — jag gräfver upp äpple trä —
om aften var jag till Vaconia och
mötte Evodey Broms

Den 15de Sture och Carlle arbetar på Bärnett
Axell och Frenk hoskar Karn och på
pprkantia stycket i Södre pilen och Slu=
tade ditt — jag grof upp Bar älder trä

Den 16de Söndag — Broms
predikade — Svåger John anderssson
är även här — Rengnar hela dagen —

Den 17de Sture, samt de andre pojkarna
arbetade på Gränet för det mästa af
dagen, och hoskade något Karn — jag
grof upp Bar älder trees, samt varjehanda
Svåger John, är till Lundsten och B. nilson

Den 18de förmiddagen — Pojkarna spikar Ringels
på Evenhus Gärnet — jag gorde ingen ting,
Svåger anderssson är här — om aften var vi
till miting i Scandia — Sture och Frenk
Spikade på Ringels Broms predikade

Den 19de Pojkarna Körde Karnhalmen från
pprkantia stycket, samt spikade på
Ringels till slut på Evinkens Gärnet — jag
var till Lundeskapp äfter Fruckt träd

Den 20de Pojkarna körde in Sarkerbeterna, och
klaskade af dem, Sture gälpte till att klaska
jag gorde varjehanda — om aften var jag till
Vaconia mäd Bar älder trä och Sålde
till Vorgenan — i dag reste Svåger
J. anderssson i granitte falls häm, får
Sanjtt Sjuksade honom till agust

Den 21te Axell och jag grof upp äpple trä samt
Sotade Kärftenarna — Carlle och Frenk Körde
in mor öttenna och hoskade Karn på
nybräken — Sture Satte in en Dörr i
Kittsen och arbetade på Bärnett förliden
natt frös ditt hårt, är kallt i dag

Den 22de Sture arbetar på Bärnet — Axell, Carlle,
Frenk, samt två af grannfolken hös Karn
på nybräken och Slutade ditt, sedan Kör=
de några Lass Karnhalm — jag grof upp
af de Svenske äpple träden i trägården —
om aften Snöde ditt

Den 23de Söndag i dag
Snöar det — hvi skulle hra gått till gåtahalm
på miting, man kunde jnte för vädrett —
en Svensk Tramps vid namn Frenk anderssson var
här om natten, han Kom från manketo

Den 24de Pojkarna Körde Karn halm och dynge, samt
varjehanda göromål — Sture passade in för=
ter Lägar i Bärnet och målade dem — jag gor=
de varjehanda Små göra i trägården — det är
nordvästlig vind och ganska Kallt, jorden
är prusen så jag kan jntet grafva ner de
äpple trä som jag har tagit upp — vintren
Kom jnnan jag var färdig mäd trägårds=
arbetet — vi har jntet plöjt Karn jorden ännu

Den 25te Pojkarna Kör gödsell i trägården samt
varjehanda göromål — Sture arbetade på
Förvarna till Gärnet — jag gorde varjehada=
Kälden port par även

Den 26te Carlle och Frenk Kör en Liten granar i
hvan skogen, samt Kör gödsell i trägården
i dag har jag hiltat in en del äpple trä
och axell har gelpt mig med arbetet i
trägården — förmiddagen var Sture till
Vaconia, han Lät åsen sko frenk och Rask
— det är lite Lindrigare mäd Kälden

Den 27de Carlle och Frenk Körde två Vänner Kärd ve
till Vaconia mädy Säda tämen — Sture ar=
betar på Bärnett Axell gälpte Sture förmiddagen
om aften gälpte axell mig att grafva upp
äpple trä, och grafva ner träden i gorden —
i dag var det lent och grant väder

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 28de Förmiddagen Carlle och Frenk var till Vaconia mäd två Lass Kärd ve — jag klarkade en dagge — Ture och Axell gorde varjehanda små göra — om aften, Carlle och Frenk plöjde Karn jorde, ditt nyrkantia stycket — jag och Axell arbetade i trägården Ture svängde de stora Dörrarna på Bärnet i dag var ditt fint och grant väder

Den 29de Carlle och Frenk plöjde Karn jorden på nyderaken — Ture gorde varjehanda å Bärnet — jag Kortade gröpsen mere om trägården, samt grop ner två, mäk mera, Axell arbetade något i trägården samt andra göromål — Klart väder mån mera kallt i dag än i går

Den — 30de Söndag

Den 31te två av Pojekarn plöjen i Södre piten på andra sidan Canan der vi skall plantera Karn i Vår — en av pojekarna arbetar i trägården samt andra göromål — jag Kortar gröps, samt andra göromål — I dag var ditt mycket grant väder, och varmt — Ture arbetar för Frenk Lundsten till Korns

November Månad år 1887

Den 1te

Förmidagen, Axell och Carlle plöjer på andra sidan Canan der vi skall planta Karn jag Kortade gröps, Frenk gör varjehanda — om aften, Pojkarna plöjer i trägården jag var till vaconia och hingade bort vete i går — det är ganska grant väder

Den 2de Axell och Carlle Körde två Lass vete var till qvarnen i Vaconia och Sålde der jag Kortade gåpes mäd mera göromål Frenk hillade ner gåpes mäd mera, Ture arbetade på Bärnet, Bräparade Svinhusen

Den 3te förmidagen — Carlle och Frenk var till Vaconia mäd var sett Lass vete — jag Kortade de siste gåpsen — Ture och Axell hillade når gröpsten

Den 3te om aften, Carlle harvade i Södre piten, Frenk plöjer i trägården och Kålgårds Sängerna, Axell och jag grop upp äpple två och hillade jor — Ture arbetar i Svin Källaren —

Den 4de Carlle Körde två Lass Kärd ve till Vaconia Frenk plöjde det vestra stycket i hvempiten der vi sådde Råg som intet Kan upp, Ture var till Scandia, der Tattes pons i Kring sitting huset — Axell gör varjehanda göromål — Förmidagen var jag till Vaconia och betalte Oberly för Hjelpbindaren samt betalte Ol Broberg för troskningen — det är kort och grant väder, mån är Källare vind mäd nordvest vind

Den 5te Carlle och Frenk Körde två Lass Kärd ve var till Vaconia — förmidagen var Axell och arbetade på Vägen — om aften grubbade han stora Lönner — Ture piesade orgelen jag gorde varjehanda i trägården — förtiden watt fros det — mån om aften var ditt fint och varkent väder

Den — 6te Söndag

Den 7de förmidagen var jag i Vaconia och gelpte till att Lasta Kärd ved på den Cars som vi skulle sända till Broms i gården — Carlle Körde en Kärd Löne ve, och Frenken Kärd Linne ve, som Lastes på Karsen till Broms — Ture och Axell gorde varjehanda — om aften, Carlle och Frenk Körde ve till Vaconia med Båda Timen — jag gorde varjehanda — Axell grubbade Ture hengde Dörrarna för Svinhusen fortt och grant väder mäd klyig Luft gvägan maly Kalfvade i går — Skol-Fröken missis Pettid Gjorde Conjade att Bärda hos oss i dag, han skall betala åtta Dallar i månaden för Cärden under Skolliden

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 8de förmiddagen Stacktade, Ture, Axell och jag en gris måd mera. Små göra — om aften — Ture och Axell grubbade stora två jag Kar sönder plåsket måd mera Carle och Frenk Körde två Lass Kård ved var till Vaconia — om qvällen började det att Snöa, mån är intet Kallt

Den 9de Ture och Axell grubbar stora två vid norra ändan af tvärsträken — Carle Körde hem Kård veden från Södra förtiatten jag och Frenk sålde Stråberi beddärna måd Serken knapp Sluhå, sedan hemma de frenk i hem fälen, jag gorde vanjehanda — Snön som kom förliden natt har smält bort i dag — det är grant väder

Den 10de Ture, Axell, Frenk, grubbade stora två — Carle Körde två Lass Kård ve till vaconia jag och mamma var ut till Jöns Nilsson jag var der och grep ett Dussen vit eske två som jag ämnar plantera i vår — i dag är det mycket vackert väder — i dag Sände jag 20 styken ymp qvistar till C.F. Brand i Fahlun

Den 11te Carle och Frenk Körde två Lass Kård ve var till vaconia — Axell grubbade stora två — jag Kar ymp qvistar — samt grep ner Eske träden m.m. Ture Lagar sig till att resa till minneapolis och Chicago

Den 12te Frenk Hjelpte Ture till vaconia — Carle ~~sjuk~~ och jag var till Chaska och Carver — jag sjuk då min Fränium för pmukt Axell och Renjus och gottfrid Svänson grubbade stora två vid norra sidan myrbraken — Frenk Körde ett Lass ve till Vaconia om aften — det är vackert väder

~~D 13~~ Den 13de Söndag —

Den 14de i dag grubbar alla våra pojkar samt Renjus och Godtfrid Svänson norr om Barnspåten — om aften var Frenk till Far Daniel och Stacktade en gris

Den 14de jag gorde varjehand små göra — i dag fick Far Daniel en Despräs från granitte Falls, att Svåger John Svedersson var Död i dag på morgonen

Den 15de Axell och Carlle — samt Renjus och gottfrid Svänson grubbade stora två — jag var till Vaconia och betalade allt min Skuld till Gläsken — Wostrel — Skärmer och Eiselien Ditt är ännu torrt och grant väder

Den 16de i dag på morgonen Reste Elsa och jag, samt P.J. anderssons och hans hustru upp till ~~gra~~ granitte Falls, åller rättare Lintrops församling för att begrafva Svåger Johannes andersson, vi steg på Cawan vid agusta — våra pojkar, och, Renjus, och godt Svänson grubbade stora två på Kbärningen

Den 17de Våra pojkar och Renjus Svänson grubbade stora två

Den 18de Renjus Svensson, och våra pojkar grubbade stora två — i dag begrafvi Svåger Johannes andersson i Lintropp Kyrkan var alldes fulpackad af folk, och alla deltog i djupa Sorgen, och sorkvaden äfter den hädan gångne, hans uppdrag + till vittnesbörd om sin mästare hade nu upphört, Söndagen den, 6te november, 1887, predikade j. andersson sin sista predikan, det var nio dagar förr än han dog, hans ~~Text~~ text var, jesu mia, 8: kap. 20, vers — och satt de den mäst rörande och Kraftiga predikan de någon gån hört, och så som sina Christi vitn, och Evangeli budbärare, vara pri från skuld om menniskorna gick förtappade — om, än detta var sista gången han talade till dem — jag tror, när jag hör, det ena mål det andra, af hans stranden, under sista stunden, att han hade en aning af guds anda, att han snart skulle gå hädan, och nu är hans ande till gud i gen som honom gifvit hopp i de sälla Evigar

Den 19de i dag var det en stark nord vestlig, och Kall storm, ~~för~~ vid granitte Falls, mamma och jag var till Hanny Anderssons i Lintropp — en

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 19de Kunde intet gå ut på resit till någon på stormen skull — Konjus Svänson och våra pojkar grubbade stora två på Kleningen

Den 20de Söndag mamma och jag var på mitingen i Lintrupp

Den 21sta i dag Reste mamma och jag samt P.P. anderssons hustru Carolina hem i Pär Danjell stavade gvar i Lintrupp — John Andersson Hjulsade opp till granite Falls — Klakan hulp två flegi på tåget — Klakan som kom vi till agusta i torsdags gvall, den 17de kom Erdvart Johnson från Litspild hit på resit — Carlle och Erdvart malte opp mjöl Hjuls i agusta — Oskar Norman var mjöl opp hem i från Lintrupp

Den 22de Pojkarna hugger op risch på trana som de har grubbatt och bränner upp Lott — jag gorde ingen ting — om gvällen hade vi mötting Broms predikade

Den 23de Pojkarna arbetade på Kleningen — jag gorde varjehanda samt Kar ymp gvästar — Edvart Johnson från Litspild Reste hem i dag på morgon tåget från vaconia — i dag är ditt kallt väder, mulet, Likt till Snö

Den 24de i dag har vi tacksägelse dagen för en god skörd vi hade tacksägels och bönemöte i Scandia mr. Pettid John var här och berättade sin hus=tru som Gårdar här hos oss — vi fick en Liten Snö i natt, det är lent och fint väder

Den 25te Pojkarna hugger op Ris och bränner på Kleningen — jag skref ditt mästa av dagen om aftonen Snöade det från Söder, lent väder

Den 26te förmidagen var Pojkarna i Vaconia och Köpte Stöplar, Ko, fått bots, och han skar, Oskar Norman var mjöl — Klackan ålpsa började det att Snöa och Snöade hela dagen — om aftonen gorde vi ingen ting

Den 27de Söndag

en Resprädikant vid namn Sjölander är och Sprädikar — gvigan Snöa Kalfvade en gväkan

Den 28de i dag gör Pojkarna och jag Varjehanda små göromål — det är ganska Kallt och klart väder — Carlle var till Gvarnen mjöl malt —

Den 29de i dag Slaktade vi båda de gamle Soggerna samt den grisen som var ospårdig — Pär Danjell gelpte oss att Slakta — det är kallt men grant väder

Den 30de Carlle och Frenk var till Pär Danjell och Slakt=tade — Oscar gör varjehanda — Oskar Norman Lägger Läp vi — jag gör varjehanda små göra

i dag till Petersmans Tjur mäg gången Kotte — första gången

Desember månad år 1887

Den 1sta

Carlle och jag var till Garver o mäde de två gamle Soggerna och en gris, vi Sälde dotta Fläsk till Hälsejsen — det Blef i dag en stor Snö storm, mån mest i vä=derit så att vi och hästarna blef våta, det är nu julkomligt Slä före

Den 2de förmidagen, Carlle var till Vaconia och Sat Ko. Kalk och Frenk, mamma och ämma var mjöl, Oscar och Frenk vanvade vedi=aften Carlle och Frenk Körde Kåvd vi hos Barra Nilson, Oscar sett hop dygan ur pärhuset — jag gorde varjehanda Små göra — det är Lent väder så att det rinner av taken

Den 3die Carlle var till Garver och Lät Ko märsen och pölungen mjöl i Petersons Smedja — under förträgen börjde det att Snöa — och om aftonen sängnade alt gemt, så att det var ett mäkligt väder — Frenk var till Vaconia förmidagen — jag och de andre pojkarna gorde ingen ting

Den 4de Söndag

Den 5te förmidagen Carlle och Oskar Norman Körde Garsett Ved hos till Vaconia — om aftonen Köde de två Lass Vet till Vaconia — de andre pojkar gör varjehanda — jag Skref brev till P. Pjerlund i Denver

i går Stark och Kall nord vest vind — i dag är det lent och gott väder

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO. 1

Den 5te Idag var vi till Petermäns med Nänsy detta var första gången

Den 6te Carlie och Oskar Norman var till Stålen i Chaske med två Kärd Ved de andra pojkarna gorde varjehanda — jag skref brev till broder Rydell i Sverjet om Svåger John anderssons dödsfall, måd mera

Den 7de förmiddagen — Carlie var till Waconia måd ett Las ved — jag var åfven till Waconia till en tand Doktor, och fick tender utdragna på Ida och Oskar — jag Sende då brev till Tjernlund i Denver, och till Rydell i Sverjet — om aften hade vi mitting i Scandia, F. O. Broady, höll äfter hållet mitingar i Skolans årande, Broady var hos oss om natten — Kona Fanny Kalfvade i dag

Den 8de förmiddagen Hjulsade Carlie Broady till Waconia — Frenk Körde ett Lass ved till Waconia — om aften, Carlie Kör ett Lass ve till Waconia — de andre hög Kärd ved jag gorde varjehanda Små göra

Den 9de Axell och Carlie Körde två Las Kärd ve till Stålen i Chaske — Frenk gorde varjehanda — Oskar Norman arbetade för Frenk Lundsten i går och i dag — jag gorde varjehanda Små göra — det är mitt Bäder, så att Snön Smälter

Den 10de I dag var jag, Axell, Oskar Norm, och Hemma på Marknaden i Waconi — jag Sålde Kon Fanny måd Kalfven på marknaden till John Lapdin — Carlie Körde ett Lass Linne ve till Waconia — Fram på dagen fick Sno Storm och portar att sno till qvällen Barnen var till Sång öfning i Scandia om qvällen

Den 11te Sördag

Den 12te Carlie och Oskar Norman Körde två Las Kärd ve var till Waconia, Axell och Frenk Hjulade om Kväl aturen, och högg Kärd ve — jag gorde ingen Ting Oskar fick en Despatch från granne Fallo, att Systen Majastina var död förliden natt, det är

Den 12 gent fyra viker ämellan John anderssons Dödsdag och hans hustrus Majastinas Dödsdag, De sjuk så ledes 4 neva påföljas det hem till sin gud och skapare, ja, Saliga äro de som i Herranom dö, de skola hvila sig från Sitt arbete och möda

Den 13de Reste mamma och jag nyss till Granite Falls till begrafningen äfter Syster Majastina

Den 14de var vi till Kyrkan och Såg Liket

Den 15de Begrafs Syster Majastina, F. Piterson från minneapolis höll Lik predikan, Kyrkan var fuk af folk, och alla deltogo mede Sörjande, i Sorgen och saknaden äfter den hådan gångna, dessa macka, John anderssson och hans hustru majastina anderssen hvilar nu sida vid sida i en graf, och dyras Själ och ande åro i paradis i de Sälla boningar, Syster Majastina dog hastigt kort före dödsstunden hadde hon en tänknande bön till gud och frelsare till sammans måd sina barn, och måd det samma en tänknande bön för sina Slägtingar, synnerligast för broder Rydell i Sverjet, och sedan Sjöng hon en Läfsång som dett himmelska arvet som hon väntade after — sedan, några af hennes barn som hadde famelj er reste sedan hem, endast Francis stannade hemma, och som det var Sent på qvellen kände hon sig trött och Sömnig, och Lade sig på sitt Sofpan, och kort der äfter insomnade hon den sista Sömnen, man tänk hum salight att så dö, och kort förut, omgås med sin gud i Läfsång, och en tänknande bön, ja Saliga åro de som i herranom dö ——

Syster majastina var född den, 4de januari 1826, och dog den, 11te December, 1887, och var så ledes, 61, år, 11, månader och, 7, dagar gammall vid din hådan gång

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO. 1

Den 16de var vi till mötting i Lintrapp, F. Pierson i minneapolis predikade — om aftonen var vi och hälsade på Swager, L. Gahanson

Den 17de Reste mamma och jag hem, men tåget var försinkatt, så att vi kom jämtt till agusta för an klockan hatt sju — — under den tid vi varit borta har Pojkarna kört kärd ved till vaconia samt huggat kärd ved

Den 18de Söndag — Broms predikade, vi hade af Bröds Brytelse

Den 19de Carle och B. Nilson Körde ve till vaconia de andre pojika och jag Stacktade en gnis, samt varjehanda göromål

Den 20de förmiddagen var vi till mötting i Scandia Broms predikade — i dag har vi hvå=ftorm ifrån nord ost så om aften gorde vi ingen ting

Den 21te — i dag har vi afven så hvå ftorm, pojikarna gorde ingen ting — jag skref brev till Rydell i Cherjit att Systr maja stina var död — jag Sende ett brev till John Harris i Lå Grasset om de Ryske äpple träna

Den 22de Pojikarna Sysslade om Gården, en stund var de i ved huggat, men dett ganska Kallt jag gorde varjehanda små göra — i dag Sende jag brevett till Cherjit — i dag var vi till Petermans Gård med Kona Mag

Den 23de Pojikarna Sysslar om Gården — en stund var de i ved huggat — om aften var Carle, Gåda, och misis pettyjan till vaconia Kattistan gick då till Excelsjor — jag gorde varjehand

Den 24de Pojikarna Sysslar om Gården, en stund var de i ved huggat — Carle var hos Heinry Schan i vaconia efter medesin till hästen mad — jag gorde varjehanda små göra — hvi har nu myke Snö och Vägarna är Svåra att köra Lass på

Den 25te Julldagen
Var vi till mötting i Scandia

Den 26te gorde vi ingen ting — om qvellen var dett mötting i mötting huset, de hadde afven en Klädd julk gran där — Broms, och två drengar ifrån Klar Lake var afven der — jag var hemma om qvellen

Den 27de Var vi till mötting i Scandia, Broms predikade — hanny Schran var och kurade hästen mad ändådan han haren Stuckad i den högra Skanken ———

Den 28de i dag är det ganska Kallt, nord vest vin, då vi gorde ingen ting — om qvellen var de till mötting i Scandia, Broms predikade

Den 29de förmiddagen gorde vi ingen ting, om aften var vi, hela församlingen till Bawro Nilson på Kalas, och för att inviga in hans nya hus —

Den 30de i dag Reste Broders Broms hem, och åmma och albertina Nilson gick med Broms upp till Gibbon, för att hira en Gall grans päst — vid middags tiden började det att snöa och yra, och om aften var det ftor snöftorm vi har ingen ting gort i dag —

Den 31te i dag har vi afven så haft Dnö ftorm hela dagen, så vi gorde ingen ting.

Januari Månad 1888

Den 1te Nyars dag — Söndag

i dag var det någorlunda Klart väder men det var så mycken snö så att det var ingen mötting i Scandia

Den 2de i dag har vi Skåtat och trampat snö — och Pojkarna var till Vaconia äfter Kattissan

Den 3die förmiddagen var Carle och Frenk till vaconia de tog afven hem en par galt till våra So=gårder, i annars gorde pojikarna ingen ting, utan Sysslade om Gården

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 8te i dag Sände jag de Svenske ynnp
gvistarna till Prof. Rudd-emo, gjora
Samt bref till Pastor H. Chalo gjora
Den 4de Pojkarna Sysslar om Gjuren Samt
hugger något Kärd ve — om aften var
Carlle till Vaconia; och mötte damma, hon
kom då i från Klar Lake — jag gorde
Varjehanda göromål i Enkare Carstan
Den 5te i dag har vi haft Sno storm hela dagen
jag sålade Säger, mäd mera, Pojka
Sysslade om kreaturen — den, dno vi
fick i dag var som Sån, den later jntett
~~Vinga~~ ~~Sig~~ Paka Sig
Den 6te Pojkarna hugger Kärd ve — jag
gorde Varjehanda göromål i Enkare Chappet
i dag var det grant Väder
Den 7de Pojkarna hugger Kärd ve — förmidagen
var Frenk och Oskar Norman till Vaconia
jag gorde på en Vagg bar till gamle Vangen
Den — 8de Söndag
Den 9de Pojkarna hugger Kärd ve — jag var
till Scandia, Vi hade i dag Castärli-
ga apars möte i Vår församling — i
dag är ditt ganska Kält, Oskar Norman
är mäd niklasen pojekar och pisskar
Den 10de Pojkarna hugger kärd ve — jag gor
på Vangbarsen — den strenga Kölden spont
Den 11te Pojkarna hugger Kärd ve — förmida-
gen var Karlle till Vaconia och sat Laga
en del af gjerden till gamle Vangs-barsen, jag
gorde Varjehanda göromål ute i Chappett, Den
starka Kölden portpar ännu om qvellen
var Pojkarna till Gordsens Kalhus på Limpreno
Den 12te I dag har vi haft en Stark Sno storm
hela dagen — Pojkarna endast Sysslade
om Djuren — jag arbetade i Chappett
Den 13de I dag var ditt utomordentligt Kält
mäd stark nord vest Vind — Pojkarna
endast Sysslar om djuren — jag gorde vangbarsen färdig
Skalmanen håller ingen Skola i dag

Den 14de i dag ganska Kält, nord vest vind — förmidagen
var pojkarna och Skåtade Sno, de var till Skolhus-
lott — om aften var Carlle och Oskar Norman till Vaconia
åfter meden — assell Sägar Skåp ve, Frenk Sysslar om
djuren — jag gorde varjehanda Små göra
Den — 15de Söndag i dag kunde
vi jntet Komma till miting ånnådan dit
var för Kält och för myken Sno
Den 16de förmidgen, Pojkarna Skåta Sno, de var
ända porten Skalhuset — om aften var Carlle
och Frenk till Vaconia — jag Skref bref till
P. Headburg, och Tjernlund i Denver — och
till Tomas i Gyung amerika
Den 17de i dag är grant väder, och kölden lindrigare, Pojka
hög Kärd ve — om aften var mamma och jag
Samt Carlle till Vaconia — Charly Norman och
hans hustru kom Sist om aften
Den 18de Carlle och var till Scandia och gelpte till
att göra en grav, som Charly Erikson i
Minneapolis Skall begravas uti; ve-
dan Skåtades Sno i grafjerden och vä-
gen fram till miting huset, Samt i ger-
den vid mitinghuset — jag, Charly,
Norman, och Oskar Norman var till
Vaconia, och Köpte Kott af Edvard Rade
Den 19de i dag hade vi begrafnin i Scandia Charly
Erikson från Minneapolis Begrafs
i vån Kyrgård, Charly var uppväxt här i
Scandia, han har nu gått hem till sin
gud och prädikare i de Sella Boningar —
i dag är ditt Kält mäd nord vest vind
Den 20de den starka Kölden portpar ännu —
ett par af Pojka hugger Kärd ve stund-
tals, Carlle var till Vaconia för att mä-
ta, prästen Brons, från han kom intet
Ty Banan är uppfrusen — jag gorde
Varjehanda Små göra i Enkare Chappett

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 21te Pojkarna hogg Kård ve — jag gorde
hvarjehanda göromål i Enikare Chappet
om qvellen Kom missis Bergkvist och åma
Erikson hitt

Den 22dra Söndag

Den 23e Pojkarna hugger Kård ve, om aftn
var Carlle till Vaconia qvarn med ett
Las mald — jag arbetade på grinder
i Enikare Chappet — i dag pisk vi
Andrew Brolegs ovne till Cakes i
från Frenk Lundsten

Den 24de förmiddagen hugger pojkarna Kård
ve, om aftn Körde de hem Täp ve med
mera — jag arbetade på grinder i
Chappet — i dag är Frank tåst, så att
vägarna är upp tetarkade — i dag var
vi till Petersmans tjur mad Maly
en tramps är här i natt, vid namn Davis

Den 25te Pojkarna hugger Kård ve Ryved-
talo — jag arbetar på grinder i Chappet
i dag har åpven på tåsitt så att
vegarna är oparbara —

Den 26te På förmiddagen Skötade pojkarna
Sno, om aftn var ett par ap dem till
Vaconia qvarn äfter malden — i dag
Sende jag ett Bref till Drathsen i Cantiponien
— jag arbetade på grinderna i Enikare Chappet
i dag är grant väder

Den 27de Pojkarna hugger Kård ve — jag
arbetar på grinder i Enikare Chappet
Samt spilade Säger — i dag är det grant
Sobskins väder, och ingen Kåld

Den 28de Pojkarna hugger Kård ve — jag arbeta
de på grinder i Chappet — i dag är
det grant väder, och lent i vädret

Den 29de Söndag

Broms predikade — han avnade vårt
här förliden Söndag, men som förr kanan
var upp tackad ap Sno, kunde han ej kåma

Den 30te Pojkarna hugg Kård ve — jag var till
Niklas Svanson och Köpte potater — Samt
Skref brev till Ger, Matson i Osceola Nebraska
Den 31te Förmiddagen var vi till mötting i Scandia
— Broms predikade — Evar till Vaconia, och
Sende en jerd Snör på Expres till Johan
Svärdlund i Minneapolis, det var 16½ pund
— i dag Sende jag brev till G. Matson i Osceola
Nes, Samt till Lindelöf i Carver — om aftn
gorde pojkarn Sno arbete på vägen enda
till Scandia — jag gorde varjehanda göromål

Februari Månad år 1888

Den 1te

Carlle Körde två Las Kård ve till Vaco-
nia, men som det är nu mitt väder
har vegarne blipit så Sneda och, o-
genna, så nu kan ingen påras med
några Las på dem — Ekvall var hos
Frenk Lundsten och Slaktade Svin, Frenk
och Oskar Norman Snickade om djuren, Samt
hogg något Kård ve — jag Lagade mina
Skjin pöten, Samt varjehanda Små göra

Den 2de Förmiddagen var vi till mötting i Scandia, om
aftn, Pojkarna hogg Kård ve — jag gorde
varjehanda Små göromål — i dag är
det mitt väder så att det gör i batten
på vegen mad hästarna — Br, Broms
gick med ap hem från mötingen

Den 3die — förmiddagen var Carlle och jag till Vaco-
nia, vi Sjuttsad, Br, Broms Tick Nattjoven
om aftn gorde jag varjehanda. — Ekvall
och Os, Norman var och piskade, de
andre pojkarna Sylade om juven, det
har Legga regnat hela dagen

Den 4de Pojkarna hugger kård ve — jag gorde ymp-
var, Samt varjehanda göromål — Oskar
Norman är till Excelsior för att hyra
ut sig till Saton — Frenk Sjutsade Oskar
och Skolflisan till Viktoria i dag morse.

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 5te Söndag

Den 6te i dag är ditt yrevåder — Pojekarna Kittobar på sistone till Svinkins Bärnet jag gorde varjehanda små göromål

Den 7de i dag har jag börjatt att ympa äpple trä Pojekarna hugger Kård ve — förmidgen var Carlle och Jda till Vaconia, om aftin var Carlle i Vaconia med ett Las Kård ve

Den 8de jag ympade äpple trä — förmidagen var Carlle till vaconia med ett Laas Kård ve om aftin var han der med ett Laas vete de andre pojika högg Kård ve en stund Samt pannade vete mård mera — i dag är ditt Kåll och Klant väder —

I går var de till Petersmans tjur mård gvigan Säxy första gången

Den 9de jag ympade äpple trä — Carlle Körde två Laas Eete till Vaconia — de andra pojikarna pänade vete, Systade om djuren, högg något Kård ve i dag är ditt stving Kåld

Den 10de Jag ympade apple trä, Pojkarna hugger Kår ve — om aftin Sjutsade Carlle Pettig johny Syster till Vaconia — i dag är Kölden lindrigare

Den 11te jag ympade äpple trä — Carlle och Frank Lundsten är till Förvgd på äpproates Convansion — axell och Oskar Norman Sjutsade dem till vaconia — i dag är ditt Nåstorm, så pojikarna endast Sytsade om Kråaturen och högg litte Kåp ve

Den 12te Söndag

Den 13de jag ympade äpple trä — Pojekarna ~~hugg~~ hugger Kård ve, i dag är ditt Lent väder så ditt renar från taken, om gvellen hade vi en Contest möting att Lee strida Proabis partisto Såsom en rätpårdig Sark, ditt var tio styken af de ungdomen som gorde Spech

Den 14de jag ympade äpple trä — axell och Oskar Norman var till Frenk Lundsten och Marttade Syin — förmidagen var Carlle och Frenk till vaconia, de hadde äpven ormen med sig till et, Braberg, vi har haft den till Läns af ändrew, — om aftin gorde de ingen ting, ändådan dit är ganska Kåll väder

Den 15de jag groftade äpple trä — axell och Frenk högg Kård ve — förmidagen var Carlle till vaconia med ett Las Kård ve — mamma och Jda var till J. P. Andersson på besök Oskar Norman Sjutsade dem

Den 16de jag ympade äpple trä — förmidgen var Carlle till vaconia med två Dagtäggar, om aftin var der med ett las Kård ve — Frenk och mamma var till et, Brodäggs på missions möte — de andre pojika högg Kård ve

Den 17de jag ympade äpple trä — Pojekarna, ämma och mamma var på Begrafning i Vaconia, John Karr, Begrafs, om aftin var axell och Oskar norma och Skötade Sno ~~från~~ från Svänsons bort till Fissers — Frenk var till Braebergs och Körde ~~fr~~ fis — Carlle var till vaconia och mötte bröder Broms

Den 18de jag ympade Plom två — j. dag var jag klutat att ympa — Pojekarna Skötade Sno der vi Skall Sjaska Stinen — Körde hö från ditt Södra bärnt till ditt norra, samt högg Kård ve — dit är Lent och fint Väder

Den 19de Söndag — Broms Prädikade

Den 20de för middagen var vi till miting i Scandia bröder Broms prädikade — om aftin gorde vi Varjehanda göromål — i går hade vi mike väder, i dag nord västlig vind myket kallt

Den 21te ~~i dag~~ i dag Skuttade vi nio ~~9~~ styken Stvin, vi hadd för Daniell till gälp ditt är grant väder, jntet för Kallt och jntet för varmt

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO. 1

Den 22de jag Kar Sönder de två grisarna som vi Skall nyttja för eget behof, och Saltade ner dem — Pojkarna gör varjehanda göromål — i dag är ditt spika väder

Den 23de i dag på morgonen Klokan 6, Reste Carlle och Frenk till minneapolis med Sju styken Slaktade Svin, Nikolaus och de var i Sällskap — Axell Sysslade om Djuren och mol hacke mat, och Oskar Norman gåfvo åxell — samt var till vaconia åfter gästen — jag gorde varjehanda — i dag är ditt mil i vädret

Den 24de Axell Sysslar om Djuren och hugger ve jag gorde varjehanda göromål — Oskar norman och Lida och Emma reste till Jons Nilson om aften, för Spelning Skola i deras Skolhus — i dag var Kona Benoy till Petersmans hjur för sista gången

dit är portparande Lent i vädret
Carlle och Frenk Kom i från minneapolis
Klokan nera, 9, om qvällen

Den 25te i dag var vi på begrafning i Scandia — Axell Johnson från minneapolis Begrafs åfter nittare Helms tredje son i ordningen Det är en Kall och Eländ nord vestlig vind och Säser Karpt, om aften gorde vi ingen ting.

Den 26te Sondag

Den 27de Pojkarna hugg Kård ve — om aften var jag till vaconia och Köpte en Kraft på #, 30^00 ~~för att~~ och Sende den till Hanry Sanderson i granite Falls, för att betala min Del med i Chepeve County — Oskar Norman var till Excelsjör — Sydlig vind, men Kallt

Den 28de förmidagen — Carlle och Oskar Norman, var till Viktoria Stalleson åfter ett Las Kräder Som Kommit upp på banan till Samans med Frenk Lundstens Kräder — om aften Kånde pojkarna ännå åfvägen ända fram till Scandia — jag var till Bessenes möting i Scandia för att välja Broms till prädikant

Den 29de förmidagen var pojkarna och jag, och hugg Sågetimer i Skogen — om aften var Carlle till Vaconia med två Sågelaggar Axell och Frenk hugg Kård ve — jag målade gamle Vangbaxen med mera, Oskar Norman är med Wilh Svanson till Carver Sitlemänt åfter Ännå mat fiskar — förliden natt Kallnade Kona, Förby

Vars Månad år 1888

Den 1ste i dag har vi en Stark Snöstorm, med nord ostlig vin, Snön är pruden, så det är som man gingo i Sån — förmidagen var vi i Scandia till möting, men ingen Kom, så det var ingen möting, om aften gorde vi ingen ting

Den 2dra i dag är ditt Kallt, Säser Kramput från nord-ost — jag Såg går på pannan — Pojkarna spännna ut Sleden Axell och Sysslade om Djuren och Samtliga af dem Besökte Skolan ännådan den Slutade i dag — om Kvällen Gav de sig till Skolhuset till en proabis Kontäst möting

Jag gorde varjehanda Små göromål

Den 3dje förmidagen var pojkarna på vägen fram till Scandia och Skåtade Snö — om aften var Carlle och oskar Norman till vaconia med ett par Sågelaggar — Axell var till Sjön och Piskade — jag gör varjehanda må göra ute i Snikare Schappet — en Liten Son bor i Excelsior, man arbetar hos Birtjen var här i natt — ej utom två var här i dag — Skaltelhsan gick till Birtjen i dag, och går der i från på Banan hem om måndag

Den 4de Sondag — Broms prädikar — Broms Kom från prästmötet i minneapolis

Den 5te förmidagen var Carlle till vaconia med Skaltichs Sons trunk — jag målade vangbaxen må mera Samt Skref Bref till Holmquist i Klar Lake om att vi Kallat Br Broms till Lära för detta året

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 5te Axell och Frenk högg något Kård ve förmidagen om aftonen var pojkarna och jag och Skåtade Snö i Skogen, vi gorde en väg till den norre Svampen, och högg in ett dertill Sågelåg

Den 6te förmidagen Körde Carlle två Sågelåggar till Waconia, de andre pojkarna och jag Skåtade Snö uti Skogen — om aften Skåtade pojkarna Snö, och Körde de Båda ekeläggarna som vi högg vid norre Svampen jag gorde Varjehanda göromål i Chappet

Den 7de Carlle var två gånger till Waconia med de två Stora ekeLäggarne till Sågen — Axell och Frenk högg Säge Lägg och Skåtade Snö, samt högg något Kård ve — jag gorde Varjehanda göromål uti Chappet Oskar Norman var med Carlle till Waconia

Den 8de förmidagen, Carlle var till Waconia med två Sågelåggar — de andre pojkarna högg Kård ve om aften — Frenk och mamma var till Waconia de andre pojkarna och jag Körde ner ett träd uti Skogen som huggades i stamvat träd, samt Körde Sågelägg ur Skogen — om aften hade vi en stark Snö storm

Den 9de i dag har ditt rengnat och Snöat — pojkarna endast sysslade Ledes vidt till andrew Broberg jag gorde Varjehanda göromål i Snickare Chappet

Den 10de Carlle och Oskar Norman var till Waconia med en Säge Lägg — om aften högg pojkarna Kård ve jag arbetade i Snickare Chappet — i dag är det Kallare i vädret

Den 11te Söndag

Den 12te förmidagen var Carlle och Frenk på vägen fram till Mahnast och Skåtade Snö — Axell högg Kård ve — om aften var Carlle till Waconia med en Sågelägg, de andre pojkarna högg Kård ve — jag gorde pinnar till malassis Koket — jern banor nu är upptorkade med Snö så vi får samt på gatan Regelbundet

Den 13de Axell, Carlle, och jag var till tåg Lekjon och Kom hem Klockan två — Carlle gick till Waconia i från Lekjon — ett par pojkar högg Kård ve en stund — jag gorde malassis pinnar — det är ärdentligt Kallt, och, i, det ligger Snö på jernvägen —

Den 14de Pojkarna penade vete, och om aftonen var Carlle till Waconia med ett Lass vete, de andre pojkar högg Kård ve — jag blef Koppad i dag, tiz jag är plågad av Ekt värk

Den 15de förmidagen Körde Carlle och G. B. Nilson var det Lass vete till Waconia Mekvetaren, G. B. Nilson Körde för oss ämedan vi Kört kård ve åt honom — om aften var Carlle till Waconia gjorde med mjöld, och tog hem alm ebrader — de andre pojkar högg Kård ve, samt hop rit får gödseln — jag gör ingen ting — jag Sende brev till Harry anderson i Granit Falls och frågar om han Bekommit Draften, om aften var Frenk till Brobergs för att Sy med Henry

Den 16de Carlle var till Waconia två gånger åfter Bräder samt tog hem mjölken från gården — de andre pojkarna hugger Kård ve — i dag var jag Koppad, ämedan Ekt värken part par

Den 17de Pojkarna högg Kård ve, Körde hö från södra tvärnytt till det norra, samt mera Små göra — jag är för dett mesta i Bädden — om qvällen var alla tegnen i Skolhuset på påtänkt möte

Den 18de Söndag — Barnen var till mötting, Reste der i från till Jons Nilson på Bindning, Kom hem Klockan elfva om natten

Den 19de Pojkarna hugger Kård ve av toppar na efter Säge Laggarna i skogen — Carlle var till Waconia med Smör som Sendes på Banan till John Lörlund i minneapolis — jag Skref brev till Drotten i Californien — och ett brev till P. Lindberg i Denver ämedan jag fintet fått svar på det förra brevet — jag är bättre till halsan i dag

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 20de Pojkarna högg Kård ve — jag gorde varje=
handa i Snickare Chappet — i dag blåser
en vestlig vin, och Kallt weder —
Den 21te Pojkarna högg Kård ve — jag gorde
varjehanda i Chappet — i dag är en
stark storm i från nöd West och ganska
Kall, Snön är lika djup ännu
som den varit under vintren
Den 22de Pojkarna högg korva Elmer i Skogen
till stäf ve — jag gorde varjehanda små
göra i Chappett — stormen är stilad
men Kölden fortfar, nord väst vind
en Bork agent från Carver Settlemant
vid namn Aman var vid kortiden natt
Den 23de — i dag har vi haft ena storm Frenk
och Oskar Norman gick till Norwood till
provisjon Contast — de andre pojke=
karn gör varjehanda och Syslar om Djuren
Carlle var till Waconia för att hämta Broms
män han kom intet — ingen från gick
till Gilson — jag Lagade mammas Spin=
Rock mycket mera
Den 24de Axell och Carlle högg stäf ve af torra Elmer
ne i Skogen — jag gorde varjehanda små
göromål i Snickare Chappet — kvi har
en Kåller blåst mycket nordöstlig vind
, det synes ingett Vår väder ännu — Frenk
af Oskar norman kom i från Norwood Klokan
tio om qvellen, De gick ner till sats, ingen tråk
Den 25te Söndag — i dag
har vi ett starkt tyre veder — nordost vind
Den 26te — förmiddagen var Carlle och jag ute till
Gerdsen, jag skref under Som Borges=
man för, G, B, Nilson, emedan han är
invald till Kassör i vår taun, äfven
skref jan under Som Borgen för Gerdsen
— Sedan om dagen gorde vi varje=
handa små göra — Ei fick mycke
Snö förliden går dag, vägarna är dåliga

Den 27de jag arbetade i Snickare Chappet Carlle
Smörjer Sleorna — de andre pojkarna
hugger Kård ve, och stäf ve — om qvellen
var Carlle och O, norman till Spelling Skole
ute i Jons Nilsons Skattuns —
Den 28de — i dag var Elsa och jag till Jons Nilson på
visit — Pojkarna högg Kård ve samt varje=
handa andra göromål — i dag blåser det
en lydelig vind, så vi hoppas på mil=
dare väder efter dika
Den 29de — förmiddagen skref jag bref till Svenska
Amerikanska Tåsten med mera
om aften var jag, mamma, Carlle och
Emma till Waconia, vi fick då
de sista pengarne för Kård ven
af Botts — Pojkarna har huggit
stäf ve af gamla Linder utom Sjö=
gården — i dag var det grant Solsins=
Pader, men Snön Smelte inte mycket
Den 30de — i dag är Lång fredag — Förmiddagen var
vi till mötes i Scandia, Br. Broms
predikade — om aften gorde vi ingen ting
— det är grant Solsins väder utan en kylig
nord vestlig vind
D 31te Axell och jag började att göra malassahoar
de andre pojkka gorde varjehanda — samt
högg något stäf ve, Carlle var till Waconia

Elgersvik i Månad år 1888
Den 1ste Söndag — Påsk dagen
vi hade möting och Communion, Broms predikade

Den 2de Först Skiktade jag en Kalf — Sedan gorde
Axell och jag malassis hoar — de andre
pojkarna högg stäf ve af gamla Linder
vid Svin Stigan
Den 3te — förmiddagen var vi till möting i Scandia
Br. Broms predikade — om aften gorde vi mola=
sis hoar — Carlle var till Waconia och skode hästarna
Bergren är här på visit — i dag är mitt väder, så
att Snön har smält litet

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 4de Pojkarna tog in höstacken i Barnet som var vid Pärtsnäset — Körde hö från Södra Barnet till det norra — högg Gäp ve med mera — jag telde malassis hoar i dag är mild väder, samt åska och regnvar — om qvällen var en gold Contest emot Lekor och Beer i Kallunset, Gunten Son fick me= dalien

Den 5te Jag Skrädde och telde malassis hoar Pojkarn högg ve — drog vattent ur Pisteen — Körde Bräderna från på jearden norr om Barnet — i dag nord vest vind — och kyligt vind

Den 6te Pojkarn högg ve — Samt började att Köra ut Kård ve från Kleningen — jag telde malassis hoar, och Slutade dett, vi har gort 56, styken hoar — Snön Smet= ter Småningom, mån är ännu två pat gupp på jemnaden

Den 7de Pojkarna Köer ut Kård ve från Kleningen samt högg Kård ve och Gäp ve — jag gorde varjehanda göromål — Skolgossen missis pettit John kom hit i dag.

Den — 8de Söndag — I dag har Ingen Smält två. mycket grant väder

Den 9de Förmiddagen, Pojkarn körde ut Kårt ve från Kleningen — jag gorde varjehanda om aften rengnade att jemt så vi gorde ingen ting — I dag började Sommar Skolan, missis Pettijohn lits par Skolan, hon bärdar hos op

Den 10de I dag där grant Solens vade, Snön har Smält mycket — Pojkarna Körde Kård från Kleningen med båda timmen jag Lagar till Vid malassis Kaskut med mera Små göra

Den 11te Carlle och O norman var till Pälo och mot hafre och Karn förmiddagen, Axell, Frank Körde Kård ve — om aften Körde de Kåd ve med båda timen — jag gorde varjehanda göromål

Den 12te förmiddagen högg Pojkarna Gäp ve om aften — O norman och Carle Körde Kård ve — Axell, Frenk och jag började att Bära i Lönnerna, vi bärade 100 trä

Den 13de I dag, började vi Raka Sirap — Samt i hop 80, jakar — bärat 80, Lönner — målat päns päst — Lagt nype alla Bräderna, mådd mera göromål

Den 14de Pojkarna har huggit Kård ve, Samt i hop Lönne lag — och Carle var till Vase nia — jag gälpte mamma i Elend. Vid malassis Kaket, annars tog jag hårt af Strabery Lanet mådd mera I dag sende jag brev till Drog i Chisland O, åtter Kopping alja — Samt päst Kort till F. O Brand i parishill — Samt Kort till Eneska pästen i minneapolis — I dag är fint väder — den mäste Snön är gången

Den — 15de Söndag — Brorso Predikade, men han är jinlt frisk till hälsan

Den 16de förmiddagen, Bärade Pojkarna Lönerna, om aften gorde varjehanda göromål — jag tog nyp äpple två som varit ned grafsla — I dag gick Oskar Norman till Excelsior för att arbeta för Lärom — mamma koka Sirap

Den 17de Pojkarna bar i hop Löne Lag och högg Gäp ve, med mera — förtiden natt hade vi åska och reng så vi kunde intet börja att så, i dag är Stark blåst och Kåll — om aften var Carle och mamma till Waconia — jag tog nyp äpple två mådd mera

Den 18de förmiddagen — Pojkarna högg Kård ve — om aften — Carle Gjorde hafre på Södra hållan i Södra fälen — Axell och Frenk bär i hop Lönne lag mådd mera — förtiden natt förs det hårt så att Lönner var runnit — jag Packa äpple två för att Sända till F. O. Brand i Rock Koster — I dag var Sons Brödhus mång hårfter 20. Knall Seeds Vete

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 19de I dag har Lönnerna runnit två åfter den strenga kölden förliden natt de har runnit i hop, 15, pelar Lag Axell och Frenk har arbetat för det mesta vid sirups kokat — förmiddagen var Carlle och jag till vaconia i dag Sende jag 24, stycken äpleträ till O. F. Brand i Fairbault — om aften Sådde Carlle hafre i södre pilen

Den 20de Carlle Sådde hafre i hempilen afvestra sidan kvicken — om aften Sådde vete i hempilen Frenk hamrade hafren till stycken — i dag har Lönnerna runnit två får år, 100, pelar i hop runnit — jag har gort varjehanda små göromål — mamma kokar Sirupp alt gemt

Den 21ste förmiddagen var Carlle och jag till vaconia och Sålde äpleträ och Bärbär träd Petri-John kom, mäi ofs hem — Axell var i hop Lönnelag — Frenk hämmade — om aften, Carlle Sådde vete i södre pilen gemte gatan, Frenk hämmade, Axell var Lönne Lag mäd mera — jag gumpade Plom två med mera — i dag är varmare i vädret — mamma kokar Sirupp, alt gamt

Den 22de Söndag — om aften var vi och begrof Brädhans hustrud moreniet Kyrkan

Den 23— Carlle Sådde vete tills slut på stora stycket i södre pilen, samt det fyrkantiga stycket samt började i Bärn pilen — Axell grubbade stubbar förmiddagen på pjal kraken, om aften var hans hop Lönne Lag Frenk hämmade hela dagen mäi marken och pilungen — jag gorde varjehanda göromål Lamkrak var hämmade äpleträ

Den 24de Carlle Sådde vete i Bärn pilen och på nybraken, dem körde bort pänset mellan Barn pilen och nybraken — Frenk hämmade Axell arbetade i Klefningen — jag kapp=gref tade äpleträ mäd mera — mamma kokar Sirupp — det är kokat något öfver 40, gallon Sirupp

Den 25te Frenk hämmade på nybraken — Carlle var till Winkell mäd, 14, stycken äpleträ — Axell grof hål till äpleträ — om aften Carlle var till vaconia och körde Browns Saker från Dr. Wan till Scandia — Axell och Frenk arbetade på nybraken — jag har plantat Sucka äpleträ vid Svinhuset

Den 26te Carlle Sådde vete på vestra stycket i södre pilen samt på Söderman stycket Frenk hämmade med mamen och pilungen — Axell arbetar på Klefningen och grof hål till äpleträ — jag plantade äpleträ vid Svinhus Hämmet

Den 27de I dag har det regnat hela dagen — jag gorde (Brena) Bågar till myskite bar — Pojkarna Smorde Selarna, samt varjehanda små göra

Den 28de I dag har det äfven regnat hela dagen, vi har nu fått för mycket regn så att Lammparna får som en sjö — jag gorde bågar till myskite bar — Pojkarna gorde varjehanda små göra — om qvällen var de i Scandia på Procatis möting Redaktör Lind i minneapolis höll talet

I år är Sått — 34, Bushell vete på, 95 1/2, åker — och, 13, Bushell hafre på 6 1/4 åker — och kan hända vi får en buskel till i bland Klöfver

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO. 1

April Månad år 1888

Den 29de Söndag Broms
prickade förmiddagen — om aften hölt
Redaktör Lind i Minneapolis ett nyktor-
hets tal — om aften Predikade
ditt, Redaktör Lind gick mäd oss hem
Den 30de förliden natt hade vi mera Snö, Redaktör
Lind var här i dag, om aften Sjutsade vi
honom till vaccania Dippå — förmiddagen
Körde pojkarna stubbar av mylvraken
om aften Körde de ett pass på Klevingen
— Snön smalte av om aften, månadsnatts Kåld

Maj Månad år 1888

Den 1te
Pojkarna Kör ut Stubbar, och Klyver
Kels på Klevingen — jag gorde varje-
handa göromål — Gerdsen var här
äfter flis Russick Gedes vete — det är
Svalt väder, och pyser om väterna —
Sons betalte sitt sedes vete i dag
Den 2de i dag har det rengnat hela dagen — jag
gorde varjehanda Små göra ute i
Snickare Chappet — Pojkarna gorde
äfven så Små göromål
Den 3te äfven så i dag har dett rengnat
hela dagen, jag gorde varjehandd
Små göra i Snickare Chappet —
Pojkarna gorde ingen ting — man
kan nu intet uträtta någon ting,
emädan jorden är öfverplådd af reng
Den 4te förmiddagen, Bröd ell gelpte till att gräfva
en graf i Scandia graf gerd, åt till John
Lundstens Barn som är dött — de andre
pojcka och jag drar vatten ur Kål-
laren som jämnat sig äfter det stora
rengnet — om aften var di i Scandia
och Begrof John Lundsten Barn, för-
liden natt fick vi Snö ungefär en
tvärhand juper — i dag har varit
uppehåls väder med en Kåll vind

Maj Månad år 1888

Den 5te förmiddagen, Bröd ell och Frenk högg Kåfv ve
i Klevingen — Carlle var till vaccania äfter
äpple trä som Pråpsor Porter i minneapahis
har sent till mig, mamma var med till
vaccania, äfvän Kom en Prädikant med dem
hem vid namn Carlson — om aften pitsa-
de pojckarna påns och högg Kåfv vid klevingen
— jag har tränat äpple trä — topp gräftatt
samt varjehanda göromål — om qvällen
var vårt folk till ett Constast möte i Skolhuset
Den 6te Söndag — Studenten
Carlson Prädikade
Den 7de Pojckarna arbetade i klevingen hela
dagen — jag tränade äpple trän, m
Andrew Brobärg var här äfter äpple
trä gräpes plantor och hallon buskar —
Prädikanten Carlson gick till Gibbesvå dag
Den 8de mamma och jag var ut till Jons Nilsons
jag hade äpple trä, gräpes plantor, samt
hallon buskar, mäd mig till mödaren
Svänson, och äfven äpple trä till Jons
Nilson — förmiddagen arbetade Pojcka
på klevingen — om aftonen rengnade det
så de gorde ingen ting — jag har
köpt här i Scandia i 35 år, men aldrig
har i jorden varit så uppfyld af
vatten som den nu är vid denna tiden
på året, Vägarna kunna intet befaras
mäd något Lass, förnme vången är Lass
Den 9de förmiddagen var vi till mötes i Scandia
Stålberg prädikade, hans fick en kallelse
på $ 1.700 - 35 ct till Kyrkokollegiad i Davor — om
aften arbetade pojckarna på klevingen
jag Tränmade äpple trä
Den 10de Pojckarna arbetade i klevingen — jag
plantade äpple trä — förmiddagen rengnade
det — i dag fick jag en paket gräs
och tåll ~~Tot~~ plantor i, från Landskapp på
Expräs till vaccania

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 11te Förmiddagen, Pöjkarne pensade en
gata ute i skogen der vi skall draga ut
kreaturen, ~~förrenat~~ om aftonen gorde de
varjehanda — Frenk grafhål till äpp-
le trän — jag plantade äpple trän hela
dagen — i dag är nordlig vind, så det
rengnar jemt

Den 12te jag plantade äpple trän hela dagen
Frenk grep hål till träna — De andre pöj-
karna arbetade på Klewingen B. Nilson
var här äfter Gedes vete — Lovisa
Andersson, och hämtes man Larsen var
här på visit — det är en Kall nordvest-
lig vind, förliden natt frös vattnet
Fjäkt som fönster glas

Den 13de Söndag

Den 14de i dag Sålde Frenk vete, och Axell Klöfver
frö på Kullen vi Andrew Johnsons päm
och sedan ~~tog~~ tog de upp grafven —
jag plantade äpple och Plom träd, mam
i dag målade mannen, och Carlle hjelp
att si äfter pölungen hela dagen ty
han var så klen så han kunde jemt stå
den enda Suggan grisade, 7, grisarna natt
men endast 5, Lefver
i dag är någorlunda grant väder

Den 15de Axell och Frenk tog upp vinrankorna
till Hus, och sedan Satte de nya påster
vid grafven — Carlle sir äfter pölungen
den är jemt frisk, så han dör väl om han
intet blir tåkke dvart — jag plantade
äpple trän mäd mera göromål — i dag
har varit någorlunda grant väder —
förliden natt grisade den andra Suggan
nio grisar, män en af dem är död i dag
— fram på qvällen dog pölungen
detta var den tredje pölungen som
vi förlorat äfter mjarven, och alla
tre var äfter fult talodiga hing Harr.

Den 16de Carlle och Frenk Köjer Kärd ve ver
Klewingen — Axell bar potatsen från kål-
laren ut i grenariet, samt plantade Lite
potatis uti grid Schappet, samt grubade
up de döde Ester rötterna i kring buret
— förmiddagen var jag till Waconia Bank
och sköt en anvisan Draft för att sända
till Droz i Caledonia, O, i stället up den
som var förlorad — om aftonen plantade
jag äpple trän mäd mera

Den 17de Carlle och Frenk Köjer till karn på ängen
Sidan Banan mjöd tåga höst pjuren —
Axell grubar trä stubbar kring buret
samt grep hål att plantera äsker uti, men
— jag plantade äske trän i kring buret
samt varjehanda göromål — i dag
har mamma Hustat att koka Gäpa

Den 18de förmiddagen, Frenk och Ämma var till
Waconia, de sände en Amör jord ner till
John Landsten i minneapolis — Carlle
pröjer andra sidan Banan till karn —
Axell arbetar på Klewingen — om aften
Axell och Frenk pröjer — Carlle var till Wa-
conia äfter ett registrerat Brefpjun
Hinne — jag har plantat trän och vinrän-
kor med mera göromål

Den 19de Var jag, mamma, Carlle och Frenk till
Chaske och Carver — jag betalte då jord egen-
doms Skatten — köpte kläder åt Carlle och
Frenk i Carver, j, hvars Skor — Lät sko, Kalk
och männen på framhjulen — Sålde, 39½
pund mella fläsk i gunga Skär i Chaske
— Axell pröjde till karn på andra
Sidan Banan — förliden natt hade vi
frost, och i dag, mylit och Gyligt väder

Den 20de Söndag — Pingstdagen
Brons predikade — män det är ~~var~~
Kongnit väder Så vi hade intet
mer än en mätning

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 21te i dag är kenguit väder Frenk ah jag Satte upp Stältvå vid vinyrankkorna — Axell ah Carle arbetade å Klevingen emällan åt dit rengnade, samt varjehanda göromåll — på morgonen var Carle till vaconia Dipå mäd oskar Nowmans trunk

Den 22a — förliden natt kom det mycke regn — i dag är Sydlig blåst och grant väder — jag kant upp gräpes — Carle ah Frenk körde stäp ve i präm Klevingen samt varjehanda — Axell grubbar i Limon mellan Petterman ah mig på andra sidan Banan — omorgonen var pl, Svänson här ute skar Baggbämmen

Den 23e i dag har det regnat all som oftast — mamma ah Ida Klippe päpen, Frenk galper dem — Axell ah Carle arbetar i Klevingen ah hugger stäp ve emellanåt det regnade — jag kant upp gräpes stundtals

Den 24de i dag är mulit ork dempigt väder Pojkarna arbetar på Klevingen jag kant upp gräpes med mera — om aften var Carle till vaconia

Den 25te förmidagen Frenk var till vaconia gjorde mäd mäld, samt till Dipån äpler torka ömor perolar, samt dende ömor till John Hörlund — Axell plantade Kortinger, med mera — om aften körde Axell ah Frenk Kärd ve ur Klevingen — Carle har härvatt Södre pilen på andra sidan banan der vi Matt plantä Karn jag plantade gräpes Carlin med mera i dag rengnar det jintet, ah om aften Sjöver Salen, som han jintet gort på Länge i dag fick Friedesin ett ben från Draj i Televan ohäjo Den förstad raften gick förlorad, mån den andra gick fram.

Den 26te Pojkarna merkte ut Karn, och Söker-Karn på Södre Sidan Banan — Plantade Söker Karn — Brände Grus vid Limon vid Pettermans — arbetade något på Klåningen — jag plantade, gran ah Lall buskar, af dem Lindelapp sänt mig — om aften mulit väder å gen

Den 27de Söndag — i dag rengi gen —

Den 28de förmidagen, var mamma ah jag, samt Frenk vid begrafningen i vaconia af Petterman mans maden, di tog äfven barn meldenfrån gvarnen — Carle var madmärken till Sädstors hämtat i vaconia detta var första gången hon tog hängaren om aften — Pojkarna märte till Karn och plantade en del på Södre Sidan Banan — jag plantade gran buskar till Gust — i dag kalkade Karna, Bluss, ah Ledig

Den 29de Pojkarna plantade Karn på andra Sidan Banan — plantade potater — Samt Brukte upp gräs renen mellan Barn-pilen och tvåns Brunken — om morgonen var, pl, Svänson här ute skar grisarna — i dag har jag börjatt att plantä äpple gräft — i dag är torke väder, mån Svalt i Luften

Den 30de Pojkarn Repade och Brände i Klåningen mäd mera — jag plantade gräft, om aften rengnade litt en stund

Den 31te förmidagen, Carle var till vaconia och Lät vessa Brunk potagen — Axell ah Frenk repade och Brände i Klåningen — om aften, pojkarna plantade potater — jag har plantatt äple gräft hela dagen — förliden natt hade vi prost — i dag är torke väder, mäd nord vestlig vind och Svalt väder

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 1ste förmiddagen, Pojkarna arbetade på Klåringen — om aftonen började de att Bråka på Klemmgen — jag planterade äpple gräft hela dagen och slutade ditt, men jag har några Plommon gräft att plantera i morgon — klart väder, men kallt i Luften

Den 2de Carle och Frenk Bråkte på Klemmgen hela dagen — Axell planterade potater förmiddagen på Bråken — om aften var mamma och Axell till vacoria förmiddagen var, jag, i Nilsen, i Lönsten och G. B. i Nilsen här och gorde Statistik. att sända till Conservatorn — om aften planterade jag Plommon gräftin, m, m

Den 3die Söndag

Den 4de Pojkarna Bråkte färdigt på Klåringen, härjade dit sort plan=tade Kapp — och sedan sådde timatej frö på andra sidan Ba=nan och harvade ner det, och diken Grävade vid Svin Gärdet — jag Trämmade äpple trä hela dagen — en stark Storm från Söder i dag

Den 5te Pojkarna Gödde till Ygvas, Körde jord der vi skall göra väg till Svin Gärdet, hådade i Trägården, harvade Kapp Stycket andra si=dan Banan — jag trämmade äpple trä — Dr. Stouten i Chaska Kom hit till middagen — jons Nilsen och Svanberg var åpken, så här till middag, de var här på Grand Syn — vestlig Storm och mulet, men ingett regn ännu — om aften ganska Kallt i Luften

Den 6te Pojkarna gödde och harvade i Trägården och planterade Säkerbeter, samt hådade i Trägården, mäd mera göromål — jag Trämmade trä hela dagen

Den 7de förmiddagen rengnade det så vi gorde ingen ting — om aften var Carle till vacoria, mamma var mä till Bromas Axell och Frenk gorde varjehanda göromål — jag trämmade äpple trä mä mera

Den 8die Carle och Frenk Körde två Lass Potatis vardera till Vacoria — Axell hådade i Trägården, planterade Säker beter till Skut mä mera göromål — jag trämmade äpple trä, mä mera — adessaren Lambråk var här i dag och Tasserade Både Lås och fast egendom. I dag I dag var märren till hingsten i Vacoria för andra gången och kom tog hästen åpnen så i dag — om qvällen var Carmen vid en Contest i Skolhuset — ämnet Spritbesade — i dag Slutades Sommar Skolan — missis Pelli John har tilsatt både vinter och Sommar Skolan — mamma var till Skolan vid Examen i dag

Den 9, var, jag, Axell, och Frenk till vacoria marknad och Sålde den Svarta Kona Bluss till j. Sandin — om aften rengnade ditt så vi gorde ingen ting — Skattlösan missis Pelli John Reste här om aften Carle Sjutsade hämmi till vicktoria — i går tog vi kreaturen ut i Södre Fästjorden

Den 10de Söndag

Den 11te Pojkarna hådade, gödde, vid äpple träna, Calnöttema, Samt varjehanda göromål — jag hådade och gärnade äp vid gräpsen mäd mera — i dag var Kärra Staken här och fick Dafer frön av Jans Kaspar här

Den 12te Pojkarna arbetade i Trägården — Frenk och jag Vaskade en del äpple trä om aften, hådade jag vid gräpsen — Pojeka gorde varjehanda göromål

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO. 1

Den 13de i dag på morgonen Reste Carlle, Gida, och mamma ner till minneapolis för att Delja ullen, och handlas Slåtern — Axell och Frenk hög Slåtter — Sagnt började måla på Karn Knäbben Frenk var till Vaconia äfter Köpeng — jag hårade och gemnade af vid nedre gärden i dag är det varmt Väder

Den 14de Axell och Frenk malade Karn Kåbben och klinkade det — jag gorde varjehanda göromål i trägården, i dag har vi stark östervärme — förliden natt hade vi åskan med storm och något hagel — om gjällen klakan tjo Kom vårt folk från Minneapolis

Den 15de förmiddagen — Höjekarna hårade i Säker Karn, jag Satte nya tänder i en Dikell till Mdåsen — om aften, Axell och Carlle Slåde och mådde ett stycke af Lussian Köpveren och lika maden — Frenk var till Vakonia Dijeå med en jer Smör som Sendes till Hörlund, jag hårade vi äpple Sidlingen

Den 16de Höjekarna Kaltjretar i Karn — mådde timotjen, och Kloveren i Södre fälen af andra Sidan banan, samt andra göromål — jag hårade varjehanda i trägården — om gjellen Kom Oskar Jonnan hit

Den 17de Söndag.

Den 18de förmiddagen — Carlle och Frenk Kaltivegde i Karn fälen — Ji andre vände hö på andra Sidan banan samt i hem fälen vid Lusian Kloveren — om aften började att laga i hop och Köra hö — män det Kom reng och Sjemde ut det, det är besverligt hö väder

Den 19de förmiddagen Axell och Frenk Kaltivetar i karn — om aften Slöde ut hö och Körde hem — Carlle arbetar på vägen med hästarna jag hårade i trägården med mera

Den 20de förmiddagen, Axell och Frenk Kaltivetar vid Karn om aften Tog i hop och Körde in Lussian Klöfver och hårt i maden — Carlle arbetar på vegen med hästarna jag tremade och Cantupp gräps, med mera

Den 21sta förmiddagen. Carlle arbetade på vägen med hästarna — Axell och Frenk mådde och Slåde resten af Lussian Klöfveren samt i norre trägården och kring husen — om aften — Carlle och Frenk Kaltivetade i Karn — Körde hem Klöver hårt från Södre fältstaten med mera — Axell Slåde i kring husen — jag tremmade gräpsen, samt varjehanda göromål i trägården

Den 22de Carlle och Frenk Bvände en del af hårmarken i vestra Lilla maden — Axell ~~Forde~~ hårde i norre trägarden, samt vid potatesrna i Cernfälen — jag hårde vid gran och tall plantorna i norre trägården — och Satte upp Klöfver hårt i norre trägården

Den 23de — först vende hö i kring husen och Lussian Klöver, sedan plyttades Gräder med mera präs Södra Bärnet till Svinbärnet — Sedan Körde jag hö, samt varjehanda göromål — I dag var Mårran till Staden i Vaconia för tredje gången, man hon tog jontel staden

Den 24de Söndag — Midsommars dagen

Den 25te Höjekarna Kaltivetar, och hårar Säterkarn med mera — jag arbetar i trägården — Ett år gansla kvalt väder

Den 26te förmiddagen — Höjekarna hårar i Säter karn — jag Lagade ett Li Skaft med mera — om aften, Höjeka Kaltivetade i trägarden — Frenk och gramma Var till Vaconia — jag hårade i trägården — mulet och kvalt väder —

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 27de Pöjekarna hände karn, samt Körde in Lyssian Klöver med mera — jag hände i trägården med mera — mulet väder —

Den 28de förmiddagen — Pöjekarna höar karn jag målade och Skref stick till äpple träna — om aften, jag var mad Frenk, ane vag och askar till vaconia och köpte sko till dem — de andre höar karn — mamma var till en gifinne mötning i Scandia — i dag är klart och varmt väder

Den 29de Pöjekarna höar karn — Klår och måar timotjen i Södre pilen — Vetter upp hö i Södra maden — Samt i Kerken och vid Svin stigan i hem pilen — jag tvemade Galnäls träna, samt varjehanda göra på

Den 30te Axell och Frenk klyver päns päst och Barkar dem — Carlle var till vaconia på förmiddagen — om aften måade han i Södra maden vid Banan mad mera jag gorde varjehanda gjörnål i trägården — ~~John Erick~~ & Broder och Sigster Erikson Kom till oss i dag i präm Lundstens i dag är det varmt väder — i dag Körde jag Draften på 11. 1:a 50:t till Lundstens evergrin

July Månad År 1888

Den 1ta Söndag John Erikson från minneapolis Höade i dag.

Den 2de förmiddagen, Carlle och Frenk kastevetar i kärrepilen, Axell och jag Strör ut hösåtar om aften tog vi i hop hö och Körde in — Carlle var till Scandia och Lygde bord och benkar till pjevde july — rengnde om gråkon

Den 3te Carlle var till Prohibitionskonventionen i Carver Tellemånt — Axell och Frenk kalte vetade i karn hela dagen — jag höade änd äpple gråsten det rengnade en stund om aften

Den 4de Var vi till Scandia och Sällebade denna dag, det var mycket folk der, vestbergs präm paket Tori var der — i dag är mycket grant grant väder

Den 5te förmiddagen — Pöjekarna höade vid Säkerbetorna, om aften tog de i hop hö och Körde in — jag höade i trägården hela dagen det är en Strång åske värme i dag

Den 6te förliden natt Rade vi en orkan Storm, med ett starkt åsk reng, flere äpple trä blåste ner, samt an nan Skog — förmiddagen gorders endast lite annå göra — om aften Axell och Frenk Blåde Sidorna på Store vagen Carlle Sjutsade Eriksons och mamman till Barbro Hildare, samt var till vaconia åfter melen, jag gorde varjehanda i trägården

Den 7de förmiddagen — Carlle mäde — Axell och Frenk höade, och gående hö — om aften — Pöjekarna tog i hop hö och Körde in — jag Skar af Christning, gräs stavar af äpple träna hela dagen — om gvalle hade vi åska och reng i gen

Den — 8de Söndag — i dag Prädikade Fogelström präm nybevaska för oss — Broder och Sigster Erikson präm St. Paul gick präm oss i dag till Pär Daniels, de har varit hos oss något åfver en Eriks

Den 9de förmiddagen, Pöjekarna hitade potater och Vende hö — jag Satte stick vid äpple träna Som pekanlades i Vårrapsen — om aften Pöjekarna tog i hop och Körde in hö, jag höade i norra trägården — pöjkarna och mamma höar vid Säkerbetorna annan ar Sjuk af gikt feber — mamma höar kopjatt hennni i dag — mycke varmt väder

Den 10de Pöjekarna måar, Klår och Körde jon hem präm gatan, samt höade — jag höade i trägården — Predikanten Fogelström Kom hit om aften, och var här om natten

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO. 1

Den 11te förmiddagen Höjekarna Slåde två andra sidan Ranan — jag höade i trägården om aften pojeka Körde hö — jag höade i dag var dett ganska varmt så jag två vgde intet att vara ute — mamma var till Får Danfels två tändning

Den 12te förmiddagen — Höjekarna mäade och Slåde timotejen två öna samt i västa maden — om aften Carlle var till Waconia och sende 3 mör till Hörlund i minneapolis Den andre pojeka gorde varjehanda Sedan körde de in två Lass hö — jag höade i trägården — vermin är tändningen

Den 13te förmiddagen — Höjekarna kolterade i trägården, höar potater, renner hö — jag tvättar gräjes om aften — Höjekarna körde in timotejen hatt två öna — jag och gammpalken Satte upp hö i västra maden — Klakan fem kon ett fort åske veng

Den 14de Höjekarna höade och kolteretade, samt gorde varjehanda göromål — jag tremmade greper — mulet väder hela dagen

Den 15de Söndag — Eriksons Syster Får nitta och Hejmes Dotter anna var här om aften och hälsade på os

Den 16de förmiddagen, Carlle var till Waconia i dag köste åskar Sorman upp till granite falls han var gifftat Låtom i Excelsior — de andre pojeka mäade och Slåde i västra hem maden samt vände hö — om aften, pojeka körde hö från vestra maden — jag tremmade, gräjes hela dagen — i dag Sende jag Grep till John Pearson i waterstown att han betalar mig för ningarne

Den 17de Höjekarn plöjer i Karn pilen, mäar och Slår hem maden i södre pilen, Kör in hö från vestra hem maden, med mera — jag tremar greps, med mera

Den 18de förmiddagen, Höjekarna Slår två ova i västa maden, om aften körde de in hö från vestra hem maden, samt hem maden i södre pilen — jag trem mad gräjes

Den 19de Höjekarna Slår och mäar i vesta maden två öna, samt plöjer i Karn med mera — jag tremmade gräjes och Slutade det — det är ett godt torke väder dessa dagar

Den 20de Höjekarna, först tvenner de hö, sen, Sedan Körer de hem hö från vesta hem maden samt från öna, och stuckey dett i på jerden — jag Sågade i tre väder till de grinder jag skall göra, med mera

Den 21te Höjekarna — förmiddagen Slöjde i Karn och malade taskpen nor — om aften Körde hem det sista Sätet från öna och stuckey hö stacken pardiga — vi har nu Slutat två Gjorden, det är hem Körda, 55, Lass hö jag hyfsade väder till grinder — om gvällen hade vi Skolmöting

Den 22de Söndag

Den 23die förmiddagen — Höjekarna höar och kolteretar i trägården emellan åt det vengrade — om aften plöjde de i Karn, och höade Såken Karn — jag hyfsade väder till grinderna

Den 24de Höjekarna höade i Såker Karn, samt varjehanda göromål — jag hyfsade väder till grinderna — Herr Fritz Gjorde och hans Svärm var här på visit

Den 25te förmiddagen, Axel och jag var till Waconia gvarn med mald — jag köpte då tvenn till vete tändningen, med mera, Carlle och Frenk kolteretade i trägården — om aften Höjekarna klyfver penn spast, m, m, — jag arbetar på grinderna — missis Rik från Excelsior var här på visit

Den 26te Höjekarna Körde hem den nye pangpasten samt gorde varjehanda göromål — jag arbetade på grinder nya — Sen pagens Drang från Excelsior var här i dag och köpte tre får och den gamle Språng Baggen

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO. 1

Den 27de en Lump Samlare Samt hans Fru var her till Mårbärje förliden natt — förmidagen Pojkarna pissade påns med mera om aften — Axell och Carlle började att måla på Sånhuse Bärnet — jag arbetade på grinderna — Olar Hanson från Sedkvad hjert Kom hit i dag.

Den 28de först — Axell och Frenk pixade vägen neve i gatan, Sedan målade de på Bärnet — om aften, Frenk var till Rutzens och Sjukte vinter ved, Axell målade, jag har arbetat på grinderna — mamma arvna och Carlle var till Chaske — i dag var det en stark åske vemme

Den — 29de Söndag — en Minist Olar Hanson, predikade för oss i dag Fridens var her til middag i dag — en stark åskvemme, och kvapt väder

Den 30de i dag har det rengnat att som aftas — vi gorde endast några göromål emellan åt det rengnade — O, Hanson och Axell var och piskade — de andre klinade Pårhuset och Bonshuset

Den 31te jag, Axe, och Carlle hemde upp den nya grinden vid Kann Knebben förmidagen — Frenk var till vaconia — om aften var de pjeste till miting i Scandia, Studenten Hanson predikade — jag och Axell hemgde upp den nya grinden mellan på jordarna — i dag är ditt Svalare i vädret. Olar Hanson var och piskade

Augusti Månad år 1888

Den 1ste

i dag hade våra Prohibitionister en Samlings peat och ångbåts Kjed på Klemvater — Vårt folk var alla der — jag var hemma och hade vid äppla gråften, m, m

Den 2de förmidagen — Axell och jag hemgde en grind neve vid gatan — Carlle och Frenk målade Vinn Bärnet färdigt — om aften — Carlle målade grinderna — de andre hådde vid vallvallen vna jag gorde varjehanda — om qvällen Sade vi en stark skur, med remg.

Den 3de Cyder och Cyster Bvoms var här i natt — Carlle var till vaconia och mötte Sture, som kom da från Chicago — urmakare Hanson gick till minneapolis i dag — om aften var mamma och Frenk att till Bonafasis och Köpte grasemis — Pojkarna kattevtar Söker kann samt hådar i trägården — jag pissade Förrarna vid Södra Bärnet

Den 4de Pojkarna gör varjehanda, hvarav Bråkningen i Vestra maden, hådar i trägården, mådar Lusigan Követ, m, m — jag vensade i Stråtemy bannet med mera — åske vemmen gott far, remg om natten

Den 5te Söndag — Vårt folk var till jönsellilsons om aften på vedsj

Den 6te Pojkarna hådar vid potakerna samt i trägården, och kattevtar — om aften var Frenk till Bonafasis och trask Råg — jag hådade vid Stråtemien, mellnera

Den 7de förmidagen — Frenk och jag var till vaconia, de andre hådade i trägården — om aften — Jag ut Kipp vem, satte i hop den — samt hådade i trägården — Sture började att arbeta för Frenk Lundsten i dag

Den 8de i dag började Pojkarna att taga af veten de Kipade af veten vid stak stället och dit fora stjukit i hemspilen, men de blef Sönkade af remg ett par gånger — jag gorde varjehanda Smått göra — Olar Hanson kom från minneapolis i dag — Emma Erikson var här i dag och betalte intresen på vatan Summa är och så betalt — i går och i dag är ganska svarta väder

i dag var kona Lady till Silvermans Tjur

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 9de Pojkarna rispade först af vetet på det fyrkantia stycket, sedan rispade de på hafra stycket på Kullen i Södre piten men som hafren ligger platt till jorden så kan de intet rispa, mer en på en sida — jag gorde varjehanda små göra, om aften kende, mamma, jag och flickorna Lusin klöfveren i hem piten

Den 10de I dag har det regnat hela dag, men ingen ägta — vi gorde, några små göra=mål — Carlle var till hällmajer åfter Lite kalk att fixa Svin källaren med Malstens och Fogelströms pojkar är här

Den 11te förliden natt regnade det att gemt och i dag har det jagg regnat så vi kunde intet taga af vete — Pojkarna gorde i ordning små göra — jag murade i Svin källaren — förliden natt var här en Svensk tramps från Sibley County vid namn Jakobson

Den 12te Söndag

Den 13de I dag tog Pojkarna af vetet på Barn=piten och började taga af på stora stycket i Södre piten, det regnade lite stundtals — Ture började att Lägga in golf i Svinhus=et, först var han till vaconia åfter kjer=gat Papper till att Lägga mellan golfven i Barnet — jag murade i Svinhus Källaren — Olof Hanson kom i dag till Seikred hämt

Den 14de Pojkarna Rispade af det stora stycket vete i Södre piten till Slut — om aften tog de af hafren till Slut i Södre piten — Ture arbetade i Svin Barnet — jag murade i Svin Källaren till Slut

Den 15de Förmiddagen — jag var till vaconia åfter kärgatt papper och Spik, om=m Ture arbetade i Barnet — de andre Pojka tog af vetet på nyleväken om aften, Axell och Karlle tog af hafren i hampiten vestre sidan kräken

jagg, Frenk och Ture Körde in andre Tjärolen gaf Russian Klöfver —

Den 16de (ändrat) Ture arbetar i Svin Barnet — de andre Pojkarna tog af vetet på vestra stycket i Södre piten samt Petersons stycket — jag gorde varjehan=da göromål — Nils Olsons flickor i Kaffe=kan som är här i Scandia på visit kom till oss till middag — i dag var Kona förby till Petersons tjur

Den 17de Förmiddagen — Ture arbetade i Svinbarnet — De andre Pojkarna kredlade af vetet ute på Kullen på andra sidan Dalen, de vi har satt Klöfver — jag Kortlade af Elfsborg på äpple=träna — om aften, Axell var till Dipån åfter Smultron plantor, sedan plantade Axell och jag dem — De andre pojckarna och flickorna var med Kaffekjelan flickorna ute på Klev=vater Lake — i dag är torke vår och Svall vä=der — Bromsad vår här om aften

Den 18de I dag började vi att skörda vete, i norra stycket är vetet från kampiten i Dalen, på stycket der vast är vetet från kamporten af det fyr=kantia stycket — detta är det bästa vi har så det skall tagas till sådes vete då vi tröskar — der nes är från Barne piten, det är dåligt att Ture är till S. Landsten och Stycket vete.

Den 19de Söndag — S. Peterson i minneapolis predikar för oss i dag

Den 20de Skörde vi vete hela dagen — uppstod vetet var intet torrt, det är i mitten af de sista skörde Pojkarna — Ture skörde vete till Landstens

Den 21te Skörde vi vete, Slutade det i och skörde ~~något~~ något mer ända hälften af hafren

Ture arbetar i Barnet förmiddagen — om aften var Ture till O. Broberg och Trask

Den 22de Förmiddagen — skörde vi hafre till Slut — Ture arbetar i Barnet — om aften — Frenk var till el. Persson och Körde vete — Axell Trask Broberg — Ture, Carlle, och Karl flickorna pickorna där pickade — jag Skar Skjut grenstar af äpple träna

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO. 1

Augusti Månad år 1888

Den 23:dje Axell tröskar till Broberg Frank tröskar till Pellosa och Tjuman — Ture arbetar i Bärnet — Carlle Kår Gamt varjehanda göromål — jag tog in äpple till fåren, och Skar af Ekjetgrenar på äpple träden, om aften var äfwa plickor, ach Rock fjelan plickorna Samt Ture till Barra o hälsons på wesit

Den 24:de Carlle plöjer det westa Tegket i hem pilen — axell Slår i Kring kunset mem Frank tresk hos Brobergs tils mit på aften — Ture mamma, två plickorna, ach Rockfjelan plickorna war till jörs o hälsons på wesit — jag Skar af Ekjetning på äpple träna, Samt varjehanda göromål — det är grant wader

Den 25:te Förmiddag — Carlle Slöjde Frank månade wid Sina Skigan ach gamle trägerden, m, m axell Slåde måd mera — om aften Körde pojkarna pn hö, Samt varjehanda göromål Ture Skrär Kalster Stäkar, och arbetar i Sina kunset — jag har gort varjehanda göromål wi har en stark wermme, upp till 30 grader

Den — 26:te Söndag — — I dag Begrafs Johan Lundsten, den yngre från Minneapolis här i Scandia grap gård I dag war kona Ledy till Petermans Tjenarinna (gången)

Den 27:de Förmiddagen, Carlle Körde Sand till att fylla i under golfwet i Sjunkunsett — Frank wåade andra Sidan warwen, axell Slåde — Ture war till Lundstens äfter Frank Petersson, ach han, Gustaf från minneapolis — jag gorde intet — om aften — Carlle Tjuts ade Franks Petersson till Scandia — Sedan Körde pojkarna pn hö från Trägården ach hem på lan — Ture war till waconi — jag tremade gröpes Frank Warner från Carver war här om aften — aften 26 Gerdsen war här ach betalade Sed axell — I dag är alsons plickor från Rockfjeland Kesta här i från till minneapolis — wi har ell grant torke wäder änn nu

Den 28:de mamma ach Frank är till Excelsior ach ach Selja ägg ach hörs — Carlle plöjer i hem pilen — Ture ach jag Legger in Kalster Stäkar i Sinn kunset — Axell gör varjehanda göromål — det är torrt ach grant wäder, nästan för torrt till att plöja

Den 29:de Förmiddagen — Carlle war till waconia ach Sått Sko Rock ach Pärg Frank plöjde — axell ach Ture Läger in Tebde i Sinn källaren — om aften — Körer pojkarn in hö från Södpe pilen af andra Sidan warwen — jag Stremade gröpes med mera —

Den 30:de förmiddagen — Carlle war ach Sjuts ade Ture till Calmar, war gick till granitic Falls för att Tröska för Hänry anderson — Frank plöjer — jag war till waconia — om aften Frank ach Carlle plöjer — jag Stremade gröpes — Axell har grubbat Stubbar på Sjal Bräken dett är, att gamt Sotwett ach tort wäder

Den 31:te Carlle ach Frank plöjer med båda timen axell Stremade Svallor Euskar — jag Stremade gröpsen fyll klart, Sedan Stämade jag Svallon Euskar — om gwällen war Sämpsons Son i Excelsior här ach köpte Ox, hwars

September Månad år 1888

Den 1:te

Förmiddagen — Carlle ach Frank plöjer — om aften — Carlle war till waconia ach Lett wosa plogarna — Frank Sant upp Svallon Euskarna — axell ach jag Stämade Svallon Euskarna ach både hela dagen — förliden natt war här en pojck från ing ang amerika med en Stå ators dreft till Excelsior —

Den — 2:dra Söndag — förliden nat war Same pojck här, som war här i går natt

Den 3:dje Pojkarna Körer dynge — om aften war axell hos, el, Svänson ach körde hö — jag Stremade Konvent ach knuckers Euskar —

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 4de Fäjekarna kordo dymge — jag bremade korret buskar, samt andra göromål — det är ännu varkert, och torrväder, ej tillräcklig kyng

Den 5te — Fäjekarna Körer dymge på Carrs=
piken — jag hår och vältar gran och
fall buskarna med mera

Den 6te Axell och Frenk Körer dymge på Carr=
piken der ni årnar Så Råg — Carlle
Spritsar mamm ut till jöns Olsson
huse är der och varpar en väp till gals=
matts — jag var förmiddagen till Carlsa
och Satte äpple en natts on Kanaty paren
— jag Satte äpplen upp en tapsa att spika upp
natiser på, om aftem arbetade jag i trägården

Den 7de Fäjekarna Körer dymge, om aftem var
Carlle till vaccinia och Lende en Bax äpple
på Lepsen till Stäte paren å minnneapolis
förmiddagen plockade jag äpple och
packade ner dem, som Sendes till Stät=
paren — Sedan gorde jag varjehanda göromål

~~Den 8de~~ i dag Kalvade gulgan Rosa

Den 8de Fäjekarna Körer dymge — jag gorde
varjehanda göromål

Den 9de Söndag — prädikanten
Rosquist prädikade i Scandia i dag, han är hos
oss om natten — jag är jntet prisk —

Den 10de Fäjekarna Körer dymge, och plöjer i Carr=
piken om aftem — Axell Sår i trägården om aftem
jag Sår i trägården med mera göromål

Den 11te — i dag på morgonen Reste Carlle Frenk
och Emma ner till Faren och Expedi=
onen i minneapolis, de gick på Bron vid Bonapasius — Axell pinnade ärte och
Kålade karn och gick till vaccinia gavarn
med dett — jag gristade korret Buskar
med mera, emedan jag är jntet prisk Bröder
och Systers Barns dop Sker på Ocsit

Den 12te — i dag har jag blifvit Kappad, och
Sedan var jag i Cölden hela dagen —
Axell log upp Potatisjah log in Plante karn, m, m

om gvällen Kom Carlle och Frenk i fran
Stäte paren i minneapolis

Den 13de förmiddagen — Carlle och Frenk plöjde i Carr
piken — om aftem, Frenk mävade å vestra sva=
den, andra Sjörden, detta till att malsa
vid äpple trädden mäd — Carlle var till
vaccinia gvarn aftem malden — Axell
Stöter sönder Kål till att mäla på nästa
mäd — jag gör jngen ting i dag
(var Kona Lydy till Petersmans Sjur tredje gangen)

Den 14de förmiddagen gordes jntet på mjölan dett
rengorde — om aftem Kantade Fäjkarna
på Sex, m, m, — jag gorde jntett

Den 15de förmiddagen — Carlle var till vaccinia, samt
till Brolägys aftem Sådes Råg, mamma
var med — Frenk Sårade der vi Skall Så
Råg — om aftem, Carlle Sådde Råg i Carr=
piken, på vestra Stycket om kvarken,
samt Sårade ner den Frenk plöjer
på Syr Kantia Stycket i Södra piken —
Axell Kantar Sädt, och andra göromål
— jag gör jngen ting

Den 16de Söndag

Den 17de Fäjekarn Svög af Karn hela dagen
i Södra piken andra sidan Canan — om
aftem var mamm och mote ämna vid
Sjuts vid Bonapasius Station, ämnar
Kom då på vån paren i minneapolis — jag
Lade aska vid äpple trädden, m, m,

Den 18de — Fäjekarna Rensar Löpven af Säker Karn
jag gorde varjehanda göromål i trägården

Den 19de förmiddagen var Axell och Carlle o. Frank
hos G. Nilsson — om aftem Frank gick Axell hos, H.
Reitz — Frenk Frank hos Jöns Olsson — jag
Lade aska vid äpple träna, med mera

Den 20de Axell tröscher hos Reitz och Bodhagen, Carlle
och Frenk Körer halm taket från halm Spelet
ner i maden på gavelk vita graset — jag gorde var=
jehanda i trägården — det Små rengnar all
Som oftast i Dag

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 21te Axell Träsker hos Rittgers Carlle, Frenk och flickorna hugger och Kör Säker Karn med mera — jag Lade aska vid äpple träna Samt varjehanda göromål

Den 22de Söjekarna hugger och Kör hem Säker= Karn till Slut, Sedan hugger de Karn — jag var till vacoria, Sedan arbetade jag i trägården, måd mera

Din 23 Söndag

Den 24de Frenk träsker till Swirtajon — de andre flickorna gör varjehanda göromål — jag Slaktade en Sagge — Samt tog vår äpple till Caunty fären, mera

Den 25te — i dag var Andrew Erabing hos oss och trask mjöd Sin maskin — det var grant väder — Vi började tidigt, och Slutade Klokan nera tre om aften — Sedan var Axell och Frenk hos Peter Anderson och trask Carlle och jag Sansade vid på jerden — vi fink ganska Lite vete i år

Den 26te — förmiddagen var jag till vacoria, Carlle gör varjehanda — Axell, Frenk tröskey till Peter Anderson — om aften Körde vi i hage och och Slaktade Lyssian Köpser — Axell och Frenk trask till Nicklas Svänson — jag är jänte frisk

Den 27de förmiddagen — Axell och Frenk trösker hos Nicklas Svänson — jag, mamma, och ämma packar ner äpple till Fären — Carlle Sannar Vete och hafre till Fären, med mera — om aften Frenk trösker till Lundsten — Axell hugger Karn — Carlle, mamma och ämma packar ner gräpes till fären — jag gorde ingen ting ty jag är jänte frisk

Den 28de Carlle och jag var till Carver och Entrade Sin äppelen — gräpes — mjöl Sirup, vete hafre — och Körer till fären — Axell och Frenk trösker hos Lundstens till Klokan tio — Sedan hugg de Karn — i dag är det Kallt i vedret förliden natt var det prost — men den gorde ingen Skada

Den 29de i dag var jag, mamma, Axell, Frenk, Samt Yda och Anna till Ladformks fären i Carver — förliden natt var stark prost och Sa Sam Stader — hälften av våra gäpes är jänte mogna, när de var jänte Skadade av prosten förliden natt

Din — 30de Söndag

Oktober månad år 1888

Den — 1te

i dag började vi att pressa Säker Karn och Koka Sirupp — det är grant väder — Frenk blef i Lordagsen och är Sjuk ännu jag är Litet bättre i dag

Den 2de Söjekarna och gavinpatken arbetar vid Sirupes Kokit — jag Lade aska vid äppleträden — det är grant väder

Den 3te Söjekarna och gavinpatken arbetar vid Sirupes Kokit, och Slutade det om qvällen — Det blef — 111 — ett hundra elfva gallon Sirup — jag arbetade i trägården — förliden var hår en medlare frost Rattelsnäpten — Frenk är bättre men kan jänte arbeta ännu — förliden natt var det Kallt, det frös i vatten pelarna

Den 4de i dag var Lundstens här och hjelpte deras Sirup, mamma gekte dem att Koka — Carlle var till ~~Gesior~~ Excelsior och Sålde en kalf och hons — ämma var med till Excelsior — Axell trask till Petersmans, jag arbetade i trägården, med mera

Den 5te Frenk var till jons efter en väf= stol — de andre flickorna och mamma Sager upp potater — jag gorde varje= handa — det är torst och grant väder

Den 6te Sorat Dödade vi ett par Sjuka grisar och grop ner — Sedan tog de upp potater, och Slutade det till middagen — Sedan hugg de op Karn till Slut på nyleväcken — jag gorde varjehanda. — torst och grant väder i natt.

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO. 1

Den 7de Söndag

Den 8de jag var till Vaconia — jag Sände bref till E. g. Patten i St. Cloud, Gjorde afton äpple Sidlingar — Sam bref till Lendahl — Samt till Stare i gamla Falls — Pojkarna höskar Karn på nybråken — om aften var de gamle gårdfarnarna i vår församling här på besök, det var morfars Födelse dag

Den 9de i dag var är kapt [König Wilhelm kapprodd] i tanns pumpen upp och Lagat den, Carlle var och så till Vaconia och Lät fixa pumpen — Pojkarna har och så höskat Karn med mera — det är mycke tort och grant väder

Den 10de först om morgonen rengnade det lite vi stälde upp gvarnen och mot afton järg till att måla fårs påst med — Sedan höskade Pojkarna Karn — jag Lagade gården vid Karn Klabben

Den 11te Carlle, Frenk och jag tog upp tegelet ur gamle Brun vid Skolhuset, och fyllde å gen brunnen — Axell höskade Karn. förmiddagen — om aften målade han fårs — gårt — det är tort och grant väder — det är så tort så vi kan intet göja

Den 12te Pojkarna målade fårs påst, Samt körde in Sand och pumkens — ännådan jag är intet fyrisk, så har jag i dag åter i gen blifvit Kappad

Den 13de Pojkarna höstade Karn till Hut på nybråken, Samt körde hem Karn och halmen — Samt tog in en del af Säkerbetorna — jag var i Staden för dett mästa af dagen Kona Rosa var till Petersmans tjur i dag

Den 14de Söndag

Den 15de Pojkarna höskar Karn af andra Sidan Banan — jag Slaktade en Bagge förmiddagen — om aften insaltade jag Bagg Kjuet för Beredning, m, m — vi hade två Små rengskurar med åska

Den 16de förmiddagen, Pojkarna höskade Karn jag Lade gärda vid äpple träna — om aften var vi till Peterbis mätning i Scandia, Carverbarna kom intet så mätningen blef uppskjuten tills Lördag

Den 17de jag och Frenk grep upp äpple träa, de andre pojka och flickorna tog in Säkerbetorna och Klaskade af Kålen på betorna — mäster och missis Patten var här på besök — missis Patted Gahn var äfven här

Den 18de förmiddagen — jag Sjutsade broder Broms till Vaconia, han gick till Palmyra — ammas var med, hon gick till E. Brobärg — mamma där till, E. Brobärg, hon gick midt hem och äfven missis Broms — Pojkarna tog in morötterna om aften fick vi mycket Regn, så vi gorde intet

Den 19de först om morgonen Snöade det lite — förmiddagen tog vi in morötterna till Hut, samt tog in en del rover — om aften, Axell och Carlle plöjde på Södre fältet — Frenk och jag grep upp äpple trä — i dag har mamma Elen fat att våra galt matterna

Den 20de förmiddagen — Axell och Carlle plöjde jag och Frenk arbetade i frågården — om aften gor di till Peterbis mätning i Scandia, mästar och missis Bälty från Elk River anarka kamtz gick med opp hem, de talar Svenska Samt kåller Conset i Säng — Frenk plöjde om aften

Den 21ste Söndag — barnen var till Sabbat Skolan — om qvällen gaf Bälys en Konset i musik och Säng, Samt Tall — Kona Leddy var till Petersmans tjur för 4de gången

Den 22de jag var till Vaconia, jag och med Frenk Linnstjen — om aften gorde jag Varjehanda. Carl och Frenk Plöjer — Axell höskar Karn om-

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO. 1

gråfen gaf mäster och missis Bely
Ensätå musik och Sång, och missis Bailey
gaf gaf åpuen itt praktibio tal~~k~~—

Den 23de Carlle och Frenk plöjde å Södra sidan och Slutade den Axell höskar Karn—jag Kortade alla gråpen nere om Trägården

Den 24de Carlle och Frenk plöjer mylråken och vid halmstacken Axell höskar Karn på andra sidan Canan—jag Kortade gråpes samt andra göromål i Trägården—

Den 25te Pojkarna höskar Karn—Carlle var till Cacapria förmiddagen—jag Kortade gråpes—det har grant väder åvsenn

Den 26te—förmiddagen Regnade det—om aftenn Pojkarna höskade Karn—jag Kortade gråpes—det är ännu grant väder

Den 27de Carlle var till Canver och Lät Skohästarna
mamma Gar med till Canver—Axell och Frenk höskar Karn—jag Kortade gråpes—i dag är något Kallare i Vädret i dag Lades Brefvet på gården i Chaska till Store vid granitte Falls, med Kontraktet till stöfs Norberg ale.

Den 28de Söndag—Luvloppe var här i dag, han hade äpple trä med sig

Den 29de Pojkarna och Pärkarn höskade Karn förmiddagen Markade jag en Bagge om aftenn Kortade jag gråpes—i dag har det varit gansha grant väder

Den 30de Pojkarna och gårdpatken höskade Karn—om aftenn körde Axell och Carlle Kamstahn Freu var till Pär Danjel efter två Saukar Råg, och körde till Cacania gvarn med gårdpatken höskade Karn till Slut om aftenn—jag Kortade gråpes—gubben Stage var till Petersmans tjäder i dag

Den 31te Axell och Carlle kör hem Karn Halm
Frenk plöjer Karn pitten andra sidan Canan
jag Slutade att Korta gråpes—Sedan arbetade jag på
ett pärsken som jag Skall Bereda

Den 1ste förmiddagen—Axell Körde Karn Halm och Slutade det—jag plockade in några äppele trä och Sende till Bränd i pärtent om aftenn var jag till Depen och Sende trän till Bränd—jag var äpuen till gvarnen efter Råg mjölet—Brand och med mig—han kom från Delmyra—mamma var med till andrew Broberg—Frenk har plöjet på Karn jorden hela dagen

Den 2de Axell och Carlle plöjde på Karnjorden jag grop ner äpple trän, Frenk gelpte mig Axell gorde andra göromål i trägarden—det är grant väder efter årstiden—

Den 3die förmiddagen—Axell och Carlle plöjde på Karnjorden och Slutade det—om aftenn Axell och Frenk grop ner äpple rankor—Carlle var till Cacania—jag har gråpet ner äpple trä mårmera—det är kort och grant väder ännu.

Den 4de Söndag

Den 5te Pojkarna grop ner gråpen till Slut, Plöjde i trägården, samt gorde ett dike emte Kan Krebben—jag gorde var jehanda göromål i trägården, samt plan tade en del äpple tjerner—m, m,

Den 6te förmiddagen—var jag, Axell, Carlle, och Frenk till Larsen, i år Votars för Tre sjödet, jag och pojkarna Votade Svahlins tenket—om aftenn Frenk och mamma var till Cacania—Axell och Carlle Skapade ett dike i mylråken i Westra sidan jag gorde var jehanda, det är grant väder—

Den 7de Axell och Carlle Kore gödsell till Svahlon Enskarn, samt till Stere potater i trägården—Frenk och jag gorde var jehanda göromål i trägården—

Den 8de Pojkarna—har kört gödsell i trägården, och plöj i trägården—gravit ner Svallen kastat var, Skrapat dike, m, m—jag har gort var jehanda göromål

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 9de Fojekarna skrapar dike i pilen andra sidan banvan — Leker finns påst vid västra maden — Körer hem gamla pinset — jag fixade grinden i mellan fojerdarna, Samt gorde varjehanda göromål i skrapgården — Kallkare väder i dag

Den 10de jag, Carle, och Frank var till Waconia marknu med kor, mahy mjöl Kalf, samten annan kalf, 5, vikorjagamed — desse var Sålda å går till J. Wandin — Sedan var jag till A. Svanson och Köpte en gris, och till Pa Danjell och Såg på en stut Fojekarna gorde varjehanda — i dag Sende jag 100. Flyttar ympgvidstar på Express till Riksharolsare i Wenebago Cnty — Samten Smör går till Hörlund i minneapolis

Den 11te Söndag

Den 12te jag Klarklade en bagge, Samt varjehanda göromål — förmiddagen, Axell och Carle Satte finns påst vid västra maden — om afton grubbade de stubbar — mamma och Frank var till jöns Nilsons, de hade nilsons Väpstol med sig hem — i dag är Lent och grant väder

Den 13de Fojekarna grubbade stubbar på nyleräken Samt kvarvade nyleräken — jag var inne det mesta av dagen jag hade ärenda att Köpa en Krapört till gerok, Budde i ens, Les mojen Gova och de Ryske äpple träna — Kallt och grant väder ganska

Den 14de Fojekarna grubbar stubbar — Nedan Körde hem Laggar till Svinstigan, m.m. jag gorde varjehanda göromål

Den 15de Fojekarn Leker finns påst vid den nya Svinstigan, Samt skrapade den samt av gården, mamma Carle Körde ve till mitt Linga hus et Samt var till Waconia — Broder och Lyster Svens var här i natt, Sture Kom hem i från granite Falls i dag jag gorde varjehanda — Förliden natt Karle Lite Snö — i dag är det Kallt väder

Den 16de Fojekarna Leker finns påst vid Svinstigen vi har öppen kortast och gravit mer en hel kopp Kortlin av de Ryske pilar och poppelar i dag är ganska Kallt, nord vest vind

Den 17de i dag var fojekarna och jag Lagt mulchning vid äppele träna av Linstorna hår Sture gick till minneapolis i dag Carle Sjutsade hemom till Victoria — gåla är till Kett Broleerg, ty Kett är Sjuk — det är Sakta Salskt väder, och Kölden är Lindrigare

Den 18de Söndag

Den 19de Carle Körde två Lass Kärd ve till Waconia — axell, Frank och Lade mulchning vid äppele träna — Kölden är Lindrig och grant väder — i dag Sende jag en Rapport till Prof. Budd, Ames, Jowa om de Ryske äpple träna samt en Bok, äpple, av Plikanapp, samt Christmas äpple, och Royald Table

Den 20de Carle Körde två Lass Kärd ve till Waconia förmiddagen — Axell, Frank och jag Slutade att mulcha äppele träna som aftin gorde vi varjehanda — Frank var till Broberg och Lånte en Språng bagge — Sture Kom från minneapolis i dag — Lindrig Köld, och grant väder

Den 21te Carle Körde två Lass ve till Waconia Frank Körde två Kärd ve till Barnes i Scandia jag gorde varjehanda göromål — axell Lagger i hop vid i Skogen — myra Nyterson Edward Johnson Kom hit förliden gvält från granitte Falls — det är grant väder

Den 22de Carle och Frank Körde två Lass Kärd ve var till Waconia — Sture och Axell Satte upp taktrener vid Svinbärnett, Samten vade den södra rännan vid Södra Bärnett — jag gorde varjehanda Små göromål

Den 23de Carle Körde två Lass Kärd ve till Waconia Axell och Frank Leker finns påst mellan gatan och kornpilen — jag gorde

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO. 1

Den 23de Varjehanda göromål — i dag Reste min Systerson Edvard Johnson här i från ner till Kerkwood, Sture Spelade honom till Chaska — mitt och grant väder

Den 24de Sture och jag var till Chaska och Lanner märknad — jag Köpte hälften av en Stut af B. Nilson när vi for till Chaska — Frenk Körde ett lass Kärd ve till Klatt Axell och Carlle Satte päns yäst vid gatan

Den 25te Söndag

Den 26te Carlle och Frenk hämtade hela dagen förmiddagen, Sture, Axell och jag Satte upp tak ränner vid gamla Kännet och vid Kannkelsbon, om aftonen Sture Sjökade på Kväd päns vid Svin jorden, Axell och jag gorde Varjehanda, mycke fint och Lent väder — mamma var till anton Pettersson i Waconia — missis Mix och missis Walker från Excelsior var här om qvällen

Den 27de Sture och jag var till B. Nilsson och Marktade en Stut, jag hade Köpt hälften av Manten — Frenk Hämtade Axell och Carlle Lägger å hop ve i Skogen — Lent och fint väder

Den 28de Sture arbetar på päntet i Svinjorden de andre pojkarna Lägger å hop ve å Skogen och Kör er hem, m, m, förmiddagen var mamma och jag till Waconia, åt Lende två jerdar Swär på Express till Minneapolis, jag betalte frakten — 25, t om aften Sattade jag Lätt efter Manten — i dag är Torkning och Kyligt väder Den 29de Var kona Mary till Brolängs tjur

Den 29de i dag är den almänne taksägelse dagen för en god Skörd, vi hade mötting i Sandlia, om aften gorde jag några små göromål — Pojkarna var på Sav Danjelle Sjö och sköt Sjö — Sjö. var annars ingen Swo — Lindrig Köld.

Den 30de i dag var vi gort klart trås päns mellan gatan och hem pålen — Axell och Carlle Körde det gamla päntet der vi Skall päna Svin hagen — Sture och Frenk Satte på Stål trå — jag gorde Varjehanda

December Månad år 1888

Den 1ste förmiddagen — Sture och jag var till Waconia de andre pojkarna Köra reds från det gamla päntet — om aften, Sture och Frenk gorde Stål trås päntet färdigt mellan hem pålen och gatan — de andre Pojcka Körde hem träset efter — jag gorde Varjehanda — i dag är en Kall Sydlig vind

Den 2dra Söndag

Den 3dje förmiddagen — jag Sture, och Axell Marktade en gräs — Carlle och Frenk Körde hem ve i Skogen — om aften arbetade pojckarna ve vid Brunnen på andra sidan Vägen de rensade Leran, och Tog upp en del av Teglet — i dag är jndien Sommar väder

Den 4de Frenk Lomer är här och gräfver Brunn djupare ute på Södra portsätten, Pojckarna arbetar även så vid Brunnen — Sture gorde en pondesen till Katten i Brunn för att Lagga Teglet på — jag Skar Sönder flesk och Saltade, måd mera — i dag är en Varm och fin jndian Sommar

Den 5te Pojckarna, och Frenk Lomer arbetar i Södra Brunn, Sture gorde Varjehanda göromål — jag gorde varjehanda göromål i dag är Tjockare väder

Den 6te Frenk Lomer portar måd att Vetta Brunn måd Teglet, och Slutade det vid qvellen Axell och Carlle voro handlangare vid Brunnen — Sture och Frenk var till P. Lundsten och Marknyen — Sture och Frenk var till P. Lundsten och Mark Tyde Svin, Sedan gorde de varjehanda — jag var till Waconia och Köpte en Pomp af gårdsken till Brunnen, andra sidan Vägen —

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO. 1

Den 7de Förmiddagen — var gåsken å vaccinia här och Satte en ny pump å brunnen i påstugun. på andra sidan Baran, Ture och jag Samt assell gåbyte till — om aften gorde jag och Ture brons Karet ned brunnen — Carle, och Assell har begynt att grava en ny brun aester om Kökhuset ——

Den 8de Ture — assell — Frenk, graffver brun utom kökhuset — Carle, och Wille Svensson var till Chaske åfter tegel till Brunnen — jag gorde brons Karet pårdit ute på Södre portlatten, m, my det är Vackert Väder — Natt Doktorn Stålser från Hillwater var här förlidezy natt

Den 9de Söndag — om aften var våra gamle till Gertsens på vesit

Den 10de Ture, Carle och Frenk graffva brunnen assell och jag var på Södre portlatten och hogg ut virke till brons Karet, Samt hogg ut verke till gadrid Stolpar

Den 11te Ture, assell, och Frenk graffver Brun, Carle var till Chaske åfter ett Lass tegell — jag Skrade verke till brons Karet med mera. i dag är det Kallt, och torkan portpar ånna

Den 12te Assell, Carle, och Frenk graffver i brunnen — Ture var till Chaske åfter ett Lass tegell — jag arbetade på Brons Karett — i dag har det Snöatt lite hela dagen, och är kallt väder

Den 13de Påjekarna graffver i Brunnen, det är ut som ni Kalle tresspa någon ädra. — jag var till Vaccinia gamm mid maltl, Sedan gorde jag Vanjehanda — i dag Sende jag bresset för att på Upsala almanaker

Den 14de Påjekarna graffver i Brunnen, med mera jag gorde vanjehanda Små göromål ~~i dag~~

Den 15de Ture, Assell och Frenk Satte tegel i Brunnen förmiddagen — Carle var till vaccinia — om aften gorde Påjekarna Vanjehanda — jag gorde lite Smågora Carle tog hem Brobärgs Spräng Bagge

Den 16de Söndag

Den 17de Carle och Frenk var till Peter Anderssen och Markade Rain — assell Sågg Ved, och Dyshade om Kreaturen — Ture var till vaccinia Samt på Pixade på Kreaturna — jag gorde Vanjehanda Små göromål

Den 18de Förmiddagen, Ture var till vaccinia, de andre Påjekarna Lade i hop ve på Södra portlatten om aften. Satte vi den gamle brunpesy i den nye brunnen — de var åpenn till Peter Anderssen och Lände en annan till våra Snuggor — i dag är Kallt väder — i dag var Kona Desy till Petersons Tjur

Den 19de Påjekarna har Lagt i hop ve å Skogen — jag gorde Vanjehanda Små göro — Ture var till Frenk Lundset och Markade, Samt Satte upp Storm pinterna — i dag är grant väder — Bärgren var här förliden natt

Den 20de Påjekarna Lagger i hop Ved å Skogen, och Kör hem ve — Ture och jag gorde Vanjehanda Små göromål — i dag är det ganska grant väder

Den 21te Förmiddagen — jag, mamma och Ture var till Vaccinia — Påjekarna Legger i hop Ved å Skogen — om aften Slypte de i Reskapen från det gamla vang Gjulet upp på Svinkärret upe på pera göromål — i dag är Kallt väder

Den 22de Påjekarna Kör bort Halmen från gamla vang Gjuls taket, Samt tog bort Gjulet — jag och Ture gorde Vanjehanda göromål — i dag är Lent och Vackert väder — i går Kalfade Kona i Ånsey

Den 23de Söndag

Den 24de Påjekarna var till vaccinia, ammars gorde de ingen ting — jag gorde Lite Små göra — på natten och morgonen hade vi Kung och julklag, och om aftonen Sjuk vi Lite Små, mån för lite till Slä förer

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO. 1

Den 25te Julddagen, förmiddagen hade vi mö-
ting i Scandia — om qväl-
len var det
Julfest i mötesrummet Förkring en julk
gran — jag var dämen hemma — I dag
är det Solsken och grant väder

Den 26te Pöjkarna Hetter Tegel i Brunnen
mådd mera — jag gorde varjehanda
Smågöra — I dag är mildt och Kalt

Den 27de Ture var till Carver och Lät Ko Rätt
och mådd, han tog öfven hem 600 tegel
i prön Schaske — de andre pojkarna
Satte Tegel i Ugnen, och Sedan varjehanda
Små göra — jag gorde ingen ting

Den 28de förmiddagen — Ture och jag var till Waconia
och köpte en pump till Brunnen här vid
Herrgatt — de andre pojkarna Satte Tegel
i Brunnen och Slutade det — om afton
gick Pöjka och flickorna till Jons Olsons
på visit — om afton var John Rade här och
Köpte en Kalf — jag Spikade på Skärk på
den nye Pumpen

Den 29de Carlle var till Carver och Lät Ko mer-
sen och Hästen Frank — Ture var till
Chaske märkvärd för att Di på Båtar —
de andre pojkarna och jag gorde
varjehanda göromål

Den 30te I dag har Gläskan i Waconia varit
här och Satt ner pumpen i de nye
brunnen — vi gälpte till med det —
Sedan gorde Ture och jag potatisgården
på Ugnen — de andre pojkarna
Hägg Hägn ve med mera

Den 1ste
Förmiddagen hade vi möting i Scandia
Broms Trädikade — om aftn hade vi
Vår årliga äpärs mätning

Den 2de Pöjkarna Läger i hop Stäpve, och Köver hem
Ture arbetar på en Stjoboat till wagon — om
aftn var jag, Carlle och mamman till waconia

Den 3te Ture arbetar på dubbel Bassen — jag gör
varjehanda Små göra — de andre pöj-
karna Kärd ve och Stäp ve, samt Köver
hem Stäp ve — mjöt i vädret

Den 4de förmiddagen — Alsch och Carlle hög Kärd ve, om
aftn var Carlle till waconia, jag gör varjehanda
jag och Ture gorde varjehanda i Chappet, E
Frank är Sjuk — milt och grant väder

Den 5te Alsch och Carlle hög Kärd ve — Ture var
till waconia — jag gorde varjehanda, Frank
är Sjuk — det är milt och grant väder

Den 6te Söndag

Den 7de I dag Slaktade vi de två gamle Soggerna
hade
vi Peter Anderson till gälpe

Den 8de Ture var till Chaske och Carver, Broder
Broms var mäd till Carver — Alsch och
Carlle hög Kärd ve, om mi är tog Brolen
ovan på prön, E Lundsten till våra Suggorn,
vän jag tror jänte att de tog ovan
om qvällen hade vi Böne möting till Lundsten

Den 9de I dag på Klockan half 10 de
morgonen Reste Ture och Carlle
ner till minneapolis med plesk — jag
gorde ingen ting i dag — Alsch och Frank
gorde varjehanda Små göra, de var till
Lundstens mäd ovnen, Frank till waconia
efter medan — Broder Broms var här natt

Den 10de I dag Rep jag brev till broder Rydell i Sverje till
Samt till John Pearson i nya Elfsborg och
och Frank ~~rodden~~ endast Sysslade om Kreaturen
— Ture och Carlle Kom i prön minneapolis
Klockan half tolf om natten

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Januari månad år 1889

Den 11te jag fick brev till Carlson i Californien
Pojkarna endast hjelade om kreaturen
Den 12te jag och B. Olsson var mod. P. P. Andersson till
Chaska för att hitta för Andersson, emedan
han försöker att på pennalism, Pojkarna
gorde ingen ting — Klockmakaren Olof
Hanson kom hit i går afton — om afton
kom Sväger Olof Johnson från Litchfield
hit, han kom från Farmare alliansmötet
i St. Paul — någorlunda vackert väder —

Den 13de Söndag

Den 14de i dag gorde vi ingen ändamål vi hade
förrättat, om aftan var Svåg Olof Johnson
och jag på visit hos Niklas Svanson — om
qvällen och natten Snöade och Rengnade
Den 15de Rengnade det tjenade tals — vi gorde
ingen ting — i dag kom John Andersson
och hans hustru från Granitte Falls
hit, de kom från Vasa och Eggleston hit
Den 16de i dag Dugg rengnade det, så Slädföret är
mest gånget, om qvällen var det Snöyra
och kallt — om aftonen var Ture och jag vid
mitningen i Scandia för att välja Broder
Broms åter till vår Lärare, men det var
så många klagomål på Broder Broms
så han blef ju intet vald, för min del
är jag väl belåten med Broder Broms,
och emedan jag Själf är behäftad med
svagheter och Synd på, Därskaper, så
vågar jag ju intet att föra klagomål på
honom, emedan jag Själf har flera
fel and han, men de klagande är det
jo intet så, men Sådan är människan
då hon Ledes af sin egen anda, O!
måtte gud hafva förbarmande ~~dem~~ med
och öfver vår församling

Den 17de Reste Svåger Olof Johnson från Litchfield
hem Ture Sjutsade honom till Dalano — och
Carlle Sjutsade Olof Hanson till Augusta, och
gick sedan till Waconia åfton Johan Anderssons
Frank — Vägarna är Svåra och jogatan och
stigtals bara märken — Frank började i
dag att gå i Skolan — Axell Sysslar om juren
Den 18de Carlle och jag var till Waconia — Sedan
gorde Pojkarna Varjehanda — Johan An-
dersson och hans hustru gick till Peter An-
dersons i dag — förliden natt och i dag är
det gamska Kallt — Frank gick i Skolan
Den 19de jag var till Var till Waconia och lät Skos
tarna Rök och Frank — Ture gorde en Vedstock
Axell och Carlle Körde stubbar från nybro-
ken — Frank Sager upp ju till Broderns

Den 20de Söndag

Den 21te Carlle Körde ve till Chaska — Ture
gorde ve henken färdig — Axell och jag
högg ett par Säge Laggar — Sedan gorde
vi Varjehanda — om qvällen Kom John
Anderson å granitte Falls, och hans hustru
hit, de kom från Barro Nilson
Den 22de i dag Reste John Anderson och hustru
från granitte Falls hem, Ture Sjutsade
dem till Augusta, Sedan gick Ture till
Waconia och Lät Skoa på lunvagen, Carlle
Körde ve till Chaska — Axell och jag
gorde varjehanda — i dag var Kona
Eftagi till Petermans tjur andra gången
Det är betalt för denna Kona
Den 23de Ture och Carlle Körde ve till Chaska
med båda timen — jag var till Rigtz för att Leta nyss
om Farmer alliansen — Axell är intet färdig
Frank går i Skolan

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 25te Carlle var till Chaska med ox-
Sture var till vaterfarn för att ta på
ett par hästar som han ämnade köpa
sedan är intet synnerligt Frank är i skolan
jag körde stöddingar till Chas Kallåsen
Den 26te Sture var till Chaska med ett Lass ve
Carlle var till vaccinia med två Säge
Läggar han Lät och så Ko hästen Frank
på framfötterna af den Svenske Smeden
sedan och Frenk gorde varjehanda göromål
jag arbetade i Snickare Chappett.

Den 27de Söndag

Den 28de förmiddagen var Carlle och mamma
till Bor umpåigt, Sålde Smör och Egg och
handlade i Store, Sture var med, och
gick den norra vägen till minneapolis
för att köpa hästar om aftonen var Carlle
till vaccinia med en Säge Lägg, sedan
Systar om kreaturen, mm, jag gorde
varjehand i Snickare Chappet Sedet
jobb och hans hustru var här på visiten natt

Den 29de Carlle var två gånger till Vaccinia med
Sågelåggar sedan Systar om kreaturen
Frank går i skolan — jag gorde varjehanda
i dag var åpen till Reitzan angående
testamentet som Reitz skall Skriva
i dag var Kon ej redy till Brolgårds tjur
samt Kona Lady till Peterman tjur
i dag Sonde jag in Rapport till Pattiwan de Rysske tjuva

Den 30de jag och Carlle var till Vaccinia med en
Sågelåg — Sture var om Kring vaccinia
och Såg på hästar — jeha var till Doktor
Bvä i Young amerika och Lät taga ut
tänder — det Snödde Lite i dag

Den 31te Sture och jag var ute till vaterfarn
och köpte ett par hästar af en yrkesman
vid namn Derjen — Carlle var till Vacci-
nia — Sedan Skogg Pöjka Kård ve, samt
Frank går i skolan — i dag är det ganska
Kallt.

Den 1te Sture var till vaccinia och lät Ko den ny-
Köpte hästen samt min värsyn Sewing
Ansell och Carlle Körde ve från Skolan för in
jag gorde varjehanda Små göromål
Frank går i Skolan

Den 2de förmiddagen Slaktade vi pyra Svin
Peter anderson gelpte oss — om aften Sla-
ktade jag en Kalf — Sture och Carlle var
till Frank Lundsten och Slaktad Svin
ansell och Frank gorde varjehanda göromål
Det är Lent och fint väder

Den 3die Söndag

Den 4de i dag på morgonen Klockan 5, Reste
Sture och F. Lundsten ner till minneapolis
med plåsk — Thermometern i dag är det två
stormar ansell och Carlle endast Sysslade
om Kreaturen — mamma och jag var
till Reitzes, och hade Reitz till att Skriva
ett Testamente åt oss — Frenk och anna
går i Skolan — anna Ligger Sjuk.
I dag tog vi åter hit Peter anderson ons
och en af de vite Suggorna tog emot honen

Den 5te i dag är det stark Kåld, 35, ~~grad~~ grader nere
om Zero — vi gorde ingen ting — mäster en
missis Reitz var här på visit, samt
gav anna Homopathisk medecin —
Frenk och anna går i Skolan.

Den 6te Carlle var till Chaska med ett lass, Kåld
ve — Ansell Sysslade om kreaturen —
jag gorde varjehanda Små göromål —
på morgonen var 35 grader kallt nere om Zero
om qvällen Klockan 8 kom Sture och Frenk
Lundsten hem från minneapolis

Den 7de Slaktade vi två grisar, Den vi Skall
hafva för eget behov — om aften Kar
jag Sonder Kottet som vi Köpt i minneapolis
Sture och Carlle var till Vaccinia, Frenk
går i Skolan — ansell Sysslar om kreaturen i dag
Tende jag en Lampa till och fixade för Kväll arbete

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 8de Carlle var till Waterloo genom med ett bas mjöl — Sture var till Jutendare Devjen och betalde hästarna Som är köpta af Devjen — jag sker Sonder. plöjsket och saltade mer — Frenk går i Skolan — axell har en bulde på handen så han kan intet göra något.

Den 9de Sture och Carlle var till Peter Andersson och Slaktade Swin — Frenk gorde varjehanda jag gorde Lake till plöjsket med mera om aftin var mamma och jag till Waconia — det är vackert väder —

Den 10de Söndag

Den 11te Carlle var till Delawa äpple Seder Som jag köpt från grow Cittey, Sture Lade fälde i stals spilten — jag började att gräfta i dag — Frenk går i Skolan — Axell Sysslar om kreaturen

Den 12te Axell och Carlle hogg Kärd ve — Sture var till Brolcarys och Slaktade Swin, — jag gräfta de äpple trä — Frenk går i Skolan — det är grount väder

I dag var kona Rosa till Petersmans tjur för andra gången

Den 13de förmiddagen var Carlle till Waconia med hästen Frenk till Swen te han är halt om aftin hogg Sojekarna en Ek, och körde hem till en vatten ho — jag gräfta de äpple trä — förliden natt frösade Litet

Den 14de Sture och Carlle Körde ve till Chaske med två tim — Axell hogg Kärd ved — jag ympade äpple trä — Frenk går i Skolan — det är mulet väder

Den 15de Sture och Carlle Körde ve till Chaske med två tim — jag Sjutsade Borader Brons till Dajvän i Waconia, han gick till Dakota — Axell gör varjehanda — I dag har det kommit på slag allmänt — det är bättre Me för mig

Den 16de Sture körde två Lass ve till Waconia och Frenk körde ett Lass — Carlle var till Chaske med ett Lass ve — Axell gorde varjehanda göromål — jag ympade äpple trä — det är grant väder i dag

Den 17de Söndag

Den 18de Sture och Carlle körde ve till Chaske med två tim — Axell Sysslar om kreaturen med mera — jag gorde ju inte någon ting — Frenk går i Skolan — Petit Johns var här i natt — Syster Bronsar här

Den 19de Sture och Frenk Limbotten två mätningshuset och Letter in på Pamel der — Carlle var till Bonnapetare och köpte en tunna äpple, Sidan stälde Axell och Carlle stäp ve, mig — jag skrif bref till John Pearson i Al, ell, samt till Oskar i Hermar, samt varjehanda — Det är bra vog Kallt i dag

Den 20de Sture arbetar i mätningshuset — Axell och Carlle hogg Kärd ve, samt varjehanda göromål — jag gräfta de äpple trä — Det är kalt väder

Den 21te Sture arbetar i mätningshuset — Axell och Carlle hogg Kärd ve om förmiddagen — om aftin var det Snöstorm — jag gräfta de äpple trä — I dag Sende jag bref till John Pearson i nya Ulmsica, samt Oskar i Hermar i Eggleston och hans anvedel

Den 22de Sture arbetar i mätningshuset — Axell och Carlle hogg Kärd ve stundtals, men det var så kallt och bitande nordvästan vind så de måste sluta — jag gräfta de äpple och Plomm trä, jag slutade att gräfta i dag —

Den 23de Sture arbetade i mätningshuset — jag och Frenk var till Waconia, jag Sende en Draft till John Anderson i granite Falls till min Fader på Lan ett Axell och Carlle hogg Kärd ve stundtals, men det var aldeles för kallt att hugga ve — Det var, 28, grader Kallt nere om Sero

Den 24de Söndag

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 25te Sture arbetade i miting huset Axell och Carlle högg Kärd ve på Södre förtilotten Frenk går i Skolan jag gorde ärva kaft m, m, j dag är kölden Lindrigare

Den 26te Axell och Carlle högg Kärd ve på Södre förtilotten Sture arbetade i miting huset jag Satte Hödding i Svin Källaren der skiftes väggerna Skall bli Frenk går i Skolan ett Lent väder

Den 27de Axell och Carlle högg Kärd ve Sture arbetar i miting huset jag arbetade i Svin Källaren Frenk går i Skolan

Den 28de Axell och Carlle Körde hem Kärd ve från Södre förtilotten Sture arbetar i miting huset jag arbetar i Svin Källaren Frenk går i Skolan

Mars Månad År 1889

Den 1ste Axell och Carlle högg Kärd ve Sture var till Vaconia åfter Henni Ehran för att Kyrera den halta märren, Sedan var Sture i miting huset jag arbetar i Svin kärnet om aften Tjutsade jag Fl, Ehran till Vaconia, och mötte Broder Broms vid Lijpan, och tjutsade honom till Scandia, han kom på en mission Resa från Dakota jag Tjutsade efven hem missig Broms, hon har vathnos åstöd vilkor mott väder Mesöret är gånget

Den 2de Pojkarna Köra in höstaken i Kärnet om aften körde hem Kärd ve Axell var med mamma och åmma till Vaconia och Brobärg, åmma tar music Leder af Lilla Elin Sture arbetar i miting huset jag arbetar i Svin Källaren mitt väder

Den 3die Söndag

Den 4de Axell och Carlle högg Kärd ve, m, m, Sture arbetar i miting huset jag arbetar i Svin Källaren mitt och grant väder

Den 5te Axell och Carlle högg kärd ve Sture arbetar i miting huset jag arbetar i Svin Källaren Frenk går i Skolan altjemt det är mitt och vackert väder och den Lille Son är haft år ~~x~~ nu gången

Den 6te Axell och Carlle högg Kärd ve Sture arbetar i miting huset jag gorde ärrjehanda göromål Det gram nådet portar ännu

Den 7de j dag är mamma, jag, och Sture på Begrafning, Wäljam Nettgold begrafd i Vaconia, Henry Ehran var med oss hem för att Kurera den halta märren Sture arbetar i miting huset om aften Axell och Carlle högg Kärd ve j dag den de jag upp Kvistar till Pallen i ~~St~~ Ehvalnöt de Röd Eheked, och till Lucedraff i Carver af de Pearles j dag är Kallt väder och Blåst

Den 8de Axell och Carlle högg Kärd ve Sture arbetar i miting huset jag arbetade Himlas i Svin Källaren, jag mötte åfven Kitty och Starkens till Lundstens för att Sälla upp för alianzen Gången ~~svaggy~~ var till Peterman Hjur för Tredje gången det är Kallt väder

Den 9de två af pojkarna högg Kärd ve Sture arbetar i miting huset jag arbetar i Svin Källaren Dan Ken Olsgaelson var här för att Kurera den halta märren Carlle var till vaconia två gånger det var mycket kort och Kallt

Den 10de Söndag

Den 11te Axell och Carlle högg Kärd ve, Sture arbetar i miting huset j dag har jag gort jnredningen färdig i Svin Källaren Frenk går i Skolan att gomt

Den 12te förmiddagen var jag och alla fyra Pojkarna till town Lecsjon om aften var Sture och jag till Vaconia och köpte målare färg till att måla förstorna med De andra pojkarna högg Kärd ve det är vackert väder i ~~Dag~~ Dag

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 12te i dag då jag var till tawn Lexsjön betalade jag 48,t till dem som varitt medlemar i vårt alians förening

Den 13de Förmidagen Axell och Carlle högg Kård ve jag försade Dorror vid Kinkane — om aftonen var det Snö storm — jag sålade Sågen och gjorde ex gyssa Kaft — Sture arbetar i, milingshuset

Den 14de Axell och Carlle Körde Kård ve ur skogen — Sture är till Sofals och Rexer ett Sårne — jag gorde Varjehanda göromål uti Snickare Chappet — vi har nu ett litet Sledpore, mån för Smältes i dag

Den 15de förmidagen Körde Axell och Carlle 4 Kård ve ur skogen — om aften rengnade det — jag gorde Pin var till Lönnerna för Svinets Koket — Sture arbetar vid milingshuset — om aften påsnade Axell och Carlle Sådes hafren — om qwällen var Carmen till gerlsons Kåbhus på en provkörsseh Contäst

Den 16de Axell och Frenk högg Kård ve Carl Körde hem Kård ve — Carlle var till Vaconia och Sofko mårrew, med mera — Sture arbetade i milinghuset — i dag är milt väder, Snön och jordskaget är, mästgånget jag gorde Sirup i grinarna pårdiga, om, m

Den — 17de Söndag

Den 18de Axell och Carlle högg Kård ve — Sture målade fönster bägarna på huset — jag gorde varjehanda göromål — Frenk går i skolan alt gemt — i dag är det grant väder

Den 19de Axell och Carlle Körde Kård ve ur skogen Sture var på en auktjon och köpte en Vagn i dag har vi flyttat Svinen i den nye Bårn Källaren — om aften var mamma jag till Vaconia, vi Sende en jord Omör till Klövelund i minneapolis — det var gamska grant vader i ~~dag~~ dag

Den 20de förmiddagen Körde Axell och Carlle halmen från gamla Skinhus tuketjner i maden vid vägen — om aften hawa de Carlle — Axell högg stäp ve — jag har börjat arbeta vid Svrages Koket — Samt hängt på isket i Kökshuset med mera Sture var äfter den Vagen han köpte på en auktjonen — det är grant väder

Den 21te Carlle och Frenk hämtade med båda timmen Sture och Axell kärade i Lönnerna — jag sådde tjrnotejo frö i södre filen, sedan Brände jag i maderna med mera det är ganska grant väder

Den 22de Sture målade fönster bägar, samt var till Vaconia — Axell högg stäp ve Samt Varjehanda göromål — jag gorde Varjehanda göromål — Carlle sådde hafre på Sem åker stycket och på Petersons stycket, Frenk hämtade ner hafren — Det är sått 14, Bussell hafre på — 7½, åker

Den 23de Carlle sådde Blu stäm rote på tvra stycket i södre filen — Frenk hämtade andra sidan Banan, samt en del af det som sådes i dag Axell Sågar stäk ve, Samt Varjehanda göromål — Sture målar fönster bägar — jag gör varjehanda göromål — i dag har vi börjatt koka Sirupe, mån tråna ren ner jemt sig mycket — det är grant väder

Den — 24de Söndag

Den 25te Sture var till Stolden i Vaconia med mera ven, och hon tog vädren

Carlle sådde rote på södre filen, samt på andra sidan Banan — Frenk hämtade

I dag tog vi hem Brobarg öfwne till Ingegerna jag Reparerar Bulten — Axell går Lördag, m, m, Det är sått — 13, Bussel Blu stem rote på, 9, åker — Samt, 7, Bussell Skots fjäck rote på — 6, 4, åker — i Södre filen — på andra Banan är sått 7½, Bussel på, 7½, åker — och hemfilen och pepparmantia stycket är sått, ~~5~~ 5½, Bussel på — 4 åker

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 26te jag var till Lundkopp åpfter äpple trän och ymgavister — Carlle och Frenk Sådde vete och harvade på andra sidanan, Samt fyr=kantia flyket Samt hempfelen — Axell gorde varjehanda gövomål — Ture målar fönster Lägar — i dag blåser en ganska Kall vestan vind

Den 27de förmiddagen Pojkarna högg Stäp ve — om aftan Carlle Sådde vete på nybråken — det Sådes — 3½ Bussel på nära 3 aker — Sv. vi har nu Slutat att Så — Frenk Butlade, Ture målade fönster Lägar — Axell högg Stäp ve — jag tremade trän mere vid vägen — det är ganska Kallt väder — detta år år Satt 34½ Bussell vete, på 25¾ aker — och 14 Bussel hafre på 7½ aker

Den 28de först var Carlle och Frenk till Borobärg med ömnen sedan butlade Carlle Frenk harva nybrå=ken i vestra maden — Axell arbetar vid ma=tassis Kakit — Ture målar fönster och Dörrar — jag Satte gamenast Upjett vid Stolparna i Kits porsten, nu, nu, — på aftonen är Kölden lindrigare Så Lämnar Rinnier bra

Den 29de Frenk och jag var till Vaconia och Köpte=ska — sedan gorde jag varjehanda Pojkar=na arbetar vid Sirups Kakit, Samt hugger Stäp ve — Ture målar i Stugan — dett Lite Sno förtiden natt.

Den 30de Ture var till Carver marknad för att Söka rätt på hestdoktorn Larson — de andre pojckarn Kokar Sirupp Samt högg Stäp ve — man om aften var Sno=storm — Så de gorde varjehanda — jag gorde varjehanda gövomål

Den 31te Söndag

Doktor Kittelsen Predikade förmiddagen, och Dalström om aften — Veist=Doktaren Larson Var här och Kure=rade den Brunna märren

Den 1ste Pojckarna arbetade vid mallassis Kaket, i dag har de burit i hop nera, 250, pelar Lönne lag — Carlle plojde i vesta maden om aften — jag gorde varjehanda gövomål — Dalströms från minneapolis är hos oss

Den 2de Pojckarna arbetade vid Sirups Kaket de har burit i hop öfver 100, pelar Dalström gålper dem att bära i hop de gorde åfven andra gövomål, om af=ten var mama och jag till Vaconia Store gorde varjehanda små göra

Den 3die förmiddagen var Ture, Carlle och jag i Vaconia och Körde fram Lägg till Lägen om aften, Frenk butlade — Carlle Sådde vete i vestra maden — Axell och Dalst=rom bar Löne lag och Kokade Sirupp — jag fog mulsening från äpple träna — Ditt är nordlig Kall vind

Den 4de Frenk butlade hela dagen — förmidage Sådde Axell Timotej och alsik Klöfver på nybråken i vestra made om af=ten harvade och butlade Frenk dett=Samt butlade nybråken på norr Carlle, Axell, och Dalström bar Lag och Kokade Sirupp — Ture målar till Lundstens — jag är gnte pressk om aften Reste Dalströms här i från till Piter Andersson

Den 5te Pojckarna Körde hö från det Sodra bär=nit till det norra, bar i hop Löne lag och Kokade Sirupp, Samt högg Stäp ve — jag fog mulsning från äpple träna Ture och Frenk Lundsten är i Scandia och lyggen en Sommar Papliärg för Enark Brobärg — en Kall östlig vind

Den 6te förmiddagen bar Carlle till Vaconia Säg efter ett Lass bräder — Frenk var till Dirpan och motte Miss Rassell, hon Skall Vårda hos oss under Skol terminen

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 6te om aftn var Carlle till vacoria äfter bröder
Axell och Frenk arbetar vid mathagis Kaket
jag tager mulsning från äpple träna äfter
arbetar i Scandig för Enoch Brobärg

Den 7de Söndag

Dalström Tvådikade

de hava sönder
sig kärra så
att de måste
köra ut kor
med 55 gallon

Den 8de Pojekarna Kokar Sirup och
hugger Ståp ve mäd mära — jag
gorde varjehanda göromål — Thure
arbetar i Scandig — Carlle var till
vacoria äfter de Sigte trädena
Tärren tog hingsten i dag andra gången

Den 9de Carlle och Frenk Körer bort jorden från den
ny grafde brun — Axell gorde varjehanda
göromål — jag murade med tegel i kring
brunnen — Thure arbetar i Scandia
i dag är varmt väder, mån för torrt

Den 10de förmiddagen drog pojekarn vattnet
ur brun ämedan det Sirt, om aften
hög de Ståp ve — jag gorde Låket till brun —
Thure arbetar i Scandia

Den 11te Carlle och Frenk Körde Ris till gamla fäns
Axell var till vacoria, sedan gorde han
varjehanda — jag gorde brunns Låket
färdigt, Samt log upp de nedgrafde äpp-
le träna — Thure arbetar i Scandia

Den 12te Axell, Frenk och jag arbetade på ett Stål-
tråds fäns mellan Pilen och den västra
maden mäd mera — Thure och Carlle
arbetar i Scandia — Vetet börjar
nu att komma upp, mån jorden är
för torr så det kommer ojemt, det är
Terken till Reng, mån intet kommit ännu

Den 13de Thure och Carlle arbetar i Scandia pälnok
Brobärgs hus — Axell och Frenk Lagade
gamla fäns — förmiddagen var jag till vacoria
om aften Lagade Lilla vangen mä mera
— Det är kort och Kall vind, och förliden
natt frös vattnet i pelarna

Den 14de Söndag

Den 15de Carlle och Frenk Körer dynga från gamle
Svin jorden till trägården, sedan hawade de
i trägården, m, m, Axell gorde varjehanda
göromål — jag sprayade Plom trä med me-
ra göromål i trägården — Thure arbetar
i Scandia — Den svartplåkta Sugga grisade
i natt, mån hon hade endas en gris

Den 16de Pojekarna högg Ståp ve, tvärde i Svamparna
— Smorde Selar — Frenk var till vacoria Dijä
mäd äpple trä, som jag Sände till Chas,
Landsapp, det var ock den Seedling som jag
fick från Winnebago City — jag gorde var-
jehanda göromål i trägården — Thure ar-
betar i Scandia

Den 17de Carlle och Frenk plöjer i trägården samt
vid hallon enskorne — Axell och jag
Satte Ståltrå vid hallon enska samt
planterade Plom trä med mera, Thure
arbetar i Scandia

Den 18de förmiddagen Rengnade litet, vi gorde
varjehanda — om aften fixade vi
pumpen i hus brunnen, mån vi
fick den intet att dra vatten ändå
— Det är så tort så att pågårds brunnen
håller intet vatten nog för kreaturen
— Thure arbetar i Scandia

Den 19de Pojekarna grubbade de döde träna i
kring huset mäd flera göromål — jag
Plantade äpple trä och mera — Thure
arbetar i Scandia

Den 20de Carle var till vacoria två gånger i dag
Axell och Frenk Kör bort träm i kring
huset som är grubbade — jag plantade
apple trä — om aften var Gasken här för
fixa brunns pumpen, mån det gick intet ty
Selinda var Sprucken — Thure arbetar i Scandia
I dag har båda narrerna, Ket och Fanny tagit
hästarna i vagnarna — det är varmt vader
i dag och tort — vi behöver reng

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 21te Söndag — Påsk dagen

Den 22de jag plantade äppte trä, Påjekarna grop kål till träna — plantade potater, samt gorde varjehanda små göromål Carlle var till Winkell och Bjöke med äpple trä — Ture arbetar i Scandi vi har i dag stark storm ifrån söder

I dag var grisen Mägi till B. Nilson tjur. Han har varit till Petersons tjur flera gånger, men intet mått kalf ändå då

Den 23te jag plantade apple trä, m, m, Påjekarna gorde varjehanda göromål — Ture arbetar i Scandia — det är mulit båder, men intet reng kommer

Den 24de förliden nat fick vi ett hårligt reng — Carlle och Frenk plöjer i Cämpåen till Korn — Axell grubbar ner i gatan samt högg stöp ve — och tog upp en del gräs — jag plantade Wäxtz trä jemte gränerna i norre trägården, Cant upp gräps — Ture arbetar i Scandia

Den 25te Carlle och Frenk plöjde till Korn i Cämpåen, Cant harvade och Cultade den jag Cant upp gräps, m, m, Axell gör varjehanda göromål — Ture arbetar i Scandi — i dag Bar var mt, Cuikent väder

Den 26te jag Cant upp gräps — Påjekarna harvade och såade i trägården — om aften Lagade Axell och Carlle hjuls — Frenk Sjutsade Ture och Gjda till Waconia, de gick till minneapolis till Brölopp — ämma Peter Nilson Knulle stå emod

Den 27de Carlle och jag var till Cawer marknad och mäte. Freat Däkturn Lapson med den ofärdiga mjöllen, han brände då den peten om i gen — Broder Evans var åpen med för att få det andra nattjonal papper men det päs intet artan då det är Cort — Axell och Frenk Lagade hjuls gråd mera — i dag en nordlig mycket Käll wind

Den 28de Söndag

Den 29de Carlle och Frenk plöjer nybråken — Frenk var åpen till Waconia och möte Ture och Gjda, de kom från minneapolis Axell Cränner Emus i gatan samt Varje handa göromål — jag Cant upp gräps det är en Käl nordlig wind —

Den 30de förmiddagen var de till mitting i Scandia om aften, Carlle och Frenk Körde bort röer från nybråken och Cultade den — Axell och jag Satte de Korstenarna mått mera — Ture arbetar i Scandia — förliden natt var frost och is på vatnet

Maj Månad år 1889

Den 1te

Påjekarna merkte ut till Korn, Cultar nybråken — plantade Korn samt några potater — ~~jag~~ samt tog potater från Källaren — jag Cant upp gräps till Stut Ture arbetar i Scandia

Den 2de förmiddagen var Carlle och jag till Waconia, ~~for~~ et Nybärg Rode då mäxen och Rök på pramspåterna — Borres var med oss till Waconia, han gick till Dakota. Frenk plantade Korn på Cämpåen och Sutade dit — Axell och Carlle plantade potater, jag gorde varjehanda göromål — Ture arbetar i Scandia

Den 3te i dag klipen grimpallen påven, Frenk gilpar dem, Carlle oje målar vangsjulen Axell plantar äppleträ i Kogen — Sedan gorde de varjehanda — jag plantade Dahlia ~~bar~~ planter och gräps Kortlin, m, m, Ture arbetar hos Frenk Landsten i dag grisade den vita Suggan, tio grisar Lefver, och två var döda

Den 4de Axell och jag Skrade grin stolpar, och Satte upp en grind gemte Svin stigan

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den—4de Frenk gorde varjehanda—Carlle var till hingsten i vaconia mäd mårarna man de tog ingen häst om aften mådade Carlle vangs jorden—Ture arbetar hos Frenk Lundsten

Den—5te Söndag

Den—6te Fajekarna jorde varjehanda göromål Ture Körde ett Lass Träder från vaconia åt till mas—jag gorde en pänis till att värma ymp Vax på—det är fort väder och stark storm

Den—7de i dag morade, Reute Carlle, mamma och åmma till minneapolis, de hade ullen Samt pår från mig med dig för att Sälja—Axell och Frenk gorde varjehanda göromål, jag fiskade Säger med mera Ture arbet för mas—i dag var en Svår storm, värre än de föregående dagar

Den—8de Klakan Säx började dit att venana, och fortfor till Klakan tjo, det var ett fort ven om aften var jag till apänvittings i Scandia—dit blef bestämt att Kalla Fridlund till vår prädikant för Sönnaren—Axell och Frenk plantade i Karn på nybraken om gvalen i Klymningen Kom vårt folk från minneapolis

Den—9de Fajekarna plantade Säkerbeter och mo röter—det venganade stundtals—förmidagen blaktade jan en Cagge Som pälsas hund fjuktade på ståltråd pänset Så den blef fördånvad—om aften började jag att plantа

Den—10de Fajekarna plöjer, hamar till Svägn och löner, m, ny Samt plantar, Sqvas, löner och Säker bits, Samt Lagade grinder och läns vid järnbanan—jag plantade gris

Den—11te förmidagen var Carlle till hingsten i vaconia med de båda merarna, och de tog hingsten båda två

Om aften var Carlle i vaconia äfter en linnwa Salt—mamma och jola var mäd

Den—11te Frenk Ta och Axell Lagade päns, harva de Karn landet och potater, m, m, jag plan tade gråpt och Slutade dit—Ture arbetar till massas allt gemt—Koltjasans Syster Kom hit i dag

Den—12te Söndag—Fridlund präd dikade förmidagen och Brons om gvalen

Den—13de Fajekarna Korde ris och Lagade päns på Södre portin—harvade Karnlandet, om aften var Carlle mäd mäld till gvarna Samt Lät Skohästarna—jag trämade äpplet trä—Frenk har arbetat mäd hästarna på vägen mellan Scandia och Brobärg—här varen Svänsk präst Koketa till midag, han gick och Talkte arbete

Den—15de Förmidagen var Carlle och jag och Körde Broder Bjornsas flyttsaker till Dejsän s va conia, han flyttade då ut till Dakota, vi tog hem mälden från gvarnen—om aften gorde vi i ordning för Carlles och Turas Resa till granite Falls, de ämnar Träka på vårt Land der—Axell och Frenk arbetar mäd hästarna på vägen mellan Scandia och Brobärg—mulet och Kall väder

Den—16de förmidagen vanade dit—vid midag började dit att Träka upp, på att Ture och Carlle företag resan Klokan tolf till granite Falls för att Bruka på vårt Land—om aften Kom Lutheran boarna hit, andrew Johnson, hans hustru, och Syster josefin, hans broder Edward, och andra ingemanson

Den—17de göra Nilson, och Lundsten var här och Skrif brev till Con präntera—Axell arbetar på vägen mellan Brobärgs—Frenk Salskapar med Lutherska boarna—om aften tvemade jag valnötsträ det är att fint mulet och Skylight väder

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 18de andrew ån Edvart Johnsson gick till minneapolis i dag — om aften var Lithfild Loarna och somt af vårt folk på visit till andrew Brobärgs — om qvällen kom andrew Edvart johnson till baka från minneapolis — axell håar i trägården — jag trämade apple trä

Den — 19de Sondag

Den 20de forst på morgonen var Nicklas här och skar grisen och Lammen — axell och Frenk Lagade fåns — jag trämade trä om aften var jag till vaconia, o, Köpte Ex prås monny order, o, Sende till Winganen Chi jagg för en bark — Lithfild Loarna och våra Lamm var utt till jöns Nilsson — jag trämade äpple trä

Den 21te i dag på morgonen klokan åtta Reste Lithfild Loarna hem — förmiddagen var Frenk till Vaconia med ett Lass vete om aften arbetade han med hästarna åid Brobärgs — axell gorde varjehanda göromål — jag trämade äpple trä

Den 22de Frenk körde två bass vete till vaconia, axell gorde varjehanda göromål — jag trämade apple trä — om aften kom Svåger Conelius Larn från Lithfild hitt — förliden natt hade vi kallt och stark prost —

Den 23die i dag var till Chicki och betalte min Land Tatst, mamma, åmma och mamm all Conelius var mäd — vi var åpen till Carver — axell och Frenk gorde ingen ting

Den 24de Axell och Frenk kolti vetade kam, Lithfild Loarna reste till minneapolis i dag — om aften var pojkarna med märarna till Winngstarna i Vaconia, mån ingen af dem Jag Winngat — Charly Conelius kom med pojkarna hem från minneapolis — jag trämade äpple trä

Den 25te Frenk och Charly Conelius var till Carver med den åpardiga mårren till hast Dacktor Larson — Ture.

Den 25te mötte dem i Carver, kom kom från granith Falls — jag trämade apple trä — axell gorde varjehanda göromål

Den 26te Sondag

Den 27de i dag kom Lithfilds Loarna från minneapolis — Frenk var i Vaconia och Lät sko den åpardiga marren, Ekan gorde pojkarna varjehanda — jag trämade trä med meva — Ture arbetar för masas

Den 28de i dag på morgonen reste Lithfilds Loarna hem o och mamma Frenk, och amma reste i Selskap med dem till Faketo, för att amma skulle gå igenom en kur hos den Gatten Läkaren som är der — axell gorde varjehanda göromål — jag gorde en Chin här m.m, Ture arbetar för masas — det är ganska Tyglig väder

Den 29de axell arbetar på vägen i vårt Distrikt om aften klokan fyra kom Frenk hem från Faketo — jag gorde ingen ting ty jag var intet frisk Ture arbetar till masas — i natt kalfvade kona Förby — förliden nat var mycket kallt och är kallt väder

Den 30te pånsade pojkarna och jag en stiga till två grisarna samt keldade den — samt flera göromål — axel var till vacania Öfver mäd Ekjor till minneapolis — Skyligt väder — Ture arbetar till masas

Den 31te axell och Frenk arbetade på vegen ~~vårt~~ och åpnen hästarna i vårt Distrikt — jag gorde varjehanda göromål — i dag var assestaren här, endast Lösegendomen assessades — i dag har mis Rassell Slutat Sommar Skolan — förliden natt var det kallt så att vattnet pös i vatten baren — förliden natt grisade den andra vita Suggan, hon hadde nio gnser och alla lefver ännu

Ture arbetar till masas

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 1ste förmiddagen — axell och Frenk Kattsatta i kampilen gamla bärnet — jag hägn i trägården — om aften Gjutasvade Frenk Kattilsan mis Rasell till vaconia hon reste då här i från — jag och axell gorde varjehanda små göromål — Ture arbetar till masas — vädret är kallt och tort, vi behöfver reng och varmt

Den 2dra Söndag

Den 2dra axell och Frenk Kattsatta i kamp jag gorde varjehanda små göromål

Den 4de Pöjkarna och jag hissade, och dög brunnen i södra pestgården, och sedan reparerade vi vid norra dörren vid gamla bärnet — i dag fick vi brev från mamma och anna, de var i Litchfield — tort väder ännu

Den 5te Reparerade den södra dörren, vid gamla bärnet, och Körde hyfning vid dörren — jag vattnade trä i trägården, m.m

Den 6te Pöjkarna planerade och gemnade af det god hägen har hugat vid Kamp Kråbben samt andra små göra — jag vattnade gräsf och äppele trä samt andra göromål — i dag fick vi Lite reng endast en knapp tum vatten vid tankvänan

Den 7de i dag tog vi kreaturen ut i södra pärsit-gården — Pöjkarna Kattsatta och hägn varjehanda i trägården — jag vatnar, och hägn i trägården — ingot reng ännu

Den 8de förmiddagen var axell, Frenk och jag till markvaden i Vaconia och Sålde kona Pörly mäd Kalf till Bankören mork — om aften var Frenk till Vaconia hingst mäd den brunna märran och den grå märren var till hingsten förmiddagen, män ingen ok dem tog hästen

Axell hägn — jag hägn vid gran buskarna och vatnade dem

Den 9de Söndag

Den 10de axell och Frenk Lade päns till en Svin-hage norr om bärnpilen — jag hägn i trägården, vatnade trä och gran plantorna Ture var äften sin tull bar till masas — Edvart Johanson Kore från Lundsten hit till meddag

Den 11te Frenk reste till Delaware och möte mam-ma och anna, de kom, då från Kokato och Litchfield, anna Klef jntet Kuvad emädan de mistrade Doktorns dryckskat — axell hägn kam på mylnbräken — jag bere de Fengarne till vit Kälen, m.m Ture arbetar på Enaks hus i Scandia

Den 12te förmiddagen, Pöjkarna mäar och Slår afpassa Klöfvern i kampilen — jag trenade gräsen — om aften, Pöjkarna Lade päns vi Svin hagen — jag sensade i Smutron kandit, Ture arbetar i Scandia — Brobärgs var här på visit om aften

Den 13de Pöjkarna pänsade Svinhagen till Stut m.m — jag Sågade Vräder till grinder vid Svinhagen med mera små göra Ture arbetar på Enaks hus i Scandia

Den 14de axell och Frenk rep i hop och Satte upp afpassa Klöfvern i kumar, samt hägn kam — jag gorde grinderna färdiga till Svin hagen, mäd mera — Ture arbetar till hälsmejeri — Törkan portkar ännu vi behöfver mycket reng —

Den 15de Pöjkarna hägn kam — Var till Vaconia hingstar mäd märrorna, den brunna tog en häst om morgonen. och en annan hingst om aftonen / män den grå märren tog intet hästen — jag gorde varjehanda små göromål — Ture arbetar till hälsmejeri

Den 16de Söndag

Den 17de Pöjkarna ~~tvår~~ Körde in Lussian Klöfven, det var 5½ Lass, den blef god och vel bergad — Ture gik till minneapolis — jag gorde

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO. 1

Den 17de — gorde varjehanda göromål — om qvällen fick ett Litet godt regn, ett halft tum.

Den 18de — Pojkarna hådde Kam — jag var till Ehaske förmiddagen för att tinga bort den svartplärkta Ungan, men jag lyckades intet av mäd den — Ture Kom Kom från minneapolis om qvällen — Det fick vi ett godt regn, nära ett tum

Den 19de — Pojkarna hår Kam — jag gorde varjehanda små göra — Ture är till andrew Broberg och Byggen en Stall — förliden natt fick vi mera regn en natten för att

Den 20de — förliden natt fick vi lite regn, och i dag regnar det Dugg regn mest hela dagen — vi gorde endast några små göromål — om aften Reste mamma, och Anna, ner till minneapolis, för att anna, skulle bli va kurad av massagörs Doktorn, Läkpinst

Den 21te — Pojkarna plöjer vid potatisarna, och Kol tedetar vid Kornen, samt hår potatisarna på andra sidan banan — jag arbetar i trägarden — Ture arbetar i Scandia

Den 22de — jag lade mulsningen åter till åpleträn som jag tog från i vårasen — Ture arbetar i Scandia — Pojkarna Kolltedetar i Korn m. m, samt hår vid Säkerledarna —

Pojkarna var åpven till hingstarna i vagonia mäd märrarna, och den Brma märren tog hästen, men fintl Fanny

Den — 23de — Söndag

Den 24de — j, går Kalfvade grisgan Betty — Ture arbetar i Scandia — axell, o, Frink hådde morötterna, o, Säkledetarna, m, m, — jag gorde grinden färdig till Svin hagen och flyttade dit Svinen, sedan tramvade gräs

Den 25te — Pojkarna Slår, o, måar Klöfven på andra sidan banan, samt hår i trägården — jag tramade gräs — Ture arbetar i Scandia

Den 26te — Pojkarna hådde i trägården samt hådde här hemma i ~~Kl~~ Kring huset — jag tramade gräs, m, m, Ture arbetar i Scandia

Den 27de — Ture, o, jag var till Ehaske, o, Carver för att tinga bort den svartplärkta Ungen. men det köpte plåsk, de hade åpven mäd det räkta mellan plåsket och Gåde till målvin — Pojkarna hådde i trägården samt satte nya Klöfven på andra sidan Banan — jag tramade gräs med mera — om qvällen kom Oskar Hansson hit

Den 28de — förmiddagen var jag och jag till vagonia — pojkarna hådde, om aften — jag och åna på plåskade potatis Bugs — pojkarna Körde hem Klöfver hått från Gödsel portin — Ture målade på taket på halen i vagoni

Den 29de — Pojkarna mådde och hådde i trägården och Svin stigan, plöjde vid Kornen, Körde in hått Kring huset — jag och pina plåskade potatis Bugs — samt varjehanda göromål — Ture målade taket på halen i vagonia

Den — 30de — Söndag

Juli månad — år — 1889

Den — 1te

Pojkarn plöjde och hådde vid potatisarna o. Körde in hått vid Svinstigan — jag Lagade stången till lilla vagen, m, m Ture arbetar till O. Broberg — Oskar Hanson gått till minneapolis i dag

Den — 2de — förmiddagen var Frink i vagonia och lät Pko hästarna — gesell hillade potater — vi hade en Stri Regnskur förmiddagen om aften, Pojka hillade potater, m, m jag Skar Klajt gerister af äpple träna — vi fick en litten regnskur om aften

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 3:tie pormiddagen var Frank till Waçonia ~~att~~ och mötte manna och anna — de kom från minneapolis, anna hade varit under kur, af D, Rosqvist — om aftan måade och Måde, Frank, o, axell timatje maden andra sidan banan — jag gorde varjehanda — om aften Klockan 6, kom Carlle hem i från granite Falls han har varit och Bråk — 47 acres på vart Land — om qvällen kom Pettijohn hans hustru och mini Räsell hit

Den 4:de var vi i Scandia, o, firade den dagen det var mycket folk samlat i Scandia

Den 5:te Pojkarna körde in timatehåt från andra sidan banan, m, m, jag måade vid gran buskarna, m, m — Peter anderssons folk var här på visit — Ture arbetar tik andrew Broberg

Den 6:te Pojkarna måde och Måde östra sjdet i Södra maden — Kattevetade i trägården jag gorde varjehanda — Ture arbetar tik E, Broberg — det är nu tredje dagen som vi har stark storm

Den 7:de Söndag

Den 8:de Carlle var till Waterstan och mötte vätdoktorn Larson, och han skar en pistil på högsten Frank — De andre pojkarna körde hö, samt Måde Kråk=ken i hem pilen, m, m, jag gorde varje=handa göromål

Den 9:de förliden natt och på morgonen fick vi mycket reng — Pojkarna gorde varjehanda göromål — Carlle, o, Ivanson fick Kade — om aften måade o, Måde de lilla — Ture arbetar tik andrew Broberg i går och i dag — jag gorde varjehanda smått göromål

Den 10:de i dag på morgonen Reste Oscar Hanson hem till Seekråd härifrån, Frank Sjutsaide honom till agusta — Pojkarna har i dag Rifvat af Rågen, vent hö, Kört hö, och måat en del i vesta maden — jag och mamma plantade Rove frö, m, m,

Den 11:te jag och mamma var till Excelsior och Sålde Kycklingar och ägg — Pojkarna måade, håade potater, och Körde in hö — Ture arbetar för mars

Den 12:te Pojkarna, Slår, måar, och Körer in hö, m, m, om aften var mamma och jag till waconia — jag håade i trägården i dag var Kosa bettis till Petersons tjur

Den 13:de Pojkarna Slår, måar, och Körer in hö — jag håade i trägården, och plantade Kål=rota frö — Ture arbetar för massas alt gemt — i dag ~~måat~~ tog vi Kreatyren från södra på Stjerden ämädan emmanen var Lars

Den 14:de Söndag

Den 15:de Carlle var till waconia och Lät sko, Rock och spänny på fram fötterne, och Sedan måade de och Körde in hö — jag gorde varjehanda — om qvällen Mackade vi den svart plackitta Snuggan som jag Köpte af N. Svänson

Den 16:de pormiddagen var axell, o, jag till Excelsior mäder den svart plackitta Snuggan som jag spirat Sätt der — de andre pojcka Måde och måade — om aften Körde pojcka hö och Packte — jag gorde varjehanda göromål

Den 17:de pormiddagen var jag till waçonia qvarned mald — om aften gorde jag varjehanda — Pojkarna håade och höjde i kanny pilen hela dagen

Den 18:de Pojkarna Måde och måade, samt Kör de hem hö — jag håade i trägården med mera — om qvällen var mötting i Scandia. Eklund Predikade

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 19de Pojkarna påböjde i Karn, Sådde vid
pensit i Karnpiten, Sedan Körde jn hästarna
från maden vid gatan — Ditt år nu
Slut på första hö Skörden — jag håade
i trägården, Samt andra göromål
Den 20de Pojkarn Kolterstade i trägården
hådde vid Karn på nyberäken, m. m.
Samt måade och Sådde alpappa Klövern
andra gåvgen — jag håade i trägarden
Den 21te Söndag
Den 22de j dag Ripade Pojkarn af vetet i hum-
piten — om aften körde de jn alpappa Klö-
veren, detta var andra Skörden, jag håade
i trägården — Fridlund gick här i från i dag
till Barro Nilson — Pitted johan, hans,
Herr mastrm, och mis Rossel var här i dag
Den 23te Pojkarna fslötte pänsit, och pis sade Kärke-
planen till vetet Samt Ripade af vetet der-
Sedan hådde i trägården — Carlle var öpven
till Frenk Lunster och stelde hans Repar in
örder — jag Repaverade i Ekinskigan, Samt
hådde i trägården
Den 24de Pojkarna tog af vete i Södra piten
först det pyrkantia stykit, och sedan
på stora stykit af Blustem vetet — jag
hådde i trägården, m, m —
Den 25te Pojkarna tog af vete förmidagen, om
aften vengvagle det — jag hådde i trägården
Samt pelantade 2 multron pelanter —
Sture kom hem från masad i dag, de
har nu Slutat tvåtvegnader för masarna
Den 26te Pojkarna tog af Vete först, och Sedan tog
de af haprgen på pem åker stykit i södre
piten — Sture var ut till Devjen för att
byta bort den märren han Köpte af tvenorn
men det gick jntet — jag håade i trägården
Samt Lagade enbets Kaikken till vangen
Den 27de Pojkarna tog af Vetet i södre piten på
andra sidan Canan, Samt en del af hap-
ren på Petermans stykit

Den 27de Sture och mamma var till Svaske
märkonad och Sålde en Kalf — jag
håade vid granbuskarna, och rovdanden
Den 28de Söndag
Den 29de Pojkarna tog af hapren till Slut, samt vetet i
vestra maden, Samt vetet på nyberä-
ken — vetet på nyberäken och vestra
maden Lag till marken en stordel
af dit — jag håade i trägården, m, m
Den Sture var till masad åpter sin tulbax
Samt till vaconia — all grödan är nu af-
tagen
Den 30de j dag började vi stuka vet, Sture =
Stykte, mamma var till jon Nilson —
Carlle var till vaconia och lät 2ko hästarna
Frank och jonins på pram på terna.
Den 31te j dag på morgonen Reste Carlle upp
till Granite Falls på hästar tinn, för att
arbeta under Skörde tiden, och tvo kett
mäd hästarna, Augast Nilson gick
med upp för att arbeta i markesten
— j dag stukte vi vete hela dagen

Augusti Månad år 1889

Den 1ste
j dag stukte vi Vetet på andra
Sidan Canan, och Slutade det — Ditt år
ganska godt arbete, väder alt gemt
Den 2dra j dag stukte vi hapren, och det Sista
vetet, Ditt har varit godt ~~år~~ arbete
väder mådan vi skar och stukte vetet
Så det har gått fort —
Den 3je förmidagen var Frenk med hästarna
till el. Svanson, och körde hapre — om
aften var Sture mäd hästarna till vaconia
— vall har hårt vid gräpsen, och öpven
i trägården hela dagen — jag trämmade
gräpsen till slut, Samt hådde vid stu-
veren, mäd mera — Frenk klippade
hönshuset om aften — missis Nat från
Essalsior var här åpter Smör och ägg —

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 4de Söndag

Den 5te Frenk tröskar hos Brobärgs — Stina Rojeaxvade i grenerie't i Scandia åt Enok Broberg — Axell plöjde Råg Stom- ffleket — jag arbetade i trägården

Den 6te — jag Sjutsade Stina till Colonia, han gick til granitu Fälz för att tröska — jag var åpven till Lundahl och fingade vinter veta för att Så — axell gorde varjehanda — Frenk trask hos Brobergs — gången Fanny var till Petermans i dag första gången

Den 7de Frenk trask till Brobärgs — axell trask till Pålssas, Bråderhussas — jag gorde varje- handa göromål — om morgonen om tredagen pik vi en liten rena skuss

Den 8de Frenk trask hos, Et, Broberg — axell trask hos Peterman från Klakan, 9, till Klakan, 3, Sedan plöjde han — jag arbetade i trägår- den, Samt varjehanda göromål

Den 9de — mamma och jag var på begrafning i Colonia, Barnad Kafolds yngaste Son begrofs, om aften arbetade jag i trägården — axell plöjde i hem pålen — Frenk trask till Svanbergs för Brobergs

Den 10de Frenk plöjde till slut i hempålen, och Sedan plöjde han på nybraiken — jag och axell arbetade i trägården — om aften var i Håkansons på Rose hill samt Enok Brobergs här på visit — om aften var en stark åsk värme 87, g,

Den 11te Söndag

Den 12te Frenk plöjde på nybraiken — jag och axell arbetade i trägården Samt varjehanda göromål —

Den 13di förmidagen Pojkarna kaltvetade i trägården — om aften Körde de dynge — jag höade i trägården, Samt var till vagonia och Köpte Brånd till Lena, och tog hem pi från Brobergs —

Den 14de förmidagen Stacktade jag en kalf. m.m. vid middags tiden kom mäster Klämis från Lakros hit, om aften Sjutsade jag honom till vagonia — axell var till Peter andersson och trask — Frenk gorde varjehanda

Den 15de Pojkarna Körde dynge — jag höade i trägården, Samt varjehanda göromål

Den 16de Pojkarna Körde dynge — jag höade i trägården — Bost i Engelsker och Kenjns Svänson, var här och besåg trägården

Den 17de Pojkarna Körer dynge — jag höade i trägården Lilla Alex från Enselsör var här dag

Den 18de Söndag i dag var en stark åsk värme — 95 grader

Den 19de Pojkarna kaltvetade i trägården — Frenk plöjde, axell gorde varjehanda — om aften var pojkarna till vagonia — jag började att pikssa i granevit i dag

Den 20de vi har nu länge haft torka, måns förtiden natt pik ett stort vers — Frenk plöjde i dag — jag och axell arbetade i grenerie't, mäd mera

Den 21ste Frenk plöjde, axell och jag arbetade i granerie't, med mera göromål — Edvart Johnson från Lilla Kjeld, och Alex Lundsten var här på visit — messis, Et, Broberg, och malmstens flickor var aptsju här på visit

Den 22de — Axell och Frenk trask till Jons Olsson jag arbetade i granerie't Samt varjehanda göromål — samma var och gälpte missis Svanson, emedan de hade frigmade arbetare

Den 23de — Pojkarna trask hos Jons Olsson förmidagen om aften plojde Frenk, axell höade i hallon- buskarne — jag arbetade i granerie't — i dag pik jag Boken från Palm och Stadling i Stock- holm, om dem nervarande ese tillkommande tidsåldren

Den 24de Frenk plöjde — axell höade vid hallonbuska, Samt var till vagonia — jag arbetade i granerie't — samma var till Svansons och arbetade — flickorna Som bärdar till Jons Olsson Kom hit om qvällen

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Augusti Månad år 1889

Den 25te Söndag

Den 26te Frenk plöjde — Axell trennade hallon buskar med mera — jag gorde varjehanda göromål — I dag var gungan Tjernad till Pitermans Tjur första gången

Den 27de Förmiddagen, Frenk mådde andre Tjöden klöfver, på andra sidan banan, Axell traskade åker — jag plastrade i greneriet om aften, Frenk plöjde — Axell kortade hallon buskar — jag och mamma var till Carlssons

Den 28de Frenk plöjde — Axell var till Barro Nilson och trask — jag plastrade i grenet — torkan och värmen portpar ännu

Den 29de Axell och Frenk Korde hem Klöfven och 12 matte hått från Södra körtiåkren samt Körde ve till tröske maskinen — jag såade vid granbenskarna, m, m —

Den 30de Förmiddagen var Frenk i Waconia och sko hästarna, om aften Körde han hem vatten från Tjön; för vi har intet nog i cysternarne för kräturen — Axell tramade hallon buskar hela dagen jag såade i trägården, m, m,

Den 31te Axell och Frenk trask hos Lundsten jag och mamma var till Chaska marknad och Sålde en Kalf, vi var öfven till Carver och Sålde äpplen — och i dag Sende jag en Cassell på 5, Kronor. 75 öre till Palm och Hadling i Stockholm för Baiker Cassen kom till ℔. 1:— 65, t, ab Kostnaden 35, t

September Månad år 1889

Den 1te Söndag

Den 2de Frenk Körde vatten från Kreratex till Kreaturen — Axell gorde varjehanda — jag Starktade en Bagge; samt varjehanda göromål

Den 3te i dag började Andrew Brobärg att tröska hos oss, vi trask båda Sätten här hemma och trask två tredjedelar af Sattet på andra sidan banan

Den 4de om morgonen våra Klakan åtta Slutade vi att tröska, och Sedan gick tröskmaskinen till Nicklas Svänson, Pojekarna tröstill Nicklas Svänson, jda är öfven [illegible] lagar mat, och ämnma är öfven da [illegible] jag pansade vid päjerden, samt mer [illegible]

Den 5te förmiddagen, Pojekarna trask [illegible] Svänson — jag pix sade en Bax och pankade ner äpplen som Sendes till Pals pären i minneapolis — om aften, Pojekarna högg Karn — jag och mamma var till Waconia, vi handlade i Dr, Kravelins stör — jag Sende äppla baxen till päxen —

Den 6te förmiddagen, Frenk hårvade nybruken om aften mådde han i Södra maden Axell trask till Brobärgs — jag gorde varjehanda göromål —

Den 7de förmiddagen, Frenk plöjde, jag och Axell Lagade gränden och ponsett hus vid krossningen af banan, om aften, Axell och Frenk Körde hem hö från Södra maden — jag gorde varjehanda göromål

Den 8de Söndag

Den 9de Pojekarna Körde in hö, och högg Karn — jag skref ett Bref till broder Broms, Samt annan skrifning — om aften Kom, O, F, Brand från Fämbalt hit — i dag har Kona Mäjd Kalvatt — torr vädret portpar ännu

Den 10de Pojekarna högg Karn hela dagen — jag Sjutsade, O, F, Brand till Waconia, Sedan gorde jag varjehanda Små göra

Den 11te Pojekarna Körde in den tredje Tjöden af Lemjan Klöfveren, Samt högg Lite Karn — jag Såade i trägården, och i Strabärg Landet — Samt Körde Cort ogräset

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Dess, 25te Söndag

Den 26te Frank plöjde — Axell tremmade hal
lon buskar med mera — jag gorde var-
jehanda göromål — I dag var Swigan
Fjerrne till Petersmans Tjur första gången

Den 27de, Förmiddagen, Frank mådde andre Fjorden
köpen i på andra sidan banan, Axell
trask Corer — jag plastrade i grenerie
ne aften, Frank plöjde — Axell kortade
hallon buskar — jag och mamma var
till vagonia, att till torsdags afton ja

Den 28de Frank plöjde — Axell var till Barro Nilson
och trask — jag plastrade i grenerie —
Torkar och värmer portföar ovenne

Den 29de Axell och Frank Korde hem Klöfven
och i måne hår på Södra körlisatten
Samt Korde ve till tröske maskinen —
jag sårade vid gruvbuskarna, mm —

Den 30de Förmiddagen var Frank i vagonia ark
ka hästar na, om aften Korde han hem
ogten från Fjor i för vi har just nog i
egen narne för kräturen — Axell
trämade hallon buskar hela dagen
jag sårade i trägården, mm —

Den 31ste Axell och Frank trask hos Lundsten
jag och mamma var till Chaske
myrkonen och Sålde en kalf, di var
åpren till Carver och Sålde åpplen —
och i dag Sende jag en Axell på 5, kronor 75, öre
till Falm och Hadling i Stockholm för Bailey
Axelen kom till H. 1mo 65, I, och kostnaden 95, öt

September Månads år 1889

Den 1ste Sondag

Den 2de Frank Korde Vatten hvan Krevatter
till Kreaturen — Axell gorde varjehanda
— jag Starkade en Bagge, Samt Varje
handa göromål

Den 3die i dag började Andrew Brolång att troska
hos oss, vi trask båda Sätten här hemma
och trask två tredjedelar av Sattel på andra
sidan banan

Den 4de om morgonen nära klokan åtta Slutade
vi att troska, och sedan gick traskmasi-
nen till Nicklas Svänson, Pojkarna tros
till Nicklas Svänson, jaha är åpplen och
lagar mat, och ämnna är åpplen — jag
pansade vid pojerden, samt mera göromål

Den 5te förmiddagen, Pojkarna trask hos N.
Svänson — jag pix sade en Bax och packade
ner åpplen som sendes till Fals åren i
minneapolis — om aften, Pojkarna
hogg karn — jag och mamma var till
vagonia, vi handlade i Dr, Kraveliers
står — jag sende åpplen barren till åren —

Den 6te förmiddagen, Frank hämtade nyckeln
om aften mådde han i Södra maden
Axell trask till Brolångs — jag gorde
Varjehanda göromål

Den 7de förmiddagen, Frank plöjde, jag ha axell
Lagade gränden och pon sett det vid
krassningen av banan, om aften, Axell
och Frank Korde hem hö från Södra
maden — jag gorde varjehanda göromål

Den 8de Sondag

Den 9de Pojkarna Korde in hö, och hogg karn —
jag skref ett Krep till Enoder Krams, Samt
annan skrifning — om aften Kom, O, F,
Kvänd från Farmbast hit — i dag har kona
i åkay Sta Kalvatt — Torr vädret portföar ovenne

Den 10de Pojkarna hogg karn hela dagen — jag
Sytsade, O, F, Kvarnd till vagonia, Sedan
gorde jag & varjehanda Samt göro

Den 11te Pojkarna Korde in den tredje Fjorden
av Linnian Klöfveren, Samt hogg Litet karn
— jag sårade i trägården, och i Strå-åkay
Landet — Samt Korde kort o gräset

INTENTIONAL DUPLICATE EXPOSURE

ANDREW PETERSON PAPERS

MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101

ROLL NO.

1

Den 12te — mamma och jag var till Carver Pojkarna hägg Karn hela dagen

Den 13de — Frank trask till Petermans — Axell och gumpolken hägg Karn, och Slutade dett — jag hände i trägården, och Körde Cart gväret

Den 14de — Frank trask till Petermans — förmiddagen Axell och jag förnade vete, Samt Krapa = vetet efter tröskningen — om aften var Axell till Vaconia gvarn med mald jag gorde varjehanda — i dag morse påsk vi en stri Reng Skur, och i dag har det dugg ymnigt flera gånger

Den — 15de Söndag

Den 16de — Frank måade i vestra maden, och de = dgw plöjde han — Axell Kar af halmen Enskar, och Sedan band jag och Axell upp dem, med mera

Den 17de — Frank plöjde — jag, Axell, och Flick Kororna repade ogväset ur potatis Landet — Sedan häade Axell, och jag i trägården

Den 18de — förmiddagen — Frank repsade i hop hö å den vestra maden — Axell och jag arbetade i trägården — om aften Körde Pojkarna och jag in höet från vestra maden, m, m

Den — 16de — var Kona Liedy till Barro Nilsons tjur

Den — 19de — i dag fick vi en gyp Sorg, Vår älsKade Dot = ter Anna Isabella, Dog i dag Kaffan, 15, minuter öfver tolf, hon var fod den, 14de maj, 1872, och Dog den 19de September 1889, i en ålder af, 17, år, 4, måna = der, och, 5, dagar, hon var altid Snell, tyst, och återhå = ten, och således är Sakmaden, och Sorgen hjertgri = pande för oss alla — men i alt vår gyppa Sorg äro vi ån då glada, ty hon gick hädan Salig = lig i tron på Sin Dyre frelsare jesus Kristus — Som Ture, o, Carlo inte var hima, Så Sände hon hälsning till dem, att hon var — happi in jesus — ditta Sade hon några minuter före Sin Död

Den — 19de — Sedan om aften gick vi till vaconia, och tele = graferade till Ture och Carlo, i granite Falls om Döds fallet — Samt bestäde Lik Kisstan

Den — 20de — var vi till vaconia två gånger, förmiddagen äfter Lik Kistan, samt varjehanda ärenden — och om aften efter Despatan hvan pojkarna

Den — 21te — forst var Frank och möte Ture och Carlo ändagsta — Axell, Frank och Teodor Broberg grof graften till Liket

Den — 22 hv — Söndag

i dag begrofs vår älsKade Dotter, Anna Isabella, Re. M, Fridlund ordnade Sångerna och gorde Lik prädikan, till Text. 90de Salmen, en Bön af mose, Sångerna här i hunt, gospel hymn Nr 20 och Sedan bön, Sedan Sången, 88, Tit. andra Samling — i mitingshuset andra Tit. 81, bön och Prädikan, Sedan bön och Sång, andra Tit, 53, v, 2, 3, Sedan gospel hymn, Nr 361 — vid graven, bön, Sången — 191 — andra, Tit. — och nu har vi fått vår Kera anna till hennes Sista vilorum för den jordiska hyddan, men hennes Själ är nu i Paradis hos den Dyre frelsaren jesus Kristus och gifve gud, att vi alla i vår familg, må Lefva Vårt Lif med vår gud och frelsare jesus Kristus, under vår återstående vandring, så att vi får möta Vår Kära anna hos vår jesus

Sedan om Söndags aften gorde M, Fridlund sin afSkeds Prädikan — med Text af Syr, amos, ~~som~~ då gud Säger, förred dig att möta din gud

Den — 23de — jag och mamma var till John Nilsons på visit — Frank Sjutsade Ture och Carlo till agnsta, de gick till granit Falls i ger för att trösta, Sedan plöjde Frank, Axell tog gyppa potater m, m, — dett vengnade flere dagar

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 24de Frenk pelöjde förmiddagen, om aften var Axell och Frenk, var till Vaconia och Köpte Potatis Frenk var till John Nilsons, Albertina var med hit för att medecinera oss här

Den 25te i dag har albertina Nilson mediserat mig, mamma, Ida, och josefina — Frenk pelöjde förmiddagen, om aften var han och Sjutsade hem Albertin nilson — Axell gorde Varjehanda göromål

Den 26te Frenk pelöjde — Axell tog upp potaten — jag gorde ingen ting, jag var intet pigg + om qvellen Kom, Wm, Grono från Litchfield hit för att Leija en grapsten, hvars Ver här om natten — vi packade ner äpple och gräpes för att entra in på Konty Låren

Den 27de Var jag och Axell till Carver med äpple, gräpes och vete, samt hapre, för entra in på låren — qvinfolken packa ner gräpes som skall Saltjas —

Den 28de Var jag, Mamma, Frenk, och Dina vid Lad Enzks låren i Carver

Den 29de Söndag — i dag var Lundkopp, och hans Kusina, samt hans Dotter och mågg Ennord, samt Rudeker på visit —

Den 30de Var, jag, mamma, axell och Frenk till Exsalsior, och Köpte Kläder åt Pojkarna — om qvällen Kom missis mek och Lula hit, de var här om natten

Oktober Månad år 1889

Den 1te

i dag har albertin Nilson medecinerat de flesta av vår pamelg — Pojkarna tar upp potater, om aften Sjutsade Frenk hem albertin Nilson

Den 2de Pojkarna tog upp potater och Slutade dit jag arbetade på en platform i Svin Stigan till att foda Svinen på

Den 3die Frenk herpvade — jag gorde platformen färdig i Svin Stigan — Axell gekte mig Skrind tak, annars gorde axell Varjehanda göromål

Den 4de Axell hon började hoskarn på nybråket — Frenk var till Vaconia åter en pelog — men den var inte Lagad, så han Kom inte hem förr än Klokan tre — jag pitsade i Svin Stigan, mad mera

Den 5te Frenk pelöjde — Axell höskade Karn — jag Reparerade i Svin Stigan med mera

Den 6te Söndag

Den 7de i dag var Albertina Nilson här och medecinerade oss — Frenk pelöjde förmiddagen — om aften Sjutsade han albertin till Vaconia, samt Lånte Brobergs vatten Tånk och körde hem vatten — om aften gorde jag och Axell Varjehanda små göromål

Den 8de Frenk körde ett Lass vatten förmiddagen om aften pelöje han — Axell höskar Karn — jag pitsade prärdet i Svinhusen, om aften Skrep jag brev till, broder Broms

Den 9de förmiddagen Var Frenk och till Boberge med vatten tenken, samt till Vaconia, j Sålde den Gbänk till Kugfer som jag fick i präminm vid Stats fairen — om aften pelöjde Frenk — jag började att grapva upp äpleträ — Axell höskade Karn hela dagen

Den 10de Frenk pläjer till ap andra sidan Carnan, Sedan pelöjde han i kumpilen, det är andra gången den pilen pelöjes — Axell och jag grap upp äpleträ — det är mycket Varmt Väder —

Den 11te Frenk pelöjde i vestra lilla maden, samt någ i kumpilen — Axell och jag grap upp äpleträ — Varmt och tort Väder

Den 12te förmiddagen var Frenk till vacania — om aften pelöjde han i kumpilen — Axell höskar Karn — jag gorde vatten rennor, samt Varjehanda göromål

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 13de Sondag

Den 14de Pojekarna, och Kvinfolken köper, och tager in Säkerheterna — förmiddagen var jag inne och tog medecin för att kräka upp sjukdomen — om aften gorde jag varjehanda små göromål

Den 15de Pojekarna och kvinfolken köper och tager in Säkerheter, och började att taga in morötter — jag pissade i Källaren, samt grof upp Einvranke plantery med mera

Den 16de Pojekarna och kvinfolken tager upp morötter till slut, sedan hoskar de Karn och Frenk plöjer i hempilen — jag gorde varjehanda göromål i trägarden

Den 17de Frenk plöjer i hempilen, och slutade dit axell och kvinfolken höskar Karn — jag packade äppeleträ som skall sendas till F. O. Brand i Farebalt, samt andra göromål

Den 18de Pojekarna och flickorna höskade Karn hela dagen — förmidagen skref jag bref till Calkfirman Palm & Stadling i Stockholm, samt till. O. F. Brand i farebalt, m. m. om aftn var jag till Vaconia Dippå och Gjorde äpletrena till. O. F. Brand i farebalt

Den 19de Axell, mamma, Gida, och Fina var till Ecclsior mäd ägg och smör, och hvipdla de i Fjäret der de selger ut — Frenk höskade Karn — jag gorde varjehanda smågöra — i dag var mannen från Bonpassis och köpte får för andra gången

Den 20de Sondag

Den 21te förmidagen, höskade pojeka och flickorna Karn — om aften höskade axell och flickorna Karn — Frenk körde vatten från Klenvater, hadde Fiterman vatn tänk — jag gorde varjehand små göromål

Den 22de Pojekarna och flickorna höskade Karn i Bärnpilen — jag korttade gräpes — i dag är det Litet varmare i vädret

Den 23te Var jag till Lundkopp äpter äpleträ, åxe Knutsebers Enskar, jag var äpten till Carver äpter min Pramium — Pojekarna och flickorna höskar Karn —

Den 24de förmidagen slaktade jag en bagge — sedan korttade jag gräpes, mäd mera Frenk och mamma höskar Karn — Axell kan intet göra något anmärkn han har en verk i kanden — förliden natt var här en man, och hans hustru till harlemje vid namn Gilljems, de gick till hans broder ute Götaholm

Den 25te Frenk och kvinfolken höskade Karn, och slutade dit — axell kan intet göra något för sin sjuka hand — jag korttade gräpes, man jag är intet prisk, I förliden natt var här två speedlare, och den ene var en arab, han hade en jern grå hingst

Den 26te Frenk och kvinfolken tog in Koserna — jag korttade gräpes — axell kan intet göra något för sin sjuka hand

Den 27de Sondag

Den 28de Frenk körde Karn halm, och hadde Hänry Nilson till gelp — jag korttade gräpes och slutade dit — det är grant väder, men intet veng ännu —

Den 29de Frenk och Hänry Nilson körde i hop Karnhalm och slutade dit — jag gorde varjehanda göromål i trägården, axell kan intet göra något ännu

Den 30de jag var till Gloler i Vaconia med Ryska poplar poplar trä — Frenk gorde varjehanda, i grof en grop att Legga ner äpleträ uti samt Lade mer än del gräpes i kvinfolken kalkar pumpor

Den 31te jag grof ner äpleträ. — Frenk och ägarna är till middag Svänson och höskar Karn, der är hoske gange — Gida är der och lagar mat

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 1ste Pojkarna grof mer grapes, och Skutade dett
alsell var öpen till Vaconia öfter gästen—
jag arbetade i trägården, med mera
Den 2de förliden natt fick vi, 4, a, 5, tum djupt Sno
och Sniar tite alt gent—jag förendade
en skattjerra Som jag Köp i Vaconia, med
mera Sma göra—Pojkarna gorde Varje-
handa Sma göromål

Den 3le Söndag

Den 4de Frenk plöjde i trägården—Axell och jag
hiskade upp vid apletrana—dett har
alkaredan fruit ett tum i gorden—
i dag börjades Skolan i Vårt Distrikt
Den 5te förmiddagen var Frenk till Vaconia, samt til
C, Ersdotter för att Låna Vatten tänken, man
dit var fruit i Sjön, så han kunde sintet
Köra Vatten, om aften plöjde Frenk på Kann-
jorden—Axell och jag gorde Varjehanda
göromål—det är grant veder, man Kallt
Den 6te förmiddagen Skaktade vi en gris, om aften
Frenk var till Vaconia med poppolar två till
holar för andra gången, Samt var till Broberga
öfter vatten tenken, och tog hem ett Lass vatten
jag Kar Sönder Pleskett—Axell grof upp en
stor åsk Som Skall plantas—vackert, och Lent
Den 7de Frenk Körde fyra tenkar Vatten från Sjön
och helde i hus brunnen—Axell plantade
de en stor åsk vid grunten af hemat, Samt
höjde Smultron Lannet mäd ho, m, m
jag gorde Varjehanda göromål—grant väder
I dag var Kona Fröken till Petermans Tjur
Den 8de förmiddagen var Frenk till Broberga med Vat-
ten tenken, Samt till Vaconia, om aften
plöjde han på Kann jorden—Axell och
jag mulsade äpleträ i trägården, jag
Kar äpren ymp grenar, med mera
Den 9de Frenk plöjde på Kann Hoben i Björn päten
Axell och jag mulsade äpleträ i trägården
med mera—mycke Lent och grant väder

Den 10de Söndag

Den 11te Frenk plöjde på Kann Hubben—jag
trimmade äpleträ—Axell var till
Vaconia—Sidan gorde han Varjehanda
göromål—i dag är det Kallare i Vädret
Den 12te Frenk Körde två lass plotte Saker från
Bonipassius åt N, Svanssons mägg, Doktor
Rejtshär—jag trimmade äple och Plom-
trä—Axell Teldade i Kalkgrillare, m, m
förliden natt fick vi en liten Sno mage
Den 13de Axell plöjde Kann Hubben till Skyt, samt
vid plom träden—Frenk har en Enhand
i handen, så han kan intet plöja—jag Kar
Kortting af poppolar och Villa för att
Sända till Kåkanopa i minneapolis—
om aften Kom Thupe och Carlle hem
från Granite Falls, Samt en Johnson
från Eggleston, var i Selskap med pöj-
karna, han Kom från Dakota—om
aften Sövde dit, Samt hela natten
Den 14de jag Kar Kortting hela dagen—om
aften reste Johnson från Eggleston
här i från—Pojkarna Sysslade om
kvigatuxen och hästarna—m, m,
Den 15de Axell och Carlle Körde fyra Körd
Line ve till Kolhuset—jag gorde Varje-
handa Sma göra—Union Smelter
alg intet i dag
Den 16de förmiddagen var Frenk och jag till Vaconia
Carlle Körde en Kärd Linne ve till Kolhuset
—om aften, Axell Sågar ve vid Kolhuset
Thure gick till minneapolis i dag
Kona Mary var till Petermans Tjur i dag

Den 17de Söndag

Den 18de Carlle var till P, D, Anderssons och Skaktade
Svin—jag var till Vaconia, Samt till Bjorn
och Linde, poppolar och Willow Cuttings till
C, Hokanson i minneapolis—Axell Brende
Ehäster i Skogen, Samt Sysslade om Djuren

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 19de Carlle var i Vaconia, och lät Ko Råck och Fänny Axell tvånde i Skogen och Carlle gjorde te till om aften — jag Skar ymp gunstar af Lidey att sända till Bränd — gorge Olinger var här och Lände Baggen

Den 20de förmiddagen, Carlle var till vaconia och Lät Ko hästa Frenk och mag — Axell och Sture Brände Ris och Läggar vid gamla Dein Stigan — om aften, Sture och Carlle Körde Kärd ve till Vaconia — Axell gör varjehanda — jag trimade Korsent Enskar — i dag Sände jag 700 Lidey, och 50, Red Chikede, ymp gunstar till, C. P. Bränd i Fairibunt

Den 21ste Sture och Carlle Körde två lass Kärd ve var dera till Vaconia — Axell timrer i Skogen samt ronsar undan vid gamla Tjärhuset — jag tremade Knuckens Enskarna och Cant nipp — Vi har grant Väder dessa dagar

Den 22de Sture och Carlle Körde två Lass Kärd ve var dera — Axell och jag gorde Varjehanda Små göromål — i dag är det Kallare i Vädret

Den 23die Sture och Carlle Körde två lass Kärd ve var dera — Axell Brände Ris högar vid gamla Stigan med mera — jag gorde Varjehanda Samt var till vaconia — det är någorlunda Kallt i vädret, mån Klart och grant väder

Den 24de Söndag

Den 25te Pojekarna grubbar vide Enskar vid öva i Vestra maden — jag var till Vaconia och Sende en fear Smör till malmsteens i minneapolis, Ida och Albertin nilson var med till Vacenia — det är grant väder, men någorlunda Kallt, Klenwater Lade sig för liden natt — i dag var Kona Fröken till Petermans tjur för andra gången

Den 26te Pojekarn grubbar vide Enskar i maden — jag var till Carver och köpte medesin — Samt till Henry Cloos och besåg hans Ledding appell, och den var ganska fördervad af Björkting, som Kallad

Den 27de förmiddagen, Pojekarna grubbade vide Enskar — jag lemnde Enis vid plomtrana — om aften Sade dit, så vi gorde ingen ting, om gvällen blef det Kallt

Den 28de i dag är Tenkgifnings dagen, enligt Presidentens påbud — förmiddagen hade Bönemöte i Scandia, om aften var vi till John Nilsons på visit, i dag är det ganska Kallt

Den 29de Axell och Carlle Körde två lass vatten från Sjön, med mera — Sture var till Vaconia och lät Ko den vite hästen mäd jag gorde varjehanda göromål

Den 30te i dag Slaktade vi fyra stycken grisar och de två gamle Suggorna — det är en Kylig Söderlig vind

December Månad år 1889

Den 1ste Söndag

Den 2de i dag Klockan 4, på morgonen reste Sture och Axell till minneapolis med Lee Slaktade Svin — Carlle och jag gorde varjehanda Små göra — Frenk började gå i Skolan

Den 3die om morgonen Klockan 10, Kom Fänny anderson och Svåger Johanson från granite Fall o hit, — fyra ap Berggvists familj i minneapolis Kom hit till middag Carlle och jag gorde ingen ting — Frenk går i Skolan — om kvällen Klockan, 6, Kom projekarna hem från minneapolis

Den 4de gorde vi ingen ting — Anna Nilson men nu missis Johnson Kom hit på visit — om aften Dugg rengnade det

Den 5te Svåger Johanson och jag var till vaconia i Samt till Kvarnen med mjöl — Sture och Fänny Anderson gick till minneapolis Frenk går i Skolan — Axell Carlle gör varjehanda

Den 6te Carlle och jag var ute och tittade till, ok, Krase och Axsamnerad hans appelträ Seedlingar, Sture Kom från minneapolis, och sedan Körde han en Kärd Löne ve till Petrid John — Axell Sysslar om

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 6te — Kreaturen med mera Frankari Skolan
i går bekom jag de två Siste Båtkorna
från Stockholm

Den 7de — Axell och Carlle grubbade Vide buskar, Ture
körde en Kärd Linne ve till Tittel. johns, jag
gorde Varjehanda små göra, Vaggit Väder.

Den 8de Söndag Ekklesia Städikade

Den 9de — i dag Slaktade vi gumgan Baggy, hon
Kuvade intet blifva med Kalf, utbade
N. Svänson till gelp — P. B. Nilson har Lånt
Vår orne tyll Sina Suggar i dag

Den 10de — Axell och Carlle Körde hem Vatten i från
kler Vatter Lake — jag Skar Sönder Köttet
och Saltade det — Ture gorde Varjehanda
Frank går i Skolan — det är lent Väder
och Duggvenga nar

Den 11te — i dag Reste Svägor Johanson här i från
ner till Kirkwood i Illenois, jag Sjutsade
hogorn till Chaske, mamma var med
Ture var till göta holm — Axell och Carlle
grubbade videbuskar, och Körde hem vatten

Den 12te — Ture, Axell och Carlle grubbade Videbuskar
Carll Körde åpven hem, N. Brobergs Vatertänk —
jag gorde Varjehanda små göra — i dag är
det mycket grant väder — jag var ej ven till
P. P. anderson och Synte ut en Ek till vatten ho

Den 13de — Axell och Carlle grubbade Vide buskar
— jag var inne och hade ämma att Skrifva
Bref till prof. Sor Budd, Elms Sona
Samt till Doktor Brå, Samt Samas i gung amerika
i dag är det någorsunda Kallt —

Den 14de — Ture, Axell och Carlle grubbade Vide buskar
om aftin var Ture, matta och ämma till
Vaconia — jag har Skrivit Koppad i dag
— i dag Sände jag Bref till Prof. Budd i ams
Sona aftir Gung gunstar — åpven Bref till Dr.
Brå, Samt Samas i gung amerika

Den 15de Söndag

Den 16de — Pojkarna Lade i hop ve i Skogen — jag
Var i Sadden för det mästa af dagen —
vi har lent väder och Vaggit Väder

Den 17de — Pojkarna var i Skogen hela dagen och
hogg Sågelåggar, jag var med förmidagen
och Tynte ut Ena, men jag Corde intet gort det
Ty då jag var så nyligen Koppad, Lent väder

Den 18de — Pojkarna grubbade videbuskar, Carlle
var åpven till Vaconia — jag var för det mesta
i Sedden — det är lent grant väder

Den 19de — Pojkarna grubbade videbuskar, Carlle
var epven till Vaconia — jag var i Sadden
för det mästa — Kallt, men grant väder —
— mamma var till missis Broberg on aftin
i mårdan missis Broberg var Skipven så hos
tid Sjuk, och om gatten Klockan 6, dog hon —

Den 20de — Pojkarna grubbade videbuskar — jag gorde intet
jag hade ämma att Skrifva brev och kopiera
till Ojemain Elliott i minneapolis
I dag var Kona Ostensig till Peter nomas Sjuer

Den 21ste — förm förmidagen grubbade pojkarna
vide buskar — on aftan var Ture och joda
till Vaconia — Carlle gelpte, N. Broberg att
grava i grafgården en graf till gamla missis
Broberg — Axell och Frank gorde Varjehanda
jag gorde intet, var för det mycket i Sadden

Den 22de — Söndag

Den 23de — i dag begrofs gamla missis Broberg —
de flesta af vår Församling var med vid Be-
gravningen, jag, Tina, och Oskar var
hemma — förliden nat sjuk en liten
Sno, i dag är lent och grant Väder

Den 24de — Pojkarna gorde Varjehanda små göra, Satte in
Stormfönsterna, mamma, Ture och mamma
var till Vaconia — jag gorde ingen Ting — i dag
rengorde Vitit, och sedan Soldjens väder

Den 25te — Jull dagen, de flesta af vår Församling
var till mötting i Scandia förmiddagen
— John Nilsons kom hit på vesit, och de
båda gamle var här om natten

Den 26te — i dag gorde vi ingen Ting — Ture
Sjutsade hem John Nilsons — det är
en Kall och nordli vind, men ingen Sno

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

Den 27de Pojkarna gorde varjehanda små göra
sture var till vaçonia — jag gorde ingenting
det är grant väder — mån knögliga svåra vagar
Den 28de Sture och Carle var till Chvaske marknad
och sålde två kalfvar — Axell och Frank
sågade stäf ve, samt varjehanda små göra
jag fek upp trädorterna i trägården —
just nu i qväll har vi en häftig snöstorm
Den 29de Sondag — förliden
natt var en häftig snöstorm, så der snön
intet har blåsit bort, är någorlunda
sköd före — Nissis Larson i minneapolis
var här om aften på visit —
Den 30de förmiddagen körde pojkarna sågelägg
till Pjltz såg vid Simons — om aften
körde Sture, ett Lass vete till vaçonia, samt
lät ko de bägge vite hästarna — Axell och
Carle högg sågeläggar — jag har gått i skogen
och synt ut sågeläggar —
Den 31te förmiddagen körde pojckarna säge-
lägg till Pjltz såg, där är nu, 5 alme
läggar, 3 löne läggar, och en bettervätts
Lägg dit körda — om aften var Sture och
Carle till mätinghuset för att bereda
till julgranen, Axell gör varjehanda —
jag gör varjehanda små göromål — om
qvällen gick alla barnen till mätinghuset
för att Carla ut det gamla året, mamma
och jag var hema

ANDREW PETERSON PAPERS
MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101
ROLL NO.
1

ANDREW PETERSON PAPERS

MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101

ROLL NO.

1